

Τὸ σωτήριον τοῦ ΠΑΙΔΙΟΥ



88

Τῇ ὑπερμάχῳ στρατηγῷ
τὰ νικητήρια...

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

(ή Παιδόπολις)

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ

«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Διευθύνεται από τριμελή Έπιτροπή Έντεταλμένων
Κυριών ΠΒΕΕ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ήρώδου Ἀττικοῦ 9

ΑΘΗΝΑΙ 16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1953

ΕΤΟΣ Δ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 88 (16)

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Όργανισμῶν, Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν, Δήμῶν Δρ. 100.000
Κοινοῦτες καὶ Σχολεῖα » 50.000

Παιδιὰ Παιδοπόλεων καὶ συμμοριόπληκτα: 10.000 δρ.
τὸ χρόνο. Ἀπορα παιδιὰ: Ἐνα χρόνο 15.000. Ἐξά-
μην 10.000. Τὰ εὐπορα. Ἐνα χρόνο: 25.000. Ἐξά-
μην 15.000.

Ἐξωτερικοῦ: Δολλάρια 10 ἢ Λίραι 4.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2000

Υπεύθυνος Συντάξεως: ΑΓΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ἀντιφίλου 16 — Ἀθῆναι
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Φραγκ. Μαλατέστας, Μενελάου 9, Ἀθῆναι



Ὁ Χρῖστος Εὐαγγελόπουλος με ἐρωτᾷ: «Ποῖος
πρωτόφερε τὸν μοναχικὸν βίον;»

Ἀπάντησις: Ὁ μοναχικὸς βίος
εἶχε σὰν πρώτη του ἐκδήλωση τὸν ἀσκητι-
σμό. Καὶ ἀσκητισμὸς εἶναι ἡ μακρὰν ἀπὸ
τὴν ἀνθρώπινη κοινωνία ἐπιδίωξη τῆς ψυ-
χικῆς τελειότητος διὰ τῆς ὑποβολῆς τοῦ
ἀσκητοῦ εἰς σημαντικὰ κακουχίες καὶ τῆς
ἀπαρνήσεως τῶν ἀγαθῶν τῆς ζωῆς. Πρώ-
τος ἀντιπρόσωπος τοῦ αὐστηροῦ αὐτοῦ
εἶδους τοῦ μοναχικοῦ βίου ἦτο γύρω στὰ
300 μ. Χ. ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος.

Ὁ Ἀθανάσιος Φάκας με ἐρωτᾷ: Τί ἔγινε τὸ
ἀρχαῖο Στάδιο τῆς Θεσσαλονίκης;

Ἀπάντησις: Κατεστράφη κατὰ
διαφόρους ἐποχές. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ
Σταδίου — εἰς τὸν λουτρόνα τοῦ ὁποῦ
ἐμαρτύρησεν ὁ Ἅγιος Δημήτριος — ἐκτί-
σθη ὁ μεγαλοπρεπὴς ναὸς τῆς Θεσσαλονί-
κης ὁ ἀφιερωμένος εἰς τὸν Ἅγιον Δημή-
τριον.

Ὁ Ἀθ. Φάκας με ἐρωτᾷ: Ποῖος ἔκτισε τὸν
Λευκὸν Πύργον;

Ἀπάντησις: Δὲν εἶναι γνωστὸν ποῖος
ἔκτισε τὸν Λευκὸν Πύργον. Διαφωτίζε-
ται ὅτι ἀπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἢ τῶν Βενετῶν.
Ἡ ἐπικρατοῦσα ἡδὴ ἀποψη εἶναι ὅτι ὁ
Λευκὸς Πύργος εἶναι Βενετικὸν κτίσμα.
Ἦτο ἕνα εἶδος ἐπακτίου φυλακίου. Ὁ
Πύργος ἐλέγετο Κανλὴ Κουλέ (δηλαδὴ
«αἱματοβαμμένος Πύργος» καὶ τοῦτο γιὰ
ἐκεῖ ἦσαν τουρκικαὶ φυλακαὶ καὶ μέσα στὸν
Πύργο ἐγένοντο αἱ ἐκτελέσεις τῶν θανα-
τοποινιτῶν. Ἀργότερα ὠνομάσθηκε Μπε-
γιαζ Κουλέ, δηλαδὴ Λευκὸς Πύργος.

Ὁ Κλεάνθης Μαρκοῦσης με ἐρωτᾷ πῶς ἔγινε τὸ
νερὸ τῆς θαλάσσης ἄλμυρό, καὶ ποῖα στοιχεῖα πε-
ριέχει;

Ἀπάντησις: Τὸ θαλάσσιον νερὸ
εἶναι ἄλμυρό γιὰ τὸ αὐτὸ ἔχουν διαλυθῇ
ἅλα τὰ στοιχεῖα καὶ τὰ ἄλλα τῆς φύσεως.
Μέσα σ' ἕνα χιλιόγραμμα γραμμάρια ξένων
υὑπάρχουν 35 περίπου γραμμάρια ξένων
οὐσιῶν. Ὅσο εὐρισκόμεθα πλησιέστερα τὸ
στοὺς πόλους ἢ στὶς ἐκβολὰς ποταμῶν τὸ

ποσὸν αὐτὸ ἐλαττοῦται. Πάντως 100 γραμ-
μάρια ἁλάτων τοῦ θαλασσίου ὕδατος περι-
έχουν: Χλωρίο 55,29, Βρώμιο 0,19, Θεῖον
(ὑπὸ μορφήν θεικῶν ἁλάτων 7,69, Ἀνθρα-
κα (ὑπὸ μορφήν ἀνθρακικῶν ἁλάτων) 0,21,
Νάτριο 30,59, Κάλι 1,11, Ἀσβέστιο 1,20,
Μαγνήσιον 3,73.

Ἐπίσης περιέχει σὲ πολὺ μικρότερες
ποσότητες ἰώδιο, φθόριο, ἄζωτο, φώσφο-
ρον, ἀρσενικόν, πυρίτιον, βόριο, λίθιον,
ρουβίδιον, καΐσιον, βάριον, στρόντιον, ἀρ-
γύριον, σίδηρον, μαγγάνιον, νικέλιον, κο-
βάλτιον, χαλκόν, ψευδάργυρον, μόλυβδον,
ἄργυρον, χρυσόν, ράδιον καὶ ἄλλα.

Εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ θαλασσίου ὕ-
δατος εὐρίσκονται τὰ ἀέρια ὀξυγόνο, ἄ-
ζωτον καὶ διοξείδιον τοῦ ἀνθρακός ποῦ
εἶναι διαλυμένα μέσα στὰ νερά. Χρησιμο-
ποιοῦνται ἀπὸ τοὺς ζῶντας ὁργανισμοὺς
τῆς θαλάσσης. Δὲν εἶναι εὐκόλο νὰ ὑπολο-
γισθῇ πόσο ἁλάτι ὑπάρχει σ' ὅλες τὶς θά-
λασσες τῆς γῆς.

Ὁ Μιχ. Λιπιδίης με ἐρωτᾷ: Οἱ διάφορες εἰ-
κόνες τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀποδίδουν τὴν πραγμα-
τικὴν μορφήν του;

Ἀπάντησις: Ὁχι. Δὲν γνωρίζο-
μεν ποῖα ἦτο ἡ μορφή τοῦ Ἰησοῦ. Εἰς
τὰς εἰκόνας παρίσταται ὁ Ἰησοῦς Χρι-
στὸς ὅπως τὸν φαντάζονταν οἱ καλλιτέ-
χναι. Ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς κατὰ μίαν πε-
ριγραφὴν ἦτο γλυκύτατος τὴν μορφήν (ὡ-
ραῖος κάλλι), ὁ εἶχε ὥραϊαν κεφαλὴν
πλασιωμένην ἀπὸ μακρὰν κόμην.

Ὁ Πάνος Μπασκούτας με ἐρωτᾷ: Τί εἶναι
βραχμανισμὸς καὶ τί πρεσβεύει;

Ἀπάντησις: Ὁ Βραχμανισμὸς
εἶναι Ἰνδικὴ θρησκεία. Σύμφωνα με τὶς
δοξασίες τῆς θρησκείας κάθε ὑπάρξῃ ἔχει
τὴν ἀρχὴ τῆς εἰς τὸν Βρόχμα ποῦ εἶναι
τὸ ἀνώτατο ὄν, ὁ θεός. Ἐφαρμόζει περι-
πλοκές λατρευτικὰς θυσίας. Πιστεύει καὶ
πρεσβεύει τὴν μετεμψύωσιν. Ὁ Βρόχμας
εἶναι ἕνας ἐκ τῶν τριῶν κορυφαίων πνευ-
μάτων τῆς Ἰνδοῦστικῆς θεολογίας ποῦ
ἀποτελοῦν τὸν Τριμῦρσι. (Βρόχμας, Βι-
σνοῦ καὶ Σίβας), ὁ Βρόχμας εἶναι ἡ δη-
μιουργικὴ ἔκφρασις τῆς θεότητος.

Ὁ Νίκος Μυρσίνης με ἐρωτᾷ: Ἀπὸ ποῦ πῆ-
ραν τὰ ὀνόματά τους αἱ πέντε Ἡπειροί;

Ἀπάντησις: Ἡ Ἀμερικὴ ἡ
ἀφείλει τὸ ὄνομά της εἰς τὸν Ἀμερικὸν
Βεσπούκιον, διόσμητο Ἰταλὸ θαλασσοπόρο,
ποῦ γεννήθηκε στὴ Φλωρεντία στὰ 1451
καὶ πέθανε στὴ Σεβίλλη στὰ 1512. Στὴν
Ἰσπανίαν, ποῦ πῆγε νέος ἰσκόμα, γνωρί-
στηκε με τὸν Κολόμβο. Ὁ Ἀμερικὸς ἔκαμε
4 ταξίδια στὸ Νέον Κόσμον. Τὸ ἡμερολό-
γιον, γοαρμένο σὲ σειρὰ ὁλόκληρη ἐπιστο-
λῶν, δημοσιεύτηκε, σὲ πολλὰς ἐκδόσεις
καὶ σὲ μεταφράσεις. Ὅταν στὰ 1507 ὁ
Γεωργιανὸς Βαλντσεμύλλεο ἔγραψε καὶ δη-
μοσίευσεν μελέτη γιὰ τὰ 4 ταξίδια τοῦ
Ἀμερικῶν στὸ Νέον Κόσμον, ἔδωκε στὴν

Ἡπειρο τὸ ὄνομα Ἀμερικὴ καὶ ἡ ὀνομα-
σία αὕτη ἐπεκράτησε πιά ἐπίσημα σ' ὅλον
τὸν κόσμον.

Ἀσῖα. Δὲν εἶναι γνωστὴ ἡ ἐτυμο-
λογία τῆς λέξεως Ἀσία τοῦ ὀνόματος δη-
λαδὴ τῆς Μεγάλης Ἀνατολικῆς Ἡπείρου.
Λέγεται π.χ. πῶς ἡ λέξη Ἀσία προέρχε-
ται ἀπὸ τὴν ἀσσυριακὴ Ἀσζού ποῦ ση-
μαίνει Ἀνατολή. Ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ Εὐρώ-
πη προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀσσυριακὴ ἐπίσης
λέξη «Ἐρέβ», ποῦ σημαίνει Δύση. Ἄλλοι
λένε ὅτι ἡ ὀνομασία τῆς Ἡπείρου εἶναι
ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴ ὀνομασία τῆς νήσου
Κύπρου «Ἀσεβυ». Ἄλλοι ὑποστηρίζουν
πῶς ἡ προέλευσις τῆς ὀνομασίας τῆς Ἀ-
σίας πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ στὴ λέξη τῆς
ἀρχαίας ἑλληνικῆς Ἀσίας ποῦ σημαίνει
λάσπη, πηλός.

Ἐὰν πιστέψουμε στὴ μυθολογία ἡ
Ἀσία πῆρε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὴν Ἀσίαν
ἢ Ἀσίην θυγατέρα τοῦ Ὠκεανοῦ καὶ τῆς
Τηθύος ἢ ἀπὸ τὴν Ἀσίαν παλαιὰν ὀνομα-
σίαν τῆς Ἀσώπης τῆς Σικυωνίας. Πρέπει
νὰ σημειωθῇ ἐδῶ ὅτι οἱ Σικυωνιοὶ καὶ οἱ
Κορινθιοὶ ἐξεσέυνησαν τὴν Ἀσίαν γύρω
στὰ 3000—2500 χρόνια π.Χ.

Ἀφρική: Τὸ ὄνομα Ἀφρική ἐδόθη
εἰς τὴν γνωστὴν μας Ἡπειρο ἀπὸ τὸν ποι-
ητὴ Ἐννία (239—169 π.Χ.) κατὰ τοὺς
Καρχηδονικοὺς πολέμους. Ὁ Λατίνος ποι-
ητὴς ἔφθισε τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸ ὄνομα ἰθα-
γενοῦς φυλῆς τῆς Ἀφρικῆς τοὺς Ἀφάρι-
κους.

Οἱ Ἕλληνες τοῦ Στ' αἰῶνος ὠνόμασαν
τὴν περὶ τὴν Κυρήνην περιοχὴν Λιβύην ἀ-
πὸ τοὺς ἰθαγενεῖς Λβοῦ ἢ Ρβοῦ.

Εὐρώπη. Ὅταν σὰς μίλησα γιὰ
τὴν Ἀσία σὰς εἶπα τὴν ἐκδοχὴ γιὰ τὴν
προέλευσιν τῆς λέξεως ἀπὸ τὴν ἀσσυριακὴ
λέξη ἘΡΕΒ ποῦ σημαίνει Δύση. Ὑπάρχει
ὁμῶς καὶ ἄλλη ἐτυμολογία: Ὅτι ἡ Εὐ-
ρώπη παράγεται ἀπὸ τὴν φοινικὴ λέξιν Ἐ-
ρεβ ἀπὸ τῶν ὁποίων καὶ τὸ δικό μας ἔ-
ρεβος. Καὶ ἡ φοινικὴ αὕτη λέξη σημαίνει
Μαῦρος.

Οἱ παλαιότεροι γραμματικοὶ ἐτυμολο-
γοῦσαν τὴ λέξη ἀπὸ τὸ Εὐρὸς καὶ ὄψις-ὀ-
πὸς ποῦ θὰ πῇ ὀφθαλμὸς (ὄψις) ἢ ἀπὸ τὸ
εὐρὸς καὶ ὄψ ποῦ σημαίνει φωνή. Ὑπάρ-
χει ὁκόμα ἡ ἐτυμολογία τῆς λέξεως —
κατὰ τὴν μυθολογίαν — ἀπὸ τὴν Εὐρώπην
τὴν θυγατέρα τοῦ Ὠκεανοῦ καὶ τῆς Πηθύος.
κατ' ἄλλους θυγατέρα τῆς Προθενόπης καὶ
ἀδελφὴ τῆς Θοάκης. καὶ ἑτεροθαλὴς τῆς
Ἀσίας καὶ τῆς Λιβύης. Ἀπὸ τὴν Εὐρώ-
πην αὐτὴν πῆρε — λένε — ἡ Ἡπειρος τὸ
ὄνομά της. Πρέπει νὰ σημειώσω ἐδῶ πῶς
σύμφωνα με τὸν ὕμνον στὸν Ἀπόλλωνα —
ποῦ ἀποδίδεται στὰν Ὀμηρὸν — Εὐρώπη
εἶναι ἡ Ἑλληνικὴ Ἡπειρος μέχρι τῆς
Θοάκης. Μόνο ἀπὸ τοὺς Μηδικοὺς πολέ-
μους ὁλόκληρη ἡ σημερινὴ Ἡπειρος παίρ-
νει τὸ ὄνομα Εὐρώπη.

Ὠκεανία: Ἡ ὀνομασία της προήλθε
ἀπὸ τὸν Ὠκεανόν. Εἶναι ἡ Ὠκεάνιος, ὡς θὰ
ἐλέγαμε, Ἡπειρος.

Η ΠΑΝΑΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κάθε γιορτή που είναι αφιερωμένη στην πανάκρατο δέσποινα, την Θεοτόκον, συγκινεί όλους τους Χριστιανικούς λαούς, μα ιδιαίτερα έμάς τους "Ελληνες. 'Η Παναγία δέν είναι μόνον «ή των απηλπισμένων μόνη έλπίς» ούτε μόνο «ή έτοιμη αντίληψις πάντων των είς αυτήν προστρεχόντων». Δέν είναι μόνον ή «Πονεμένη Μητέρα» όλων των δυστυχισμένων. Δέν ένσαρκώνει στην άγία καλωσύνη Της την «αγίοτητα της μητρικής στοργής που έξαγνίζει κάθε θνητή γυναίκα, όσα κι' άν έχει άλλα έλαττώματα. Είναι και ή προστάτισσα της πατρίδος μας. 'Από τότε που στα τείχη του Βοσπόρου — τα πρώτα Χριστιανικά χρόνια — σπούσαν οί βαρβαρικές επιδρομές, από τότε που ό 'Ελληνισμός κι' ό Χριστιανισμός ταιριασμένοι σαν μια 'Ιδέα όμοούσια και άδιαίρετη μέχρι σήμερα, μέχρι τους τελευταίους πολέμους για τον πολιτισμό και την επιδίωση, ή Παναγία είναι ό προστάτης άγγελος, προστάτις του αγωνιζομένου για την θρησκεία και την πατρίδα "Ελληνα...

Δέν υπάρχει περίπτωση που ή Παναγία να μη «είσήκουσε της προσευχής» μας και δέν ήλθε βοηθός μας στους ιερούς αγώνες μας! Δέν απέτρεψε τό πρόσωπό από την 'Ελλάδα, γιατί οί έλληνικοί αγώνες είναι πάντα αγώνες δίκαιοι. Είναι αγώνες για την έλευθερία και την άνεξαρτησία μας. και ή έλευθερία και ή άνεξαρτησία στους ανθρώπους — ή πνευματική έλευθερία, ή έθνική έλευθερία — είναι δώρα θεϊκά που κανένας δέν έχει δικαίωμα να τά άφαιρή από τον άνθρωπο και από τά "Εθνη.

Αυτός είναι ακριβώς κι' ό λόγος που οί "Ελληνες επικαλούνται και έχουν την θείαν εύλογία και προστασία και στους πολέμους και στην ειρήνη. 'Ο Θεός εύλογεί τις προσπάθειές μας. Γιατί μ' αυτές δέν θέλουμε να βλάψουμε κανένα, ζητάμε τό καλό μας μέσα στο γενικό παγκόσμιο καλό. Μα δέν λείπουν ούτε οί κακοί γείτονες, ούτε οί «μεγάλοι» που έχουν απομακρυνθή από τό Θεό και ζητούν τό δικό τους καλό στο κακό των άλλων. «'Ο θάνατός σου ή ζωή μου» είναι τό πραγματικό τους έμβλημα.

Και ό Θεός αποστρέφει τό πρόσωπό του από τους κακούς αυτούς ανθρώπους! Και ή Θεομήτωρ, ή Παμμακάριστες Θεοτόκος, ή 'Αγνή δέσποινα. έρχεται προστάτις των αδυνάτων και των άδικουμένων. "Ετσι κι' έμείς την είχαμε πάντοτε στο πλευρό μας και γι' αυτό την προσκυνούμε και χαίρομεν, όπως λέγει και τό άπολυτίκιον των προεορτίων «φαιδρώς αλαλάζοντες», σε κάθε γιορτή της.

Και χθές ακόμη οί Χριστιανοί έπανηγύρισαν την επέτειον της Κοιμήσεως της Παναγίας την όποιαν «τάφος και νέκρωσις ούκ έκράτησεν». Αυτής, που έν τη κοίμησή «τον κόσμον ού κατέλιπεν».

ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΣΤΗ ΒΟΡΕΙΟ ΕΛΛΑΔΑ



Έ πάνω : 'Ο Βασιλιάς μας με τον διάδοχον Κωνσταντίνον, του όποιου μόλις διακρίνεται τό κεφάλι και τις δυό μικρές πριγκήπισσες Σοφία και Ειρήνη, συνομιλεί με τον ειδικό της Μονάδος Σπιτιών του παιδιού Καστοριάς δια τάς πρόσδους είς τον τομέα της Μελισσοκομίας. Στην ίδια εικόνα δύο κυμέλες από εκείνες που δίδονται στους χωρικούς. Τελευταίος δεξιά διακρίνεται ό ύπουργός Βορείου 'Ελλάδος κ. Στράτος.

Κ ά τ ω : 'Η Μεγάλη στοργική Μάνα, ή Βασίλισσα Φρειδερίκη, ανάμεσα στα παιδιά του άκριτικού χωριού, 'Ανταρτικό. Δεξιά ό Βασιλιάς μας. Μεταξύ των Βασιλέων μας τό καμάρι του έλληνικού λαού ό διάδοχος Κωνσταντίνος.



Όπως πέρυσσι, στο Χέρσο, τ' όμορφο χωριό του Νομού Κιλκίς έγιναν τα πρώτα 'Ακρίτεια, οι άθλητικοί αγώνες που οργανώνει κάθε χρόνο ο έρανος με τα παιδιά των «Σπιτιών του Παιδιού», έτσι και φέτος, στην γραφική Καστοριά του Νομού Καστοριάς, έγιναν τα δεύτερα 'Ακρίτεια.

Από την Θράκη, την Μακεδονία, την Ήπειρο, από όλα τα μέρη όπου λειτουργούν Σπίτια, ξεκίνησαν ένα πλήθος παιδιά, αγόρια και κορίτσια, για να λάβουν μέρος στα Β. 'Ακρίτεια.

Παιδιά από τις μονάδες Καστοριάς, Σερρών, Έβρου Α και Β. Θεσπρωτίας, Δράμας, Κιλκίς, Πέλλης, Ιωαννίνων, Φλωρίνης και Κοζάνης Α και Β. Παιδιά απ' όλες τις ακριτικές περιοχές μας, συγκεντρώθηκαν στην Καστοριά για να γνωριστούν μεταξύ τους, να λάβουν μέρος στους άθλητικούς αγώνες, να χορέψουν τους θαυμάσιους ελληνικούς χορούς μας με τις τοπικές τους τα κορίτσια φορεσιές, και στην έκθεση των επαγγελματικών τμημάτων των «Σπιτιών», ν' απλώσουν τα έκθέματα που ήταν όλα έργα των χεριών τους, έργα που έδειχναν την αξιοσύνη που απόχτησαν στις τέχνες που διδάχτηκαν στο «Σπίτι». Τί τύχη για όποιον βρέθηκε στην Καστοριά αυτές τις γιορταστικές μέρες των αγώνων, για να τα καμαρώσει αυτά τα ελληνόπουλα της αγροτιάς, αυτά τα ακριτόπουλα, και με αυτά να στείλει σε όλα τ' άλλα παιδιά που δεν ήρθαν στα Β. 'Ακρίτεια έναν θερμό χαιρετισμό.

Όστοςο γι' αυτά τα παιδιά που δεν ήρθαν, και για όλα τ' άλλα ελληνόπουλα που διαβάζουν το περιοδικό μας, θα προσπαθήσω να δώσω μια σύντομη εικόνα απ' όσα είδαμε κι' από όσα ζήσαμε αυτές τις αλησμόνητες μέρες που κράτησαν τα Β. 'Ακρίτεια, τα οποία — καθώς λέει το πρόγραμμα των αγώνων τόσο σωστά — ήταν πράγματι «ένα ψυχικό ανάβαπτισμα μέσα στις καθαρές πηγές του άκατάλυτου ελληνισμού».

Η ΚΑΣΤΟΡΙΑ

Η Καστοριά που φέτος την διάλεξε ο Έρανος για να γίνουν σ' αυτή τα Δεύτερα 'Ακρίτεια, είναι ασφαλώς μια από τις ωραιότερες ελληνικές πολιτείες. Καθώς θα ξέρετε, βρίσκεται στην Δυτική Μακεδονία κι' είναι χτισμένη στις πλαγιές λόφου σε μια χερσόνησο μέσα στην όμώνυμη μαγευτική λίμνη. Κι' έτσι η Καστοριά έχει το προνόμιο να καθρεφτίζεται σε δύο μεριές της λίμνης. Πανάρχαιη βυζαντινή πολιτεία αρχοντική, πανόμορφη, με ένδοξη ιστορία.

Την αρχοντιά της και τον πλούτο της, μαρτυρούν τα ξακουστά αρχοντικά της, και οι 64 βυζαντινές της εκκλησίες, που μερικές είναι παλιές, χιλίων κι' έννιακοσίων χρόνων. Με πόση συγκίνηση επισκέπτεται κανείς αυτά τ' αρχοντικά, και κανείς αυτά τ' αρχοντικά, αφού πρώτα προσκυνήσει σε μερικές εκκλησίες! Γιατί και στην Τουρκοκρατία ήταν πλούσια η

Τα παιδιά του Έρανου στο Στίβο

Τα Β' 'Ακρίτεια στην Καστοριά

Καστοριά! Έκανε εμπόριο ξυλείας, πουλούσε τα ψάρια της λίμνης της τους περίφημους γουλιάνους — μα η κυριότερη τέχνη της, ήταν κι' είναι πάντα η γουναρική. Γουναράδες οι Καστοριανοί από παπού σ' εγγόνι, έφεραν πλούτο πολύ στην πόλη τους που στην εποχή της Τουρκοκρατίας είχε 20.000 κατοίκους και διατηρούσε Σχολή του Γένους.

Μέσα στα παλιά αρχοντικά (όπως λ. χ. του Ναντζή) με τις θαυμάσιες τοιχογραφίες και τα ξύλινα σκαλισμάτα, βλέπει κανείς ζωγραφισμένο σ' έναν ολόκληρο τοίχο το όραμα το παντοτεινό του ελληνισμού: Την Κωσταντινούπολη, την Βασιλεύουσα!...

Πόσο εύτυχισμένα ήταν τα παιδιά των «Σπιτιών» να συγκεντρωθούν σε μια τόσο όμορφη και ιστορική πολιτεία, και κον-

Βασίλισσα, ο διάδοχος Κωσταντίνος κι' οι δυο βασιλοπούλες μας, η Σοφία και η Ειρήνη. Εύλογημένη οικογένεια, σ' αλήθεια.

Τα βασιλόπουλα είναι από εκείνα τα παιδιά που καλοτυχίζεις τους γονείς που τάχουν.

Όπως και μακαρίζεις τα βασιλόπουλα για τους εξαιρετικούς γονείς τους.

Στα χωριά που σταμάτησαν καθώς έρχονταν, για να επισκεφθούν τα «Σπίτια των Παιδιών» τα βασιλόπουλα έσυραν τον χορό, με τα παιδιά του χωριού. Και τι όμορφα που χορεύουν τους χορούς μας! Σαν την Βασίλισσα, την μητέρα τους!

Ολόκληρη η βασιλική οικογένεια πήγε στην Έκθεση των επαγγελματικών τμημάτων των «Σπιτιών». Τί όμορφα πράγματα έχουν φτιάσει τα παιδιά! Πώς τελειοποιείται η τέχνη τους

λω να ξεχωρίσω μονάδες για να μην κακοκαρίσω κανέναν. Γιατί το κάθε τι που είχε σταλή στην Έκθεση έδλεπες πώς ήταν δουλεμένο με τέχνη κι' αγάπη.

Σ' ένα άλλο περίπτερο, από την άλλη μεριά της όμορφης πλατείας Βαν Φλήτ, βρίσκονταν τα έκθέματα του γεωργ. τομέα των «Σπιτιών». Έδώ κοντά στα προϊόντα της γης, τα κουνελοτροφεία, τους περίφημους όρνιθες, τις κυψέλες, τα μικρά χοιροστάσια, μπροστά στις στατιστικές, τους πίνακες, τις εκθέσεις λιπασμάτων κλπ., αντιλαμβάνεσαι καλύτερα το τεράστιο έργο των «Σπιτιών» που μαθαίνουν στον μικρόν αγρότη ν' αγαπάει και να καλλιεργεί πιο έπιστημονικά την πατρίδα γη του, να ζήσει πιο πλούσια από την παραγωγή της.

Έψαξα να βρω τον μπάρμπα Μητρο, που μια στιγμή τον πήρε το μάτι μου να καμαρώσει και αντιπροσώπευε αυτός τον γεωργικό τομέα, αλλά καθώς με πληροφόρησαν όταν έμαθε πόσοι διοικητές γεωπόνων των μονάδων και πόσοι γεωργοτεχνίτες των «Σπιτιών» είχαν συγκεντρωθεί στην Καστοριά, θεώρησε πιο φρόνιμο να εξασφινιστή...

ΤΑ Β. ΑΚΡΙΤΕΙΑ

Και ύστερα απ' όλον αυτόν τον πρόλογο, ερχόμαστε τώρα και στο κύριο θέμα μας: τους άθλητικούς αγώνες των «Σπιτιών», τα Β. 'Ακρίτεια, που αυτοί ήταν ή άφορμή για να γίνει ή ωραία συγκέντρωση στην Καστοριά, καθώς και η έκθεση των χειροτεχνημάτων.

Το στάδιο — απέραντο, ζωσμένο με λόφους, με πυκνοφυτεμένες λεύκες γύρω - γύρω — γεμίζει κόσμο από νωρίς. Έκτος από τους ντόπιους, ήρθαν θεαταί κι' από τα γύρω χωριά κι' απ' τις πόλεις, καθώς και πολλοί από την Θεσσαλονίκη και την Αθήνα.

Στις 5 ακριβώς (δεν θυμάμαι ποτέ ν' άργησαν έστω και λίγα λεπτά οι Βασιλείς μας) φθάνει η Βασιλική οικογένεια με τον διάδοχο και τις βασιλοπούλες. Η στρατιωτική μουσική παίζει το βασιλικό έμβατήριο και τον ύμνο.

Και μόλις κάθονται οι Βασιλείς στην ειδική εξέδρα τους, με την μουσική μπροστά να παίζει, με όλες τις σημαίες τους να κυματίζουν μέσα στο φωτεινό απόγευμα, αρχίζουν να παρελαύνουν οι ομάδες των Σπιτιών του Παιδιού.

Ήταν ή πιο ένθουσιαστική, ή πιο μεγαλειώδης στιγμή της γιορτής.

Μιά φωνή από το megάφωνο ακούγεται να ονοματίζει μια τις μονάδες.

Με πόση λεβεντιά και περηφάνεια παρελαύνουν οι ήλιοψημένοι άθλητές!

Πόσο πιο λυγερές φαίνονται οι κοπέλλες με τις τρισαχαιρμένες τοπικές τους φορεσιές!... Τα παιδιά των Παιδοπύλων παρελαύνουν τελευταία. Τί καλό βήμα που έχουν! Τί καλό παράστημα! Τέλος ακολουθούν οι πρόσκοποι και οι όδηγοί.

Στο στάδιο ή παρέλαση



Με παράστημα, με σφιχτοδεμένα κορμιά ή νέα γενιά της Βορείου Ελλάδος, με άναπτωτο ήθικόν, από τη στοργή που την περιβάλλει το μητρικό ενδιαφέρον της Βασίλισσας με τα «Σπίτια του Παιδιού», σημειώνει προόδους στον άθλητισμό και ξαναζωντανεύει στην ψυχή της το αρχαίο Έλληνικό πνεύμα.

τά στ' άλλα φιλόξενη κι' αξιόγαστη!

Αρκετά να σάς πω πως ο Δήμος Καστοριάς για χάρη των 'Ακριτιών ξόδεψε πολλά εκατομμύρια για να επιδιορθώσει το στάδιο — ένα από τα ωραιότερα φυσικά στάδια που υπάρχουν στην Ελλάδα.

Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ

Οι Βασιλείς μας τίμησαν τα Β. 'Ακρίτεια γιατί ήρθαν στην Καστοριά οικογενειακά. Ήρθε εκτός από τον Βασιλέα και την

χρόνο με το χρόνο! Τα έκθέματα είναι χωριστά, κατά μονάδες. Και δεν ξέρει κανείς τί να πρωτοθαυμάσει! Κεντήματα ύφαντά, φορέματα, έργα ξυλογλυπτικής, έπιπλα, παπούτσια, μάλλινες κουβέρτες, ακόμα και περιφημα χαλιά από τις έξη μονάδες όπου λειτουργούν τμήματα ταπητουργίας.

Όμορφα πράγματα, καλοδουλεμένα, άφθονα, που γίνονται ανάρπαστα από τους αγοραστές... Μπράβο στ' αξιαπαιδιά που τάφτισαν. Δεν θέ-



(Συνέχεια από τη σελίδα 422)

Ο Αθανάσιος Ν. Παπαθανασόπουλος με έρωτά: Τι γνωρίζετε για τον Σταμ - Σταμ;

Απάντηση: Ο Σταμ - Σταμ — το όνομα του Σταματίου Σταματίου — ήταν δημοσιογράφος και λογοτέχνης. Γεννήθηκε στην Ναύπακτο, σπούδασε στην Αθήνα και έπεσε στη δημοσιογραφία. Άρεσαν πολύ τα εύζωνικά του χρονογραφήματα. Διετέλεσε Νομάρχης. Πέθανε πρό πενταετίας.

Ο Απόστολος Παπουτσης με έρωτά ποιά Έλληνική πόλις είναι 4η εις πληθυσμόν;

Απάντηση: Είναι η Πάτρα με πληθυσμόν (δήμος Πατρίων 88.414).

Ο Κώστας Χρ. Μπουσινάκης με έρωτά: Τι είναι «ήρωϊνη» και πού εύρίσκεται;

Απάντηση: Η ήρωϊνη είναι αλκαλοειδές ναρκωτικόν συγγενές προς την μορφίνη. Χρησιμοποιείται ως καταπραυντικό φάρμακο, αλλά και ως ναρκωτικό διά τους τοξικομανείς. Είναι παράγωγο της μορφίνης.

Ο Κλεάνθης Μαρκούσης με έρωτά: Ποιοι έσθριζαν πρώτοι την Έθνηκή Τράπεζαν;

Απάντηση: Η Έθνηκή Τράπεζα ιδρύθη διά νόμου το 1841. Πρό αυτής είχε ιδρυθή η Έθνηκή Χρηματιστηριακή Τράπεζα διά του Ζ ψηφίσματος του 1828. Αλλά η Τράπεζα δεν εύδοκίμησε. Η Έθνηκή Τράπεζα είχε πρωτεργάτην τον Γεώργιον Σταύρον και τον Έλβετον Τραπεζίτη Ι. Ευνάρδον. Οι πρώτοι μέτοχοι της Έθνηκής Τραπεζής ήσαν οι: Β. Βράνης όστις ενεγράφη πρώτος διά 150 μετοχάς, η Έλληνική Κυβέρνησις διά 1.000, ο Βασιλεύς της Βαυαρίας Λουδοβίκος διά 200, οι αδελφοί Ρότσιλντ διά 100, ο Νικ. Ζωσιμάς διά 500, ο Γεώργιος Σταύρος και ο Ε. Ευνάρδος διά 1.452 από κοινού.

Ο Ν. Σουλακώτης με έρωτά: Κατά ποίον χρόνον και υπό ποίου άνεκαλύφθησαν τὸ πρώτον αἱ ἀκτίνες;

Απάντηση: Πρώτος ο Μπεκέ-

ρελ στα 1896 παρατήρησε ότι «ένώσεις» του ούρανίου προσβάλλουν τις φωτογραφικές πλάκες, με έκπομπή ιδιότυπου ακτινοβολίας. Ο Πιερ και η Μαρί Κιουρί άνεκάλυσαν την ακτινοβολίαν του ραδίου. Αἱ ἀκτίνες Χ άνεκαλύφθησαν στα 1895 από τον Γερμανόν Ραϊντγκεν.

Ο Κώστας Γεμενης με έρωτά: Είναι αλήθεια ότι υπάρχουν μάγισσες και ότι ήμπορούν να κάνουν καλό ή κακό εις τους ανθρώπους;

Απάντηση: Είναι αλήθεια ότι υπάρχουν μάγισσες όπως είναι αλήθεια πως υπάρχουν πολλοί άνόητοι και άφελεις που πιστεύουν εις την μαγικήν δύναμιν των.

Ο Γεώργιος Μουταφτσής με έρωτά: Τι σημαίνει η λέξη Copyright by που υπάρχει στα βιβλία στην άκρη από μέσα των έξωφύλλων;

Απάντηση: Σημαίνει: "Οτι το βιβλίο αυτό άνήκει ως πνευματική ιδιοκτησία στο πρόσωπο, νομικό ή φυσικό που θα πρέπει να άναφέρεται μετά την λέξη BY. Και ότι κανείς δεν έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιήση την πνευματική αυτή περιουσία χωρίς την άδεια του ιδιοκτήτη.

Ο Νίκος Τσαμτσάκης με έρωτά: Ποιος ειπε την φράση: «Ες αύριον τά σπουδαία»;

Απάντηση: Τη φράση «Ες αύριον τά σπουδαία» την ειπε ο Θηβαίος πολέμαρχος Αρχίας, φίλος των Σπαρτιατών. Διασκεδάσε στο σπίτι του σε συμπόσιο με τους φίλους του. Πάνω στο φαγατόπι πήρε ένα γράμμα που τον ειδοποιούσε πως κινδύνευε από τον Πελοπίδα και τους Αθηναίους δημοκρατικούς που έφτασαν κουφά στη Θήβα από τας Αθήνας (379 π.Χ.). Δεν έδωσε ώστόσο σημασία στο γράμμα και το πέταξε λέγοντας: «Ες αύριον τά σπουδαία». Μα σε λίγο δολοφονήθηκε.

Ο Αλέξανδρος Βέργος με έρωτά: Πότε εγεννήθη ο Κων. Ρωμάιος και τί επάγγελμα κάνει;

Απάντηση: Γεννήθηκε στα 1874 στον Άγιο Πέτρο Κυνουρίας. Είναι Ακαδημαϊκός και όμότιμος καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Η ειδικότης του είναι αρχαιολόγος.

Η Έλπις Πάνου με έρωτά: Γιατί και πότε αποξηράνθηκε η λίμνη Ξυνιάς;

Απάντηση: Έναρξη της αποξηράνσεως της λίμνης Ξυνιάδος έγινε την 10 Δεκεμβρίου 1936. Η συνέχιση όμως των έργων επιβραδύνθηκε εξ αιτίας του Έλληνοϊταλικού πολέμου της κατοχής και του συμμοριτοπολέμου. Οι εργασίες αποξηράνσεως ξανάρχισαν το 1950.

Οι λόγοι που επέβαλλαν την αποξηράνση της Ιχθυοτρόφου λίμνης ήσαν: 1) Ο ύγεινός; Η λίμνη είχε δημιουργήσει Έλη και οι κάτοικοι έμαστιζόντο από έλονοσία.

2) Η προστασία των γειτονικών έδαφών από πλυμύρες και 3) η άποκάλυψη χωραφιών προς καλλιέργειαν.

Ο Ιωάννης Π. Τοπούζας με έρωτά: Πόσες χιλιάδες Χριστιανοί βρίσκονται εις την γην;

Απάντηση: Οι Χριστιανοί όλοκληρου της γής ύπολογίζονται σε 690.000.000 και χωρίζονται: Καθολικοί 311.000.000. Διαμαρτυρόμενοι 207.000.000 και όρθόδοξοι 153.000.000.

Ο Κων. Ντέμπος με έρωτά: Ποιός βρήκε τα όπλα;

Απάντηση: Το όπλο βρέθηκε από τους πρώτους ανθρώπους. Το πυροβόλο όπλο κατεσκευάσθη κατά τον 14ον αιώνα. Δεν υπάρχει συγκεκριμένος έφευρέτης.

Ο Χαράλ. Γκουτουλάκης με έρωτά: Υπάρχει μέρος της θαλάσσης με γλυκό νερό;

Απάντηση: Όχι. Εις τας έκβολάς των ποταμών και πλησίον των παγωμένων εκτάσεων το θαλάσσιο νερό είναι λιγότερο άλμυρο.

Ο Παράσχος Κουντουράκης με έρωτά: Τι είναι Κόκκινη Μηλιά;

Απάντηση: Μυθολογικός τόπος των έλληνικών παραδόσεων μέχρι του όποιου οι Έλληνες θα καταδιώξουν τους Τούρκους όταν άνασθηθι ή Μαρμαρωμένος Βασιλιάς.

Ο Χρίστος Σαμανίδης με έρωτά: Από πού προήλθεν ο άνθρωπος;

Απάντηση: Σύμφωνα με τη Γένεση επλάσθη από τον Θεόν. Η έπιστήμη δεν κατώρθωσε ακόμη να λύση το πρόβλημα και θα παραμείνη από τα θέματα τα όποια άγνοούμεν και θα άγνοούμεν.



ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

Η Κυρία: Μα τί έσπασες πάλι Άσπασία;

Η Υπηρέτρια: Τίποτε κυρία, τρία πιάτα μόνο και τέσσαρα ποτηράκια.

Η Κυρία: (φοβερή καλαμπουρίστρια) Κρίμα καμμένη που σε λένε Άσπασία!

Σπυριδών Βάγιας, Στ' τάξη
"Αρτα



ΤΙ ΘΑ ΓΙΝΟΤΑΝ!

Μεταξύ φίλων.

— Μα γιατί φωνάζεις έτσι έπειδι ή ακρίθνη ή βενζίνη; Έχεις αυτοκίνητο;

— Όχι, αλλά έχω αναπητήρα!

Α. Παπαοικονόμου

συγκεντρώνεται στο αντίθετο από τους Βασιλείς μέρος. Κλείνουν ύστερα όλοι μαζί επ' άριστερά, και όλη εκείνη ή θάλασσα των παιδιών με τα χαρούμενα πρόσωπα και τις σημαίες, προχωρεί και πιάνει όλο το στάδιο, κατά μέτωπο.

Γίνεται όπως πάντα ή επιβλητική τελετή της έπαρσις της σημαίας.

Κι' άφ'ού άκουστούν δυο έμπνευσμένοι λόγοι του ύπουργού της Παιδείας κ. Καλλία και του κ. Αριστοτέλη Βαλαωρίτη που είναι από την όλιγομελή επιτροπή που διευθύνει τον έρανο, ένας άθλητής πλησιάζει και δίνει τον όρκο του άθλητου. Κι' έτσι αρχίζουν οι άγώνες υπό την επίβλεψη του κ. Ιατρίδη, που όλες αυτές τις μέρες είχε το πρόσταγμα.

Πρέπει ωστόσο να σάς πώ πως οι άθλητικοί άγώνες που έγιναν στο γήπεδο την Κυριακή δεν ήταν απλώς οι τελικοί.

Το Σάββατο στο "Αργος Ό-

ρεστικό και στην Καστοριά, όλη την ήμερα άρχισαν οι άγώνες πρωταθλημάτων άθλοπαϊδιών (φουτ - μπάλλ, βόλεϊ, μπάσκετ) καθώς και οι προκριματικοί άγώνες στίβου.

Έτσι τώρα παρακολουθούμε!

Δρόμο 60 μέτρων παιδών.

Δρόμο 100 μέτρων έφήβων.

Το τελικό μάτς φουτ - μπάλλ άνάμεσα στις δυο νικήτριες ομάδες (Δράμας και Καστοριάς) όπου ύστερα από έναν θεαματικό και πεισματωμένον άγώνα νίκησε ή Δράμα.

Σκυταλοδρομία παιδών 4 Χ 60.

Σκυταλοδρομία έφήβων 4 Χ 100.

και τέλος τον θεαματικώτατο «δρόμο της βούσης» όπου κοπέλλες με τοπικές φορεσιές παραβγήκαν στο τρέξιμο έχοντας στον ώμο τους ξύλο άπ' όπου κρέμονταν τα σ. ή μπ. κ. ά. καβάσια με τα όποια φέρνουν νερό από την βρύση.

Τί διασκεδαστικό και θεαμα-

τικό άγώνισμα! Καθώς τρέχουν τα κορίτσια, το νερό χύνεται από τα καβάσια, ο κόσμος τις έθαυμάζει με φωνές, όλοι λυπούνται που τελειώνει γρήγορα το άγώνισμα. Και τώρα γίνεται ή άπονομή των έπαθλων στους νικητές από την ίδια την Βασίλισσα.

Πλησιάζουν ένας ένας καθώς άκούει τ' όνομά του, και σαν τους παλιούς Όλυμπιονίκες, άνεβαίνει σε μια μικρή εξέδρα και λαβαίνει το έπαθλό του.

Η μονάς Έβρου έφέτος όπως και πέρυσι κερδίζει το γενικό.

Η Θεσπρωτία, βραβεύεται για το ήθος των παιδιών που την αντιπροσωπεύουν, και τα Ιωάννινα παίρνουν το πρώτο βραβείο για τα επαγγελματικά τμήματα.

Αφ'ού γίνει ή ύποστολή της σημαίας κι' άκουσθι ο ύμνος μας, το στάδιο αδειάζει: τρέχουν όλοι στην πλατεία όπου χορεύονται λαϊκοί χοροί από

διάφορες ομάδες κοριτσιών με τοπικά κοστούμια.

Η Καστοριά, διασκεδάει και τα παιδιά των «Σπιτιών» χαρούμενα κι' άδελφωμένα, λένε τις έντυπώσεις τους από τα Β. Ακρίτεια.

Σίγουρα θα τους μείνουν άλησημόνια όπως έμειναν και σε όσους τα παρακολούθησαν. Την άλλη μέρα το πρωί θα ξεκινήσουν για τα χωριά τους, και στο κάθε «Σπίτι» θ' άρχίσουν οι άτελείωτες διηγήσεις για την Καστοριά και για τα Β. Ακρίτεια.

Και στο κάθε «Σπίτι» θ' άρχίσουν από τα τώρα κιόλας να έτοιμάζονται για τους άγώνες του έρχόμενου χρόνου. Τα Γ. Ακρίτεια!

Γιατί μήπως δεν είναι κανόνας ζωής των ακριτών και σύνηθες των «Σπιτιών» μας το «Αίεν άοιστεύειν» των προγόνων μας;

Μ. Κ.



από * ζήν * ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ *

Τὸ τέλος τοῦ Τυφῶνα

Αὐτὸ τὸ χρόνο, ταλαιπώρησαν τὸ ἄτυχο χωριὸ τὰ μελέμια. Οἱ τρεῖς μας φίλοι — ὁ Γιώργος, ἡ Τασία καὶ ὁ Κώστας — δὲν θυμούνται ἄλλο καλοκαίρι μὲ τόσο δυνατοὺς ἀέρηδες, πού νὰ προξενήσουν τόσες ζημιές. Καὶ τὰ δέντρα, καὶ τὰ φυτὰ καὶ οἱ κληματαριές κακόπαθαν...

— Μὰ τί εἶναι, αὐτοὶ οἱ ἀέρηδες, μέσα στὴ «βράση» τοῦ καλοκαιριοῦ, ρώτησε ὁ Γιώργος τὸν πολύτερο παπού του;

— Τὸ ἐπιστημονικὸ ἢ καλλίτερον τὸ «ἐλληνικὸ» ὄνομα τῶν μετεωρῶν ἐξήγησε ὁ παπούς, εἶναι ἐτησίαι. Καὶ εἶναι οἱ καλοκαιριανοὶ βοριάδες συνήθως στὴν ἀνατολικὴ λεκάνη τῆς Μεσογείου. Λέγονται ἀκόμα «Μεσογειακοὶ περιοδικοὶ ἀνεμοὶ» ἢ «Μεσογειακοὶ Μουσσῶνες».

— Καὶ τί θὰ πῇ Μουσσῶνες; ρώτησε πάλι ὁ Γιώργος.

— Μουσσῶν, γενικὴ Μουσσῶνος, καὶ πληθ. Μουσσῶνες - ων, εἶναι περιοδικοὶ ἀέρας πού προκαλεῖται ἐξ αἰτίας τῆς διαφορᾶς τῆς θερμοκρασίας μεταξύ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης. Καὶ αὐτὸ γίνεται ὅταν κατὰ τὸ καλοκαίρι ἡ θερμοκρασία τῆς θαλάσσης εἶναι χαμηλότερη καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα ὑψηλότερη ἀπὸ τῆς ξηρᾶς.

— Φαίνεται, εἶπε γελώντας ἡ Τασία πὺς ὁ φίλος μας ὁ Τυφῶνας ἔχει βάλει τὰ φίδια του νὰ σφυρίζουν καὶ γιὰ τοῦτο αὐτοὶ οἱ ἀέρηδες, πού ὅπως ἔμαθα ξεσίκωσαν καὶ σταφίδες ἀπὸ τὰ ἀλάνια τους...

— Ἀλήθεια, διέκοψε ὁ παπούς γελώντας κι' αὐτός. Εἶχαμε τὴν ἄλλη φορά ἀφήσει τὸ τέρας μας καταπατῶμένο πάνω στὸν Αἶμο καὶ εἶχαμε πεῖ πὺς ἀπὸ τὸ αἷμα του πού χύθηκε πήρε καὶ τὸ ὄνομά του τὸ μεγάλο αὐτὸ βουνὸ τῆς Βαλκανικῆς. Ὡστόσο τίποτα δὲν εἶναι βέβαιο γι' αὐτό. Ὑπάρχει ἀκόμα ὁ μῦθος τοῦ Αἵμου...

— Τὸν ξέρω, εἶπε διακόφτοντας ὁ Γιώργος. Ἦταν λέει μιὰ φορά κι' ἓναν καιρὸ ὁ Αἶμος γιὸς τοῦ Βορέα καὶ πήρε γιὰ γυναῖκα του τὴν Ροδόπη. Τὸ ἀντρόγυνο βασίλευε στὴ Θράκη, ἀπόκτησε γιὸ τὸν Ἐβρο, καὶ ζοῦσε πολὺ εὐτυχισμένο! Μὰ ἡ εὐτυχία τους τοὺς ἔκαμε, λέει, τόσο περήφανους πού ἔφτασαν νὰ λήν ὁ Αἶμος τὴν Ροδόπη. Ἦρα κι' αὐτὴ τὸν ἄντρα τῆς Δίας. Μὰ αὐτὸ ἦταν μεγάλη ἀσέβεια καὶ ὁ Δίας τοὺς ἐτιμώρησε. Τοὺς μεταμόρφωσε σὲ βουνά. Τὸν Αἶμο καὶ τὴν Ροδόπη... Καὶ τὸ παιδί τους γίνηκε τὸ ποτάμι πού...

— Σήμερα χωρίζει τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Τουρκία καὶ εἶναι κι' ἓνα μικρὸ μέρος τῶν συνόρων μας μὲ τὴν Βουλγαρία, συμπλήρωσε ὁ Κώστας.

— Πολὺ ὠραία ἐπιδοκίμασε ὁ παπούς! Ὁ Τυφῶνας, ἂν καὶ βαρεῖα πληγωμένος καὶ παρὰ τίς φλόγες πού τοῦ ἔκαιαν τὸ σῶμα, ἔφυγε ἀπὸ τὸν Αἶμο, καὶ τρέχων-σάμα, μὲ λίγα μόνο πηδήματα βρέθηκε στὸ τας, μὲ λίγα μόνο πηδήματα βρέθηκε στὴν Ἰόνιο πέλαγος κι' ἀπὸ ἐκεῖ πέρασε στὴν Ἀδριατικὴ καὶ ἔφτασε κοντὰ στὴ Σικελία. Ἦταν ἀκριβῶς ἡ ὥρα πού οἱ φλόγες τοῦ σώματός του εἶχαν φουντώσει! Καὶ γιὰ νὰ τίς σβύσει ἔδωσε μιὰ γερὴ βουτιά μέσα στὴ βαθειὰ θάλασσα... Μὰ ὁ Δίας, πού τὸν παρακολουθοῦσε, ἀρπάξε ἓνα μεγάλο ὄγκο χωμάτων καὶ πετρῶν καὶ τοῦ ἔρριξε πάνω του... Ἀπὸ τὸν ὄγκο αὐτὸ σχηματίστηκε ἡ Αἴτνα τὸ ἠφαίστειο. Μὰ ὁ Τυφῶνας καὶ καταπλακωμένος καὶ μέσα ἀπὸ τὰ

βάθη τῆς θάλασσας πετάει ἀπὸ τὸ στόμα του πάντοτε φλόγες κι' ἔτσι ἡ Αἴτνα κάθε τόσο ξερνάει φωτιές.

Μὰ ὁ Δίας, ἔπρεπε μιὰ γιὰ πάντα νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸν Τυφῶνα. Καὶ γι' αὐτὸ ἔβαλε ἐκεῖ κοντὰ τὸν Ἠφαίστο, κι' αὐτὸς ἔστησε στὴν κορυφὴ τῆς Αἴτνας τὸν ἀκίμονα του, καὶ κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ ἐκεῖ βρισκόταν ὁ τράχηλος τοῦ τέρατος.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἄλλος μῦθος.

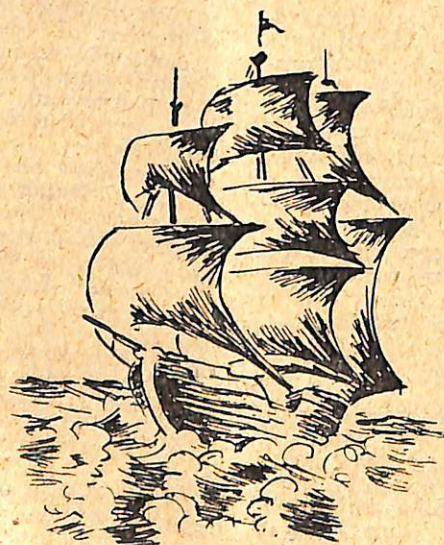
Σύμφωνα μ' αὐτὸν ὁ Δίας σκέπασε τὸν Τυφῶνα μὲ ὀλόκληρη τὴ Σικελία. Ἔτσι τὸ κορμί του ἦταν σκεπασμένο. Τὸ δεξί του χερὶ βρισκόταν κάτω ἀπὸ τὸ Πέλωρον ἀκρωτήρι, τὸ ἀριστερό του κάτω ἀπὸ τὸ Πάχυνον, τὰ ποδάρια του κάτω ἀπὸ τὸ Λιλυθαῖον καὶ τὸ κεφάλι του κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν Αἴτνα. Καὶ ἐπειδὴ εἶναι πεσμένος ὑπτία, δηλαδὴ ἀνάσκελα, φυσάει, ἀπὸ τὸ στόμα του βγαίνουν φλόγες καὶ διαρκῶς ἀναταράσσει τὸ νησί καθὼς ἀγωνίζεται νὰ ἀνατρέψῃ τὸ βάρος πού τὸν πιέζει.

— Καὶ ποιά εἶναι αὐτὰ τὰ ἀκρωτήρια πού μᾶς εἶπατε, ρώτησε ἡ Τασία.

— Τὸ Πέλωρον ἢ Πελωρίς ἢ Πελωριάς εἶναι τὸ βορειοανατολικὸ ἀκρωτήρι τῆς Σικελίας, βορειοανατολικά τῆς Μεσσηνίας στὸν Ἰταλοσιρικελικὸ πορθμὸ. Λέγεται μάλιστα πὺς πήρε τὸ ὄνομά του ἀπὸ τὸν ναύκληρο τοῦ Ἀννίβα, τὸν ὁποῖον ὁ ἴδιος σκότωσε καὶ ἔθαψε ἐκεῖ. Κατὰ πάσαν πιθανότητα ἡ λέξη εἶναι ἐλληνικὴ καὶ προήλθε ἀπὸ τὸ «Πελώρια ἄκρα». Δηλαδὴ πελώριο, τὸ πολὺ μεγάλο ἀκρωτήρι. Τὸ ἀκρωτήρι λέγεται σήμερα ἰταλικά Κάπο Ντὶ Φάρο, καὶ τοῦτο γιὰτὶ πάνω σ' αὐτὸ ὑπῆρχε ὁ Φάρος. Ἐπίσης ὑπῆρχε καὶ ναὸς τοῦ Ποσειδῶνα.

Τὸ Πάχυνον εἶναι τὸ νοτιοανατολικὸ ἀκρωτήρι τῆς Σικελίας, μιὰ ἀπὸ τίς τρεῖς γωνίες τῆς Τριακρίας. Σήμερα λέγεται Πάσσαρον. Καὶ ὁ λιμένας πού σχηματί-

Σκίτσα ἀναγνωστῶν



Ἡ Βασίλισσα τῆς θάλασσας.

(Σκίτσο τοῦ Σ. Σταματάκης)

ζεταὶ στὴν ἀρχαιότητα ἐλέγετο λιμὴν τοῦ Παχύνου, σήμερα δὲ λιμένας τοῦ Πάλου. Τέλος τὸ Λιλυθαῖον εἶναι τὸ δυτικὸν ἀκρωτήρι τῆς Σικελίας πού ἀπέχει 1000 στάδια ἀπὸ τὴν Ἀφρική. Πάνω στὸ ἀκρωτήρι αὐτὸ οἱ Καρχιδόνιοι ἱδρύσαν τὴν ὀχυρὰ πόλιν Μοτύην (397 π. Χ.). Σήμερα λέγεται Μαρσάλα.

Γιὰ τὸ φρικτὸ τέλος τοῦ τέρατος αὐτοῦ τῆς ἐλληνικῆς μυθολογίας, συνέχισε ὁ παπούς ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι μῦθοι. Λένε δηλαδὴ πὺς ὁ Τυφῶν πνίγηκε. Λένε ἀκόμα πὺς ὁ Τυφῶν σκοτώθηκε ἀπὸ βέλος τοῦ Ἀπόλλωνα, ὁ ὁποῖος τὸν ἐτόξευσε. Καὶ ἀπὸ ὁ αἷμα του, λέει, γεννήθηκε ὁ Κοχλίκος Δράκοντας.

— Καὶ τί ἦταν πάλι αὐτὸς ρώτησε ὁ Κώστας.

— Ἦταν ὁ Δράκοντας πού φύλαγε στὴν Κοχλίδα τὸ χρυσόμαλλον δέρας καὶ τὸν ὁποῖον δηλητηρίασε ὁ Ἰάσων μὲ τὴν βοήθεια τῆς Μήδειας.

Λένε ἀκόμα πὺς ὁ Δίας ἔρριξε τὸν Τυφῶνα στὸν Τάρταρο! Ὑποστηρίζεται ἐπίσης πὺς ὁ Τυφῶνας πέθανε στὸν Καῦκασο καὶ γι' αὐτὸ κάποιος μεγάλος βράχος τοῦ βουνοῦ αὐτοῦ λέγεται Τυφῶνιος.

Ὁ Τυφῶν — γιὰ νὰ τελειώνουμε μ' αὐτόν, πρέσθε ὁ παπούς — εἶχε γυναῖκα τὴν ἔχιδνα θυγατέρα τοῦ Φόρκινος καὶ ἐγέννησε ἀπὸ αὐτὴν τίς Γοργόνες, τὸν Κέρβερν, τὴν Σκύλλα, τὴν Χίμαιραν, τὴν Σφίγγα, τὴν Λερναίαν Ὑδραν καὶ τὸν Ἐσπέριον Δράκοντα.

Θὰ θέλατε τώρα νὰ σᾶς πῶ τί ἦταν αὐτὰ τὰ γεννήματα τοῦ Τυφῶνα. Γοργόνες ἦταν ἡ Σθενὴ, ἡ Εὐρυάλη καὶ ἡ Μέδουσα πού τὴν ἐσκότωσε ὁ Περσεὺς. Βέβαια, ἄλλοι μῦθοι, λένε πὺς αὐτὲς ἦσαν κόρες τοῦ Φόρκινος καὶ τῆς Κητοῦς. Οἱ γοργόνες εἶχαν μαλλιά ἀπὸ φίδια καὶ ἦταν ζωσμένες ἐπίσης μὲ φίδια. Ὁ Κέρβερν ἦταν τὸ φοβερὸ ἐκείνο σκυλί...

— Ὁ φύλακας τοῦ Ἀδῆ, συμπλήρωσε ὁ Κώστας.

— Ἡ Σκύλλα συνέχισε ὁ παπούς, ἦταν θυγατέρα τῆς νύμφης Κραταιίδος. Ἦταν φρικτὸ τέρας πού διαρκῶς ὠρύετο. Εἶχε 12 πόδια, ἔξη μακροὺς λαιμούς, καὶ φάρυγγα, καὶ σὲ κάθε του στόμα τρεῖς σειρὲς δοντιῶν. Ἐφώλιαζε μέσα σὲ σκοτεινὴ σπηλιά. Ἀπέναντί τῆς ζοῦσε ὁ Χάρυβδις! Βρισκόταν στὸ Σκύλλαιον Ἀκρωτήριον τῆς Ἰταλίας.

Ἡ Χίμαιρα ἦταν καὶ αὐτὴ τέρας πού ἔβγαζε φλόγες καὶ θειάφι. Μπροστὰ εἶχε μορφή λιονταριοῦ, πίσω δράκοντα καὶ στὴ μέση γίδας. Τὴν σκότωσε ὁ Βελλεροφόντης. Ἡ Σφίγγα ἦταν τέρας λιοντάρι πτερωτό, μὲ στήθος καὶ κεφάλι κοριτσιοῦ, μὲ σῶμα σκύλου, μὲ οὐρὰ φιδιοῦ καὶ φωνὴ ἀνθρώπινη. Καθόταν σὲ βράχο στὴν εἴσοδο τῶν Θηβῶν καὶ ἔλεγε στοὺς διαβάτες τὸ περίφημο αἶνιγμα...

— Ποιὸ εἶναι αὐτὸ πού ἔχει φωνὴ καὶ τὸ πρῶτ' εἶναι τετράποδο, τὸ μεσημέρι δίποδο καὶ τὸ βράδυ τρίποδο, ἔσπευσε νὰ πῇ ἡ Τασία.

— Καὶ εἶναι ὁ ἄνθρωπος, εἶπε ὁ Κώστας, πού στὴ βρεφικὴ του ἡλικία περπατᾷ μὲ τὰ τέσσερα, ὅταν μεγαλώσῃ μὲ τὰ δύο καὶ ὅταν γεράσῃ παίρνει τρίτο πόδι τὸ μαστοῦνι...

— Ἡ Λερναία Ὑδρα... πῆγε νὰ πῇ ὁ παπούς μὰ καὶ τὰ τρία ἐγγόνια του τὴν ἔφεραν πολὺ καλὰ ἀπὸ τοὺς ἀθλοὺς τοῦ Ἡρακλέα.

— Καὶ τέλος ὁ Ἐσπέριος Δράκοντας ἦταν αὐτὸς πού φύλαγε τὰ μῆλα τῶν Ἐσπερίδων καὶ ἐλέγετο Λάδων.

Μὰ νομίζω πὺς εἶπαμε πολλὰ γιὰ σήμερα...

Εἶπαμε πολλὰ καὶ σῶνει εἶπε γελώντας... ὁ Γιώργος.

Καὶ ἦταν ὥρα γιὰτὶ τοὺς φώναξε τὴν στιγμὴ ἐκείνη ἡ μητέρα τους. Τοὺς περίμενε τὸ φαγητό.

Α. Κ. Μ.

Γιά να γνωρίσουμε την ΕΛΛΑΔΑ

Στη Λίνδο

Τὰ τρία μεγάλα λεωφορεία, που συναγωνίζονται αψοφα στους πλατείς ασφαλτοστρωμένους οδούς του νησιού, είναι ξεχειλά από νεατά. Το μαρτυρά τ' αοιμαίπιτο κέφι και το τραγούδι που όλο γυρίζει, γυρίζει και δεν τελειώνει... Περναμε την υπαίθρο της Ρόδου, πηγαίνοντας στην αρχαία Λίνδο. Άναμεσα απ' τ' ανοιχτά παρασούρα, 'κι' όσο μας επιτρέπει ο γενικός ένθουσιασμός, καμαρώνουμε τα τοπία που ζωγραφίζουν, με ριαστικές πινελιές και με μυρία χρώματα στις έναλλαγες τους, η θαλάσσια κι' η στεριά. Πού και πού, κρυμμένα μέσα σε δέντρα, ή σκαρφαλωμένα σε γραφικούς λοφίσκους φαίνονται τα χωριά της Ρόδου: Άσπρα, με τις ιδιότητες ισίες σχετές τους, με τις εκκλησίες, που ψηλώνουν εδω κι' εκεί.

Τέλος, σε μία στροφή, το μελισσολόι του πρώτου λεωφορείου αφήνει τ' αλαλητό του: Τι τρέχει; Φανήκε η Λίνδος! Θείο πανόραμα, πάνω από τη θάλασσα την πλατεία, τη μεγάλη. Ένα πετράδι ολόλαμπρο, χρυσοδουλεμένο απ' τις ακτίνες του ηλίου.

Όλογυρα από τον κώνο του κάστρου, που τον στολίζουν όμορφοσκαλισμένες δαντέλλες τα τείχη του έχει κεντήσει η νέα Λίνδος τ' άσπρα σπιτικά της. Απ' τα δεξιά κι' απ' τ' αριστερά, ο γαλαζιος πόντος και πάνω, ο κατακάθαρος ούρανός του Αιγαίου. Τι θάναι αλήθεια έτούτο το θέαμα του φωτός και της όμορφιας, για τον κόσμο που έρχεται απ' το βορρά να το καμαρώση;

Κατεβαίνουμε στο τουριστικό περιπτερο, μπροστά στην κωμόπολη της Λίνδου. Οι μοθήτριες βγάζουν φωτογραφίες, έμεις οι μεγάλοι πίνουμε τον καφέ μας, κι' ο Φάνης με τη Μυρτώ σκαρφαλώνουν κιάλας στο κάστρο.

— Σταθήτε, άνόητοι, τους φωνάζει ο Λεωνίδας. Θα πάμε να πάρωμε το δάσκαλο.

— Θα σάς περιμέναμε στο ναό της Λινδίας Άθηνάς, αποκρίνεται ο μικρός μας αρχαιολόγος.

— Πάντα βιαστικός, μουρμουρίζει ο Λεωνίδας σε τόσο επιτιμητικό.

— Αυτή τη φορά τον καταλαβαίνω, του λέω. Θέλει να χαρή, χωρίς θόρυβο, και χωρίς έξηγήσεις, την όμορφιά της αρχαίας Λίνδου.

— Αυτός χωρίς έξηγήσεις; κοροϊδεύει ο Λεωνίδας. Σε λίγο, όταν θ' άρχιση την ιστορία του τόπου ο δάσκαλος, θάναι ο μόνος που θα τον τρελλάνη στις έρωτήσεις! Τώρα μάς κάνει το ρωμαντικό.

— Σ' αυτό τον παρέσυρε η άδελφή σου. Μά να, ξεκινάμε κι' έμεις.

Μιά καθηγήτρια της σχολής μάς συνιστά τον άσκητικό δάσκαλο της Λίνδου. Βρισκόταν λεία στο κτήμα του σχολείου. Τώρα που σταμάτησαν τα μαθήματα περιποιείται τις μυγδαλίτσες, που έχουν φυτέψει τα παιδιά του. Καθώς ανεβαίνουμε το ύψωμα μάς μιλά για τη δεντροφύτευση του γυμνού λόφου. Άνάμεσα σε δυό βράχια, μάς δείχνει μια λεμονίτσα. Αυτά τα φυντάνια, που βασανίζονται να τα προφυλάξη απ' τις κατσίκες του χωριού, είναι το καύχημά του, το έργο του.

— Όπου, δάσκαλος και πολιτισμός, συλλογιέμαι.

Στην είσοδο του κάστρου, κάτω απ' τα

οδοντωτά τείχη, που πρόσθεσαν αργότερα οι ιππότες, καθόμαστε λίγο στον ίσκιο, να θυμηθούμε την ιστορία της Λίνδου ή μάλλον το μυθο της πρώτης ιδρύσεως της.

Άξαφνα, βλέπω τη Μυρτώ και το Φάνη, να κατρακυλούν βιαστικά τις σκάλες.

— Δέ σταλεγα; λέει ο Λεωνίδας. Ο Φάνης μυρίστηκε ιστορίες.

Ο δάσκαλος βρίσκεται στο στοιχείο του τώρα. Η άσκητική του μ' όρη παίρνει μια παραξενή λαμψη. Δέ ζη στα δικά μας τα χρόνια! Έχει ξεχάσει ακόμα και τις μυγδαλίτσες του.

«Η Λίνδος, μάς λέει, είναι η αρχαιότερη πολιτεία που λάτρεψε την Παλλάδα Άθηνά. Πολύ πρωτίτερα κι' από την Άθήνα. Έδώ πρωτοστήθηκε ο βωμός της, απ' τους αυτόχθονες γιους του Ηλίου και της πενταμορφης νύμφης, που αναδύθηκε από το πελαγός. Η Λίνδος μαζί με την Κάμειρο και την Ίαλισσό...

— Ξέρομε, ήταν οι τρεις πρώτες πολιτείες της Ρόδου που ενώμενες αργότερα έκτισαν την πρωτεύουσα του νησιού...

Η διακοπή που έγινε, με πολλή ευγένεια από τη διευθύντρια της σχολής, ήθελε να είδοποιήση το δάσκαλο πως μας έχουν μιλήσει για τα ιστορικά του νησιού και να τη εκείνος μονάχα τα τοπικά.

— Δεν ξέρετε όμως, απάντησε, πως τότες ο βράχος, δέχτηκε πρώτος απ' τα ούρανια το δωρο της Τέχνης. Όταν οι κάταικοι έμαθαν απ' τον Ηλιο - Απόλλωνα πως γεννήθηκε η Άθηνά, έτρεξαν με βιάση να της προσφέρουν τις πρώτες θυσίες. Μά, σάν ανέβηκαν στην Ακρόπολη, είδαν πως είχαν ξεχάσει να πάρουν φωτιά. Έτσι, δεν έσφαξαν ζωο στην Άθηνά, για να κάψουν τα σπλάχνα του. Πρόσφεραν στη θεά προϊόντα της γής τους, λουλούδια, στάχυα καρπούς. Μιά θυσία ανάιακτη, που πολύ ευχαρίστησε την ειρηνική Άθηνά και το Δία. Ο βασιλιάς του Όλύμπου τους έστειλε άμέσως βροχή για να κάμη γόνιμο το έδαφος του νησιού κι' η παλλάδα τους χάρισε το προνόμιο στις τέχνες, που τους έκαμε άσύγκριτους μέσα στους άλλους ανθρώπους. Από τότε, ποτέ δεν προσέφεραν στο βωμό της Λινδίας θυσίες αιματηρές. Έμεινε έθιμο ιερό η ανάιακτη πρώτη θυσία: Μόνο πίτες με μέλι, και σιτηρά, και καρπούς, άγνά θύματα, όπως έλεγαν, χάριζαν στην προστάτισά της Λίνδου.

Πρην ανεβούμε το κάστρο, ο σοφός οδηγός μάς δείχνει την αρχαία σκάλα, δίπλα στη φράγκικη, και προσπαθεί ν' άναστήση τ' αρχαίο έρείπιο, μέσα από το ίπποτικό που κατά την έκρασή του, το έχει μολύνει. Θαυμάζωμε ένα αρχαίο καράβι σκαλισμένο στη βάση του κάστρου, από τον γλύπτη Τιμοχάρη. Παραξενεύομαστε για το πλήθος των αφιερωμάτων που σώζονται μόνο οι βάσεις τους: Άνδριάντες σε υπερφυσικό μέγεθος, όπως δείχνουν τ' αποτυπώματα των πελμάτων, χρυσές πανοπλίες, στέφανα, κύπελλα χρυσά, στήλες μ' επιγραφές, που το περιεχόμενό τους αναφέρεται στο «χρονικό του ναού». Απ' αυτό το χρονικό, μαθαίνουμε κι' ένα θαύμα της θεάς. Όταν, λέει, ο Δάτις κι' ο Άρταφέρης, πρην πάνε στο Μαρθώνα, πολιορκήσαν τη Λίνδο, οι γενναίοι της πρόμαχοι δεν είχαν

νερό κι' έτοιμάζονταν να την παραδώσουν. Τότε παρουσιάστηκε η Άθηνά στον άρχηγό - σ' ένα όνειρο φυσικά - και του είπε πως θάστελνε άφθονο νερό στην ιερή πόλη της. Πραγματικά, την άλλη μέρα έβρεξε πολύ κι' οι δεξαμενές γεμίσαν. Ο Δάτις τρομοκρατήθηκε από το θαύμα και λύνοντας την πολιορκία χάρισε το αρμα του και το δόρυ του στη Λινδία Άθηνά.

— Σ' αυτό το ναό χάρισε η Έλένη το χρυσό όμοιωμα της όμορφιας της; ρώτησε ο Φάνης. Ο Λεωνίδας με σκούνηξε.

— Ναι, παιδί μου, μπράβο που το ξέρεις, είπε ο δάσκαλος με συμπάθεια στο Φάνη. Κι' άρχισε να διηγείται πως, όταν η Έλενη πέρασε από δω, με το Μενελαό, έκαμε στη θεά το παραξενό αυτό αφιερώμα, που όμως εκείνη δεν το δέχτηκε με ευμένεια. Γιατί, αργότερα, διωγμένη από τη Σπάρτη, η πενταμορφή του Ιρωίκου πολέμου, ήρθε εδω κατα μια ροδίτικη παραδοχή, ζητώντας φιλοξενία από τη βασίλισσα της Λίνδου, την Πολυξώ. Αυτή όμως, που ο άνδρας της, ο Τληπολεμος, είχε σκοτώθι στην Τροία, έβαλε τις γυναίκες της να κρεμάσουν από ένα δέντρο την Έλένη. Αργότερα, για έξιλέωση, της έκτισε το ιερό της «Δενδριτίδος Έλενης», γιατί ήταν φοβερό το εγκλήμα της Πολυξώς: Να παραβή τους ιερούς νόμους της φιλοξενίας.

Ο ναός της Λινδίας Άθηνάς μοιάζει σάν κορώνα του κάστρου.

Προχωρούμε σε μία εξέδρα, να καμαρώσουμε τη νεράιδα, τη θαλάσσια. Να το λιμανάκι του Αγίου Αποστόλου, ένας κλειστός κόλπος. Έδώ, λέει, άραξε ο Άπόστολος Παύλος, όταν ήρθε, περνώντας, να φέρη κι' εδω το χριστιανισμό.

Να και το νέο λιμάνι, με τις φελούκες και τις μαούνες του. Να και στην άλλη άκρη, το μνημείο του σοφού Κλεόδουλου. Ναι το ξεχάσαμε αλήθεια! Κλεόδουλος ο Λινδιος, ένας απ' τους επτά σοφούς της αρχαίας Ελλάδος.

Κατεβαίνοντας από το θείο εκείνο βράχο, που στέκεται ανάγλυφος στο γαλαζιο φόντο θάλασσας κι' ούρανού, νοιώθουμε την ψυχή μας συνεπαρμένη.

— Πάμε τώρα να δούμε και τη νέα Λίνδο, μάς λέει ο δάσκαλος. Και πρώτα απ' όλα θα περάσουμε από το σπίτι μου, που είναι ένα απ' τα πιο παλιά, και τα πιο χαρακτηριστικά ροδίτικα σπιτία.

Άλήθεια, σπίτι ήταν αυτό η μουσειό; «Η αύλη γραφικώτατη», με κοχλαδία, άσπρα και μαύρα, που παριστάνουν λουλούδια, ψάρια, γεωμετρικά σχέδια - είναι πινυγμένη στα μυρωδικά και τις περικοκλάδες. Και το έσωτερικό, πινακοθήκη από πολυτίμα πιάτα. Ένα μεγάλο δωμάτιο, όλο κι' όλο. Κι' όμως χωρισμένο σε διάφορα διαμερίσματα. Να το νυφικό κρεβάτι, ο «αποκρέβατος», όπως το λένε, ψηλότερα απ' το πάτωμα. Να κι' ο σοφός, χαμηλός έβλινος έξώστης. Βάζα φουρφουρένια πάνω σε σκαλιστά ράφια και, γύρω στους τοίχους, πιάτα χιλιοπλούμιστα, με ανάμεσό τους το βενετσιάνικο καθρέφτη.

Είδαμε κι' άλλα ωραιότατα ακόμη ροδίτικα σπιτία, περίφημα κεντήματα, στρωστικά μεταξωτά. Οι Ροδίτισσες κράτησαν, φαίνεται, μέσα απ' τους αιώνας, το δώρο της Άθηνάς: Έμειναν άπαράμιλλες άνυφάντρες και κενήστρες.

Πρην φύγουμε έπισκεπτόμαστε και την όνομαστή εκκλησία της Λίνδου. Είναι παλιά βυζαντινή. Ναός της Παναγίας που τον στολίζουν άριστουργηματικές τοιχογραφίες Κρητικής Σχολής.

Μέσα στο νάρθηκα τούτης της εκκλησίας γινόταν το κρυφό σχολείο. Μέσα σ' αυτή βρειάς σκλαβιάς του νησιού. Μέσα σ' αυτή και μέσα σ' όλες τις εκκλησίες των χωριών της Ρόδου. Μέσα στις εκκλησίες της Δωδεκανήσου. Γι' αυτό κράτησαν τα μαρτυρικά μας ιουσιά, την έλληνικότητά τους, τον έθνικό τους παλμό κι' εκείνη τη δίψα της Έλευθερίας, που δικαιώθηκε τόσο πλούσια σήμερα.

ΕΛΕΝΗ ΠΑΡΗ

Η ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Ο Διάκος, ο επίσκοπος Ήσαϊας, ο αδερφός του ο παπά Γιάννης, τετρακόσιοι άλλοι πολεμιστές κι' η Ανδρονίκη με τὰ παλληκάρια της, στάθηκαν σιμά στο γεφύρι τής Αλαμάνας, πάνω στον Σπερχειό ποταμό.

Ο επίσκοπος βλόγησε το στρατό, και δείχνοντάς τους τον σταυρό, τους έδινε θάρρος με λόγια ένθουσιώδη.

Ο Διάκος άσπάστηκε μ' ευλάβεια τον σταυρό κι' ύστερα τὸ χέρι τοῦ επίσκοπου.

Στο μεταξύ, από το έχθρικό στρατόπεδο άκούονταν μιὰ ίαχη που έφτανε ως τὸν οὐρανό.

— Αλλάχ! Αλλάχ! Αλλάχ!

— Καί ποιὸς σὰς φοβάται βρέ; φώναξε ὁ Διάκος. Έσάς και τὸν Αλλάχ σας...

— Γειά σου Διάκο! Θα πολεμήσω στο πλευρό σου! φώναξε ἡ Ανδρονίκη. Στάσου να δῆς πὼς βαράω στο ψαχνό.

— Νεαρούλης φαίνεσαι, ὅμως εἶσαι λεβέντης! έκανε ὁ Διάκος. Σήμερα ὁ καθένας θα δείξει τὴν τέχνη του και τὴν παλληκαριά του κι' ὁ Ἄη Γιώργης βοηθός!...

Τί ὁμορφος και τί άγνὸς πολεμιστής που ἦταν ὁ Διάκος!

— Εἶναι άγιος ὁ πόλεμός μας, συλλογίστηκε ἡ Ανδρονίκη. Γι' αὐτό κι' ἔχομε τέτοιους άγγελοκάμωτους ἥρωες με καρδιά μικροῦ παιδιοῦ... Στο αντίθετο στρατόπεδο, δὲν γίνεται να ὑπάρχουν ὅμοιοι!

— Διακόσιοι σταυραητοὶ τοῦ Ὀλύμπου σὰν τούτον, εἶπε ὁ γέρο Λάμπρος και τοὺς κάναμε πίσω τοὺς άρβανῆτες.

Πέντε παλληκάρια μεθυσμένα από πατριωτικό ένθουσιασμό, άρχισαν να φωνάζουν:

— Αδέρφια, θα πάμε εμεῖς μπροστά! Τα κορμιά μας θα γίνουν ἡ πρώτη τάπια τοῦ γεφυριοῦ. Ζήτω τὸ Γένος άδέρφια!

Ρίχτηκαν μπροστά με τὰ σπαθιά ξεγυμνωμένα. Ρίχτηκαν πέντε ἑλληνόπουλα, να κόψουν τὸ δρόμο σὲ ὀχτὼ χιλιάδες.

Μέσα σὲ λίγα λεπτά έπεφταν και τὰ πέντε με τὰ κορμιά τρυπημένα χπό τὶς σφαίρες.

Ὅμως ἡ θυσία τους δὲν πῆγε χαμένη. Δυνάμωσε τὸ πολεμικὸ μένος τῶν Ἑλλήνων, από τὴν ἄλλη μεριά αύξησε τὸν κρυφὸ θαυμασμό και τὸ δέος τῶν άρβανητάδων τοῦ Ὁμέρ Βρυώνη. Κι' ἔτσι ἡ μάχη άρχισε άγρια κι' από τὰ δυὸ μέρη.

Τὸ δυνατό ὅμως ὀθωμανικὸ ἱππικὸ ρίχτηκε στοὺς πεζοὺς και τοὺς πλευροκόπησε.

Ὅσο γενναῖοι και νῆναι οἱ πεζοί, δὲν μποροῦν να κρατήσουν τὶς θέσεις τους ὅταν γίνεται έπέλαση ἱππικοῦ.

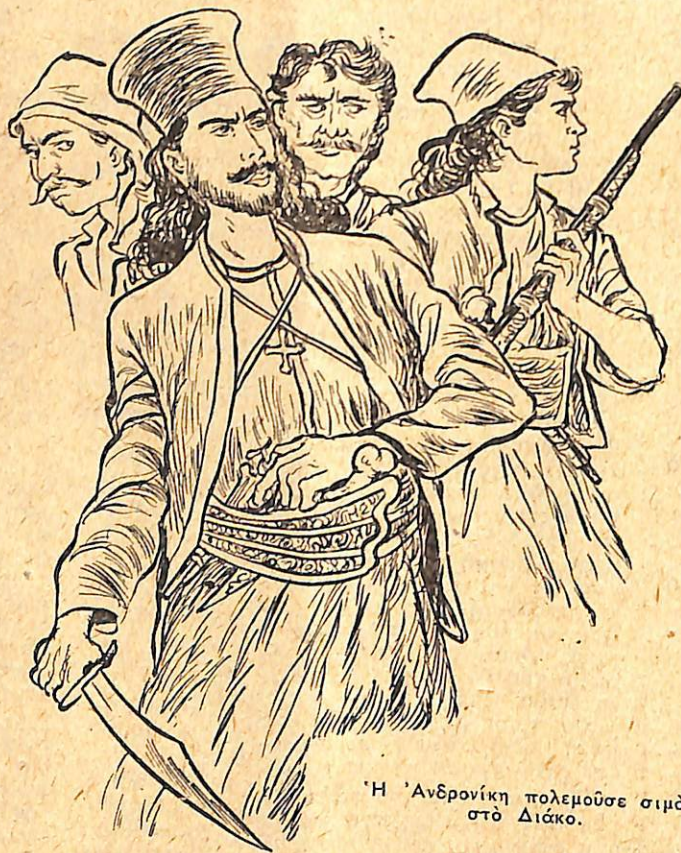
Ὁ άγώνας ἦταν άνισος. Τρελλοί κι' άπελπισμένοι οἱ Ἕλληνες δὲν μπόρεσαν να κρατηθοῦν πολὺ ὥρα. Αφοῦ ἔχασαν πολλοὺς δικούς τους, αναγκάστηκαν να σκορπιστοῦν.

Σὰν λιοντάρι πολεμοῦσε ὁ Διάκος, με τὴν μανία τῆς άπελπισίας.

Ὁ Δυοβουνιώτης κι' ὁ Πανουργιάς, βλέποντας πὼς δὲν ἦταν δυνατό να κρατηθοῦν ἐκεῖ ὥρα πολλή, ἔφυγαν με τοὺς συντρόφους τους να κρυφτοῦν μέσα στοὺς βράχους.

Ὁ Διάκος ὥστόσο τοὺς ἐφώναζε:

— Μὴ φεύγετε άδέρφια. Πατήστε στέρεα στη γῆ. Οἱ τριακόσιοι γενναῖοι



Ἡ Ἀνδρονίκη πολεμοῦσε σιμά στο Διάκο.

τοῦ Λεωνίδα εἶναι θαμμένοι ἐδῶ, και τὰ κόκκαλά τους θα τρίζουν άκούγοντας τὸν αντίλαλο τῆς σημερινῆς μάχης. Καρτεροῦνε από μὰς να δείξουμε τὴν ἴδια άντρεία.

Ἀλλά δὲν ἦταν δυνατό να μείνουν. Τοὺς εἶχε τσακίσει τὸ ἱππικόν.

Ὁρθιοι μπροστά στην Ἀλαμάνα, εἶχαν μείνει μόνον ὁ Διάκος, ἡ Ἀνδρονίκη, ὁ επίσκοπος Ήσαϊας, ὁ αδερφός του ὁ παπά Γιάννης και καμμιά πενηνταριά στρατιῶτες.

— Μαζί σου παλληκάρι μου, ὡς τὴν ἄλλη ζωὴ φώναξε στὴν Ἀνδρονίκη ὁ μπάρμπα Λάμπρος.

— Γειά σου λεβέντη μπάρμπα Λάμπρο! Δεῖξε τους τί αξίζουμε εμεῖς! ἀποκρίθηκε ἡ Ἀνδρονίκη.

Ἡ συμπλοκή ἦταν φοβερή.

Φούντωσε και κόρωσε ἡ μάχη.

Ἄναψε από τὴ φωτιά και τὸ μπαρούτι ἡ ὁμορφὴ ἑαρινὴ μέρα.

Βοή, ἀλλαγαγμός, σπαθιές, φλόγες, πυροβολισμοὶ καπνὸς και κορνιαχτὸς ἐπνίξαν τὸ γεφύρι.

Ἡ Ἀνδρονίκη πολεμοῦσε σιμά στον Διάκο, τὸν Ήσαϊα και τ' ἄλλα πρωτοπαλληκάρια.

Ξαφνικά μιὰ σφαῖρα βρῆκε τὸν επίσκοπο στο στήθος.

— Πεθαῖνω Διάκο. Μὲ φάγανε! πρόφτασε να ψιθυρίσει. Βάστα Διάκο κι' εἶναι κοντά σου ὁ Ἄη Γιώργης. Ζήτω τὸ Ἔθνος.

Και ξεψύχησε.

Τὴν ἴδια στιγμή μιὰ ἄλλη σφαῖρα χτύπησε θανάσιμα τὸν άδερφό του τὸν παπά Γιάννη, ἐνῶ οἱ Τούρκοι δείχνοντας τὴν Ἀνδρονίκη που ἦταν ντυμένη με τὴν βαρύτιμη χρυσοκέντητη φορεσιά τοῦ ἀδελφοῦ της, φώναζαν:

— Να ὁ Διάκος. Ἀπάνω του παλληκάρια!

Ρίχτηκαν στὴν Ἀνδρονίκη με άκάθεκτη μανία.

Και ἡ νέα γιά να σώσει τὸν Ἀρχηγό, τοὺς ἀπαντοῦσε περήφανα.

— Ναί, ἐγὼ ὁρὲ εἶμαι ὁ Διάκος! Ζυγώστε ζαγάρια ἂν σὰς βαστάη!

Ἀναποκοκκινισμένη από τὸν άγώνα, με τὰ μάτια της ν' άστράφτουν με τὰ μαῦρα της σγουρά μαλλιά ν' άνεμίζουν κάτω από τὸ κοντὸ λεβέντικο φεσάκι, ἐμοιαζε μ' Ἀρχάγγελο που βαστάει τὴν πύρινη ρομφαία.

Ακόμη κι' οἱ άρβανῆτες άγριάνθρωποι θαμπώθηκαν από τὴν τόση άντρεία κι' από τὴν ὁμορφιά.

— Δὲν λυπάσαι ὁρὲ τὰ νε.άτα σου ὁμορφο παλληκάρι! Προσκύνησε ὁρὲ να σωθῆς!

Ἐνα περιφρονητικὸ χαμόγελο ἦταν ἡ μόνη της άπάντηση.

Ἐκεῖνη ἡ χούφτα τῶν ἡρώων που εἶχε μείνει στὴν Ἀλαμάνα, εἶχε αποφασίσει τὴν ζωὴ της. Ἐναν σκοπὸ εἶχαν τώρα ὅλοι. Πρὶν πέσουν από τὸ βόλι τοῦ έχθροῦ, να τοῦ κάνουν ὅσο γίνεται και μεγαλύτερο χαλασμό.

Γι' αὐτὸ πολεμοῦσαν τώρα ὅλοι με διπλὴ μανία.

Ἐνας καθαλλάρης, ἕνας άσκημάνθρωπος άπ' αὐτοὺς που από φθόνο μισοῦν τὴν ὁμορφιά, ὤρμησε καταπάνω της με τὸ ἄλογό του, κρατώντας ψη-

λά, γυμνὸ τὸ γιάταγάνι γιὰ νὰ τῆς κα-
ταφέρῃ τὸ θανατερό χτύπημα.

Μὰ ὁ γέρο Λαμπρός τον ἐπρόλαβε.
Γρήγορος σὰν τὴν αστραπὴ βρέθη-
κε μπροστά στὸν καβαλλαρὴ καὶ δέ-
χτηκε ἐκεῖνος τὸ χτύπημα. Ἡ Ἀνδρ-
νίκη πληγώθηκε μοναχὰ στὸν ὦμο μὲ
τὴν ἄκρῃ τοῦ σπαθίου.

Ζαλισμένη ἡ κοπέλλα ἔπεσε πάνω
στὰ πτώματα, προφέροντας τ' ὄνομα
τοῦ Θρασυβούλου.

Ὅσο γιὰ τὸν Λάμπρο, σωριάστηκε
νεκρός.

Ἐνὼ συνέβαιναν αὐτά, ὁ Διάκος ἀ-
κόμα πολεμοῦσε.

Μιά σφαῖρα τοῦ εἶχε σπάσει τὸ δεξι-
χέρι, τὸ τουφέκι τοῦ εἶχε ἀνοίξει, δὲν
τοῦ ἔμεναν παρά τὰ δυο πιστόλια του.

Ναι! Καὶ κατὶ ἄλλο ἀκόμη: ἡ ἀτρό-
μητὴ ψυχὴ του.

Τὶ χαλασμοὶ εἶχε κάνει ὁ Διάκος
στὸν ἐχθρό!

Νὰ καὶ τώρα. Μὲ τὸ ἀριστερό βγάζει
τὸ ἓνα πιστόλι καὶ τὸ ἀδειάζει.

Βαράει στὸ ψαχνό.

Κι' ὅταν ἔμεινε μὲ τὸ δεύτερο στὸ
χέρι, χωρὶς κανένα ὄπλο πιά καὶ χωρὶς
βόλια, μὲ μαλακὴ φωνὴ παρακαλεῖ τὰ
λίγα παλληκάρια ποὺ ἔχουν μείνει ὄρ-
θια νὰ τοῦ πάρουν τὸ κεφάλι γιὰ νὰ
μὴν πέση ζωντανὸς στὰ χέρια τοῦ ἐ-
χθροῦ.

Ποῖος ὅμως εἶχε κουράγιο νὰ χτυπή-
σῃ τέτοιον λεβέντη;

Ἔτσι ὁ Διάκος βρέθηκε ἀντιμέτω-
πος μὲ τὸν Ὁμέρ Βρυώνη καὶ τοῦ φώ-
ναξε:

— Ἐγὼ εἶμαι ὁ Διάκος, τὸ πρωτο-
παλλήκαρο τοῦ Ὀδυσσεά. Δὲν με γνω-
ρίζεις Ὁμέρ Βρυώνη; Δὲν με θυμάσαι
ἀπὸ τὰ Γιάννενα; Τὸ μαρτυροῦν οἱ σω-
ροὶ τῶν στρατιωτῶν σου ποιοὶ εἴμαστε
ἐμεῖς οἱ Ἕλληνες!

— Αὐτὸς εἶναι! Ὁ Διάκος! φώναξε
ἔξω φρενῶν ἀπὸ θυμὸ ὁ τύραννος πασ-
σάς. Πιάστε τον παλληκάρια ζωντανό.
Προσέξτε μὴν τὸν σκοτώσετε!

— Ὅλοι οἱ Ἀρβανῆτες ποὺ εἶχαν ζώ-
σει πρὶν τὴν Ἀνδρονίκη, τώρα ρίχνον-
ται σὰν τὰ τσακάλια στὸν Διάκο. Ἐ-
κεῖνος χτυποῦσε ὡς τὴν τελευταία στι-
γμή. Ἀλλὰ ἔφτασε ἡ ὥρα ποὺ ὁ ἥρωϊ-
σμός του πιά σὲ τίποτε δὲν χρησίμευε.
Καὶ ξέπνοος λαβωμένος, ἔπεσε στὰ χέ-
ρια τοῦ ἐχθροῦ.

Σιδεροδεμένον ὥστόσο τὸν πήγαν
στὴ Λαμία.

— Ἐσὺ εἶσαι τὸ παπαδοπαίδι ποὺ
κυρίεψες τὴ Θήβα καὶ τὴ Λεβαδεία;
τὸν ρώτησε περιφρονητικὰ ὁ Ὁμέρ
Βρυώνης.

— Δὲν με γνωρίζεις τάχα πασσά;
τοῦ ἀποκρίθηκε ἡρεμὰ ὁ Διάκος.

— Λογάριασες ὁρὲ Διάκο πόσους
δικούς μου ἔχεις χαλάσει ὡς τὰ τώρα;

— Λογάριασα πὼς ἂν κάθε γραικὸς
σκότωνε ἀπὸ σὰς ὅσους ἔχω ἐξαποστεί-
λει ἐγώ, θὰ εἶχε ξεκληριστὴ τὸ γένος
σου.

— Γκιαούρη, εἶσαι ἓνα βρωμόσκυλο!
οὐρλιαξέ ὁ πασσάς ποὺ μόνο σὲ δου-
λικά φερσίματα ἦταν μαθημένος.

Καὶ μὲ τὴν κλειστὴ γροθιά του χτύ-
πησε τὸν Διάκο στὸ πρόσωπο.

— Ντροπὴ σου ὁρὲ νὰ χτυπᾷς ἓναν
δεμένο ἐχθρό σου! βροντοφώνησε ὁ
Διάκος, κάνοντας ἓνα βῆμα μπρὸς μὲ
τρόπο ποὺ ὁ Ὁμέρ Βρυώνης ὀπισθο-
χώρισε. Ἄν σου βαστάῃ πασσά μου,
λύσε τὰ χέρια μου καὶ δώσε μου ἓνα

σπαθί. Πάρε κι' ἐσὺ ἄλλο ἓνα κι' ἔλα
νὰ μετρηθοῦμε ἀντρίκια. Ἀλλὰ ποὺ ἐ-
σὺ ποὺ τρέμεις! Μόνον δεμένους βα-
στάει ἡ ψυχὴ σου νὰ βλέπῃς τοὺς ἀλη-
θινούς ἀντρες!

Τὸν κοίταξε ὁ Ὁμέρ Βρυώνης μὲ ἀ-
γανάκτηση ἀλλὰ καὶ θαυμασμό.

— Ὅχι, δὲν ἐτρελλάθηκα νὰ λύσω τὸ
ἀγρίμι καὶ νὰ τὸ ξαμολύσω στὸ βίος
μου! εἶπε. Ἄν ὅμως τὸ ἀγρίμι ἔχει
μυαλό, ὁ Ἀλλάχ θὰ τοῦ χαρίσῃ μέρες.

— Τί θέλεις νὰ πῇς πασσά;

— Νὰ ὁρὲ Διάκο, λυπᾶμαι νὰ σὲ
σκοτώσω. Προσκύνα, καὶ σοῦ χαρίζω
τὴ ζωὴ!

— Τόσα χρόνια ἔζησα κλέφτης στὰ
βουνὰ γιὰ νὰ μὴν σὰς ἀντικρύζω Ὁμέρ
Βρυώνη. Παρὰ νὰ
σὰς βλέπω ὀλημερίς,
καλύτερος ὁ θάνατος.

— Θὰ σὲ σουβλί-
σω ὁρὲ Διάκο. Θὰ σὲ
ψῆσω!

— Κάνε ὅτι σοῦ
κατέβη Ὁμέρ Βρυώ-
νη. Μιά ψυχὴ ἔχω νὰ
παραδώσω στὸν Θεό.
Τὸ κορμί μου κάντο
ὅτι θέλεις. Μάθε μο-
νάχα πὼς ὁ γυιὸς
τοῦ Ἀνδρούτσου εἴ-
ναι κοντά, καὶ θὰ πά-
ρῃ τὸ αἷμα μου πίσω.
Ἀναφαν φωτιά οἱ
δῆμιοι.

Ἐρίξε τὸ κεφάλι
τοῦ πίσω τὸ παλλη-
κάρι, κοίταξε τὴν ὁ-
μορφὴ φύση ποὺ ἄν-
θιζε χαμογελαστὴ καὶ
τρισαριτωμένη καὶ
ἀπονη ὥστόσο γιὰ
τὰ βάσανα τῶν δύ-
στυχων Ἑλλήνων...

Νᾶσαι τόσο νέος καὶ νὰ πρέπει νὰ
τὴν ἀποχαιρετήσης τὴ γλυκεῖά ζωὴ, τὴν
πανόμορφη ἑλληνικὴ γῆ, ν' ἀνθίζουν τὰ
κλωνάρια γύρω σου, νὰ κελαηδοῦν οἱ
σπίνοι, καὶ σὺ νὰ λές τὸ παντοτεινὸ
ἀντίο στὰ νειάτα σου καὶ στὴ ζωὴ.

Πῆρε τὸ παλληκάρι τὸ παράπονο:

Γιὰ δὲς καιρὸ ποὺ διάλεξε
ὁ Χάρος νὰ μὲ πάρῃ
τώρα ποὺ ἀνθίζουν τὰ κλαριά
καὶ βγάζει ἡ γῆς χορτάρι!

Ψιθύρισε μαλακά, σὰ νὰ τόλεγε στὸν
ἑαυτό του. Ἔτσι πέθανε ὁ Διάκος, ἓ-
νας ἀπὸ τοὺς πρωτομάρτυρες τοῦ ἀ-
γῶνα στὶς 14 Ἀπριλίου 1821.

Αἰώνια θὰ μείνῃ τ' ὄνομά του στὴ
μνήμη καὶ στὴν καρδιά τῶν Ἑλλήνων.

ΤΟ ΚΩΡΥΚΕΙΟ ΑΝΤΡΟ

Δὲν ὑπάρχει στὸν κόσμον μαγευτικώ-
τερος ὁρίζοντας καὶ τοπεῖο πῶς ὁμορφο
ἀπὸ τὸν Παρνασσό.

Αὐτὸ τὸ ἱερό βουνό, οἱ ἀρχαῖοι πί-
στευαν πὼς ἦταν καταφύγιο τοῦ Ἀ-
πόλλωνα καὶ τῶν Μουσῶν.

Κοιτάζει κατὰ τὸν Κορινθιακὸ κόλ-
πο ποὺ ἀπλώνεται σὰ λίμνη κάτω ἀπὸ
τὰ πόδια του, ἐνῶ ἡ ἄλλη του πλευρὰ
καμαρώνει τὸν γέρο Ὀλυμπο μὲ τὶς
ἀπάτητες, χιονοσκεπαστες κορφές.

Ἀριστερὰ ὁ Παρνασσὸς ἀγκαλιάζε-
ται μὲ τὸν Ἑλικῶνα καὶ καθρεφτίζεται
στὴ λίμνη τῆς Κωπαίδας (ποὺ στὶς μέ-
ρες μας ἔχει ἀποξηρανθῇ καὶ καλλιερ-

γεῖται). Σ' αὐτὸ τὸ ἱερό βουνό ὅπου
κελαρίζει ἡ Κασταλία πηγὴ ὁδηγοῦμε
τώρα τὸν ἀναγνώστη.

Γιατὶ στὸν Παρνασσὸ βρίσκεται τὸ
ἀρχαῖο «Κωρύκειον Ἄντρον» ἡ σπηλιὰ
ποὺ ἦταν κατοικία στὴν ἀρχαιότητα
τῆς Κωρυκείας Νύμφης.

Σ' αὐτὸ τὸ ἄντρο λοιπὸν τὸ παρά-
ξενο, τὰ παλληκάρια τῆς Ἀνδρονίκης
τὴν μετάφεραν βαριά πληγωμένη.

Στὸ ἄντρο αὐτὸ ποὺ οἱ σύγχρονοι
τὸ ὀνομάζουν Σαραντάβλι, ἐκεῖνη τὴν
ἐποχὴ κατοικοῦσε ὁ ὀπλαρχηγὸς Ὀ-
δυσσεὺς Ἀντρούτσος, μὲ τοὺς στρα-
τιῶτες του, τὴν ὡραία γυναῖκα του τὴν
Ἑλένη, τὸν ἀνῆλικο γιό του καὶ τοὺς
συγγενεῖς του. Ἡ βαθεῖα αὐτὴ σπηλιὰ
ἦταν σὲ τέτοια θέση, ὥστε δὲν ἦταν



— Γίνεσαι, Διάκο, Τούρκος;

δυνατὸν ἀπὸ πουθενὰ νὰ πατηθῇ.

Ἕνας δρόμος ἀνηφορικός, σχεδὸν
κατακόρυφος στὸν βράχο ὠδηγοῦσε ἀ-
πὸ τὰ ριζὰ τοῦ βουνοῦ στὴν σπηλιὰ
ποὺ βρίσκονταν στὸ βάθος ἐνὸς τερά-
στιου θόλου. Ἡ σπηλιὰ εἶναι μεγάλη,
καὶ φτάνει βαθεῖα μέσα στοὺς βρά-
χους. Οἱ ντόπιοι ὀνομάζουν τὴν σπηλιὰ
αὐτὴ καὶ Μαύρη Τρούπα. Γύρω ἀπὸ
τὸ στενὸ καὶ τριγωνικὸ ἀνοιγμά της
πετοῦν μὲ κρωγμούς καὶ θόρυβο ἀετοὶ
καὶ σταυραπτοὶ ποὺ πρὶν ἀπὸ τὴν Ἐ-
πανάσταση ἦταν οἱ μοναδικοὶ κύριοι
κ' ἄρχοντες τῆς Σπηλιάς. Μὲ μιὰ μι-
κρὴ σκάλα ἀνεβαίνει κανεὶς στὰ δω-
μάτια ποὺ ἔχουν χτιστῇ ἀπὸ τὴν φύση.
Τὸ μῆκος τῆς πρώτης κάμαρας, εἶναι
κάπου διακόσια πόδια καὶ τὸ ὕψος της
σαράντα.

Ἐκεῖ τὸ φῶς τοῦ ἡλίου μπαίνει κά-
πως καὶ τὴν φωτίζει, κι' ἔτσι μπορεῖ
κανεὶς νὰ θαυμάσῃ τοὺς σταλαχτίτες
ποὺ κρέμονται ἀπὸ τοὺς τοίχους. Ὑ-
στερα τὸ ἔδαφος κατηφορίζει, ἡ κά-
μαρα πλαταίνει καὶ γίνεται μιὰ πελώ-
ρια ἀποθήκη ὅπου οἱ ἀγωνιστὲς φύλα-
γαν τὰ πολεμοφόδιά τους.

Βαθύτερα ἀνοίγεται στὸν βράχο
ἄλλο μεγάλο χάσμα ἓνα σκοτεινὸ ἀ-
νοιγμα κι' ἀπὸ αὐτὸ προχωρεῖ κανεὶς
καὶ φτάνει σὲ μιὰ ἄλλη κάμαρα, δη-
λαδὴ σὲ μιὰ ἄλλη σπηλιὰ, σκοτεινὴ
μεγάλῃ ὡς ἑκατὸ πόδια. Ἐδῶ
δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ προχωρήσῃ χω-
ρὶς φῶς γιατί τὸ σκοτάδι εἶναι πολὺ
πυκνόν. (Συνεχίζεται)

Η Σελίδα των Μικρών

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΠΙΑΓΙΑ

Ο Ζηλιάρης ο Ντίνος

Ἀγαπητά μου παιδιά,

Μιά πού δεν πήγαμε φέτος έξοχή, κά-
νουμε τότε πότε μικρές εκδρομές, στὰ πε-
ρίχωρα τῆς Ἀθήνας καὶ στὰ νησιά τοῦ
Σαρωνικοῦ. Ἐτσι παίρνουν ἀέρα καὶ τὰ
καυμένα τὰ ἐγγονάκια μου καὶ κάνουν κι'
ἀπὸ κανένα μπάνιο. Στὶς ἐκδρομὲς αὐτὲς
λοιπόν, πού συχνὰ βαστοῦνε καὶ μέρες,
γνωρίσαμε ἀρκετὰ παιδάκια κι' ἀνάμεσά
τους καὶ τὸ Ντίνο. Ἄν θέλετε σὰς τὸν πα-
ρουσιάζω. Ἐχει ἴσως πολλὰ καλὰ νὰ τὰ
μιμηθεῖ, ἂν θέλετε, μὰ ἔχει καὶ ἓνα με-
γάλο ἐλάττωμα, πού πικραίνει καὶ τὴ μα-
μά του καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιο: Εἶναι ζηλι-
άρης. Βέβαια εἶναι ἀκόμα μικρός—μόλις
ἐκλείσει τὰ ἑπτὰ χρόνια—κι' ἐλπίζω, σὰ
μεγαλώσῃ, νὰ καταλάβῃ πόσο γελοία εἶ-
ναι ἡ ζηλία.

Τὸν γνώρισα στὸν Πόρο, παραθέριζε μὲ

τὴν μητέρα του καὶ μὲ μιὰ ξαδελφούλα
του. Μὰ, ἂν πῆς πὼς ἔκαναν παρέα, θά-
ναι μεγάλο ψέμα! Γκρίνιαζαν ἀπὸ τὸ πρῶ-
ν ὡς τὸ βράδυ. Ἡ Ἀννούλα, ἔτσι τὴν ἔλεγαν
τὴν ξαδέρφη τοῦ Ντίνου, δὲν εἶχε ἐκεῖ τὴ
μητέρα τὴ δική της καὶ γι' αὐτό, ἡ θεία
τῆς τὴν περιποιόταν πολὺ. Νά τὴν, τώρα,
πού πῆγε κι' ἀγκάλιασε τὸ λαιμὸ τῆς θεί-
τσας! Μὰ ποῖο εἶναι κείνο τ' ἀγρίμι, πού
χύθηκε ἐπάνω της καὶ τῆς ἔλυσε τὰ χέ-
ρια;

—Φύγε, νὰ πᾶς στὴ μαμά σου, νὰ τὴ
χαϊδεύῃς!

Ἦταν ὁ ζηλιάρης ὁ Ντίνος!

—Ἀγκάλιασε με κι' ἐσύ, λέει ἡ μητέρα.
Κάθισε στ' ἄλλο μου γόνατο.

Μὰ ὁ Ντίνος δὲ θέλει τὴ μοιρασιά. Λύ-
νει τὰ χέρια τῆς Ἀννας, τὴ σπρώχνει μα-
κριά, κι' ἀγκαλιάζει αὐτὸς τὴ μαμά του.
Τ' ἀποτέλεσμα εἶναι νὰ τὸν πετάξῃ ἐ-
κείνη μακρύτερα ἀπ' τὴν Ἀννούλα.

—Ζηλιάρη, ἀνόητε, νὰ μού λείπουν τὰ
χάδια σου!

Τώρα κλαῖνε κι' οἱ δύο τους. Ἡ Ἀννού-

λα μὲ δίκαιο παράπονο, αὐτὸς ἀπὸ πλη-
γωμένο ἐγωῖσμό. Ἡ καταραμένη του ζη-
λία σὲ τί δὲν τὸν σπρώχνει. Παίρνει τὰ
παιγνίδια τῆς ξαδέρφης του, τὴν περιλου-
ζει μὲ νερά, τὴν κοροϊδεύει. Ἄν ἡ Ἀν-
νούλα ἦταν πιὸ ἔξυπνη, θὰ γελοῦσε μαζὺ
του, δὲ θὰ κατ'έχονταν νὰ ξεσυνεριστῇ
ἓνα ζηλιάρωμα νήπιο, κι' ἡ ἱστορία θὰ
τέλειωνε. Μὰ δὲν εἶναι κι' ἐκείνη λιγώτερο
ἀνόητη, κι' οἱ καυγάδες δὲν τελειώνουν.

Ἐλπίζω, ἀγαπητά μου παιδιά, νὰ μὴν
καταδέχεστε νὰ σὰς πουνε ζηλιάρηδες. Τὸ
ἐλάττωμα αὐτὸ δείχνει βλακεία κι' ἐγωῖ-
σμό! Ὅταν ἀγαπάμε τοὺς φίλους μας τὰ
ξαδέρφη μας, δὲν μπορούμε νὰ τὰ ζηλεύ-
ομε. Ἡ ἀγάπη, μὲ τὴν ἀγάπη κερδίζεται,
ὄχι μὲ ζηλίες. Κι' ὅταν συναντᾶτε ζηλι-
άρηδες, νὰ φαινόσαστε πιὸ καλοὶ καὶ πιὸ
ἔξπνοι ἀπ' αὐτούς: Νὰ μὴν τοὺς ξεσυνε-
ρίζετε, οὔτε νὰ τοὺς δίνετε καν σημασία.
Ἀλλοιῶς, θὰ γίνεστε, σὰν τὸν Ντίνο, γε-
λοιοί!

Μὲ ἀγάπη

Ἡ Γιαγιά KANTIANH

ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΜΑΣ

Τὰ 2 6καλοπατῖα

Μιά φορὰ κι' ἓναν καιρὸ ἦταν
μιὰ ξύλινη σκάλα πού τὴν εἶχαν το-
ποθετήσῃ πάνω σὲ μιὰ ὁμορφὴ
ἀμυγδαλιά... Ἦταν ἀκριβῶς ἡ ἐ-
ποχή πού τὸ ψηλὸ δέντρο ἦταν λου-
λουδοστολισμένο σὰν νυφούλα μὰ
πού στὶς ρίζες του, χειμῶνας και-
ρὸς ἀκόμα, ἦταν λάσπη καὶ βόρβο-
ρος...

Ἐτσι τὸ κάτω σκαλοπάτι τῆς
σκάλας εἶχε γιὰ συντροφιά τὴν πη-
χτὴ βρώμικη λάσπη ἐνῶ τὸ ἐπάνω
σκαλοπάτι ἦταν στεφανωμένο μὲ
τὰ λουλούδια τοῦ δέντρου καὶ ρου-
φοῦσε λαίμαργα τὴν μεθυστικὴ εὐ-
ωδιά τους...

—Δὲν ρίχνετε καὶ σὲ μᾶς κανέ-
να λουλούδι, εἶπε τὸ κάτω σκαλο-
πάτι στὸ «ἐπάνω» ἀδελφί του... Κι'
ἐμεῖς ἐδῶ κάτω παιδιά τῆς ἴδιας
μάνας εἴμαστε. Μιά φορὰ κι' ἓνα
καιρὸ βρισκόμαστε στὸ ἴδιο τὸ δέν-
τρο καὶ σὰν τὸ ἔκοψαν οἱ κακοὶ ἐ-
κείνοι ξυλοκόποι, πάλι μαζὶ ἐμεί-
ναμε γιὰ πολὺν καιρό...

—Καλὲ τί φλυαροῦν αὐτὰ ἐκεῖ
κάτω, εἶπε τὸ πάνω-πάνω σκαλο-
πάτι... Γιὰ ἴσια καὶ ὅμοια μᾶς πέ-
πασαν, αὐτὰ πού τρῶνε τὸ χῶμα
καὶ τὸ βόρβορο!...

—Γιατὶ εἶσαι τόσο κακό! εἶπε
τὸ κάτω κάτω σκαλοπάτι πού ἦταν
ἀπὸ πολλὴ τώρα ὥρα λασπωμένο

καὶ λερωμένο... Δὲν εἴμαστε γείτο-
νες ὅταν μᾶς χώρισαν σὲ κείνο τὸ
πριονιστήρι πού μᾶς ἐπήγαν καὶ
μᾶς ἔκοψαν. Καὶ δὲν ἐκλεγες
πού ἀποχωριζόμαστε καὶ μού ἔλε-
γες πὼς δὲν θὰ μὲ ξεχάσης ποτέ...

—Τί λέει αὐτό; ρώτησε μὲ πε-
ριφρόνηση τὸ δεύτερο σκαλοπάτι
καὶ τράβηξε μιὰ βαθειὰ ἀναπνοή
γιὰ νὰ ἀπολαύσῃ καλλίτερα τὴ μυ-
ρουδιά πού ξέχυναν τὰ διπλανὰ του
ἄνθη. Δὲν τὰ ξέρω. Οὐτὲ τὰ εἶδα
ποτέ... Ἐγὼ δὲν εἶχα ἀπὸ τότε πού
θυμάμαι τὸν ἑαυτὸ μου παρέα μὲ
τέτοιους βρωμιάρηδες...

—Καὶ ὅμως ἀπάνω σὲ μένα
στηρίζεσαι ἀχάριστο εἶπε τὸ κά-
τω-κάτω σκαλοπάτι... Μὰ τόσο
ψηλὰ πού βρίσκεσαι ἦταν φυσικὸ
νὰ πάρουν καὶ σένα τὰ μυαλά σου
ἀέρα...

—Δὲν καταδέχομαι νὰ μιλῶ μὲ
πρόστυχους σὰν καὶ σένα, εἶπε τότε
τὸ πάνω-πάνω σκαλοπάτι. Ἐτσι,
εἶναι βλέπεις ὁ κόσμος... Κοντὰ
στοὺς καθὼς πρέπει νὰ βρίσκονται
καὶ οἱ προστυχάντσες...

Κατὶ πῆγε νὰ πῇ τὸ κάτω-κάτω
σκαλοπάτι μὰ δὲν πρόφτασε, γιατί
ἐκείνη τὴ στιγμή πλησίασε ὁ νοι-
κοκύρης τῆς μυγδαλιάς καὶ τῆς
σκάλας...

Προτοῦ ἀνεβῇ στὴ σκάλα τὴν
πλησίασε καὶ τὴν τράνταξε. Εἶδε
πὼς δὲν ἦταν στερεὰ τοποθετημένη.
Τὴν μετακίνησε λίγο καὶ κατόπιν
τὴν ξανατράνταξε... Μὰ καὶ πάλι
δὲν ἔμεινε, ὅπως καὶ τὴν ἄλλη φορὰ
εὐχαριστημένος. Καὶ τότε ἄρπαξε
τὴ σκάλα καὶ τὴν γύρισε τὴν ἀπά-
νω κάτω.

Τώρα τὸ περήφανο πρῶτο-πρῶ-
το σκαλοπάτι κάνει συντροφιά μὲ
τὴ λάσπη καὶ τὸ βόρβορο! Καὶ τὸ
κάτω-κάτω τὸ περιφρονημένο, ἀ-

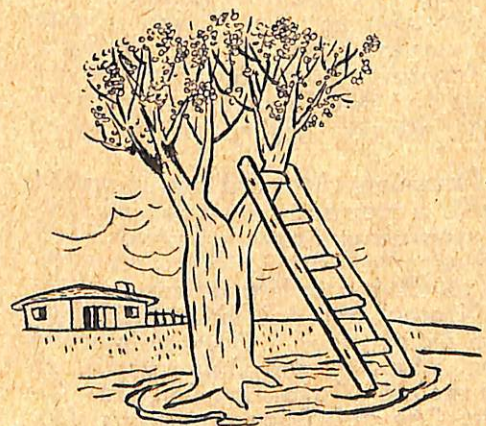
ναπνέει τὸν καθαρὸ ἀέρα καὶ ρου-
φαίει τὴ μυρωδιά τῆς ἀνθισμένης ἀ-
μυγδαλιάς...

—Πὼς τὰ περνᾶς καλὸ μου ἀ-
δελφούλι; εἶπε τώρα τὸ πάνω-πά-
νω σκαλοπάτι, πού δὲν ἦταν ἄλλο
ἀπὸ ἐκεῖνο πού ἐδῶ καὶ λίγη ὥρα ἦ-
ταν τὸ κάτω-κάτω, συντρόφι τῆς
βρώμικης λάσπης... Δὲν σοὺ βα-
στάω ὅμως κακία, ἀφοῦ δὲν ἤξερες
ὅτι ἐκείνος πού ταπεινώνει τὸν ἑαυ-
τό του θὰ ὑψωθῇ, ἐνῶ ἐκείνος πού
ὑψώνει τὸν ἑαυτὸ του θὰ ταπεινω-
θῇ. Ἐγὼ ὅμως τὸ ξέρω καὶ δὲν πε-
ρηφανεύομαι τώρα γιὰ τὴν εὐχάρι-
στη θέση πού βρίσκομαι...

Καὶ νά, σοὺ στέλνω λίγα ἄνθη
γιὰ νὰ παρηγορηθεῖς.

Σ' εὐχαριστῶ καλὸ μου, ἀδελφί,
εἶπε τώρα τὸ κάτω-κάτω σκαλο-
πάτι. Ἦμουν πολὺ ἀνόητο ἐδῶ καὶ
λίγη ὥρα νὰ πιστεύω πὼς κατὶ ἄ-
ξιζα πάρα πάνω ἀπὸ σένα. Μόνο πού
τώρα καὶ ἀλαβαίνω πόσο πιὸ χρή-
σιμο εἶμαι μιὰ καὶ νοιώθω περισ-
σότερο τὸ βάρος τοῦ κυρίου μας
πού ἀνεβαίνει ἓνα ἓνα τὰ ἀδελφί-
α μας.

H ANEMH





Ἀρχίζοντας ἀμέσως

Ἀφ' οὗ εἶδαμε στὸ περασμένο τὴν ἀποτυχία τοῦ βιαστικοῦ ν' ἀρχίσῃ κτίζοντας τὴν καινούργια κοινωμία, βεβαιώσαμε, πὼς ἐμεῖς μπορούμε ν' ἀρχίσουμε ἀμέσως. Ἀπ' τὴν ἴδια στιγμή πού τὸ λέμε, χωρὶς λεπτοῦ καθυστέρηση.



Μὴν ἐκπλαγῆτε ἄλλως τε εἶχατε καὶ σεῖς συμφωνήσει. Δὲν εἶχαμε συμφωνήσει, πὼς κάθε ἀνθρώπινη ψυχὴ εἶναι κι' ἓνα κομμάτι τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ; Δὲν εἶχαμε πεῖ πὼς κάθε χριστιανὸς εἶναι καὶ ἓνας μαχητὴς ἢ καλύτερα ἓνας οἰκοδόμος τῆς; Ἐμπρός, λοιπόν, ἂς ἀρχίσουμε. Εἴμαστε τουλάχιστον δύο, ἀγαπητέ μου ἀναγνώστα, σὺ καὶ γὼ καὶ ἔχομε στὰ χέρια μας δυὸ μικρὰ μὲν ἀλλὰ πολὺτιμα τμήματα ἀπ' τὴν Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. ἔχομε στὴ διάθεσή μας καὶ δυὸ ἐργάτες, δυὸ οἰκοδόμους. Ἄς ἀρχίσουμε, λοιπόν, ἀμέσως.

Μικρὸ σοῦ φαίνεται αὐτό; Μικρὸ εἶναι νὰ προστεθοῦν δυὸ λιθαράκια στὸ πανόμορφο καὶ ἀκατάλυτο οἰκοδόμημα; Τίποτε πού μένει αἰώνια δὲν εἶναι μικρὸ. Κάθε προσπάθεια πού γίνεται γιὰ τὴν Βασιλεία τῶν οὐρανῶν, μένει γιὰ πάντα, ὅσο μικρὴ καὶ νὰ φαίνεται στὰ μάτια μας. Ἀλλὰς τε, ἡ δουλειὰ αὕτη, δὲν ἔχει ὅρια, ποτὲ δὲν θ' ἀκούσῃς νὰ σοῦ λένε: φθάνει. Παρ' ὅλα αὐτὰ νομίζεις πὼς εἶναι μικρὸ αὐτὸ πού θὰ γίνῃ; Δὲν ἔχεις παρὰ νὰ ζητήσῃς ἀπ' τὸ Βασίλειον τῶν Οὐρανῶν τὴ δύναμη γιὰ νὰ ἐργασθῇς πῶς πολὺ, πῶς ἐντατικά. Θὰ σοῦ τὴ δώσῃ. Ποτὲ ἑκείνος δὲν ἀρνεῖται τὴν ἐνίσχυσίν Του σὲ κανέναν. Ὅποιος θέλει νὰ ἐργασθῇ στὸν ἀμπελῶνα του θὰ ἔχῃ τὴν παντοδύναμη βοήθειά Του.

Προσοχὴ ὅμως νὰ τηρήσῃς μιὰ ἰσοροπία. Μὴ νομίσης πὼς θὰ εἶναι ποτὲ δυνατόν νὰ ἐργασθῇς ἀποτελεσματικά σὲ ἓνα τέτοιο πανόμορφο οἰκοδόμημα, ἂν δὲν εἶσαι κατάλληλος καὶ ἐξαιρετικὰ ἐξασκημένος ἐργάτης. Γι' αὐτὸ μὴ θαρρευτῇς, πὼς μπορεῖ νὰ προσφέρῃς τίποτα στὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ἂν πρῶτα δὲν ἀρχίσῃς φτιάχνοντας τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτὸ σου κι' ἂν δὲν ἐξακολουθήσῃς νὰ σμιλεῖς ἀδιάκοπα τὴ δική σου ψυχὴ. Θὰ ἐργάζῃσαι στὸ ἀκατάλυτο καὶ αἰώνιο κτίριο καὶ ταυτοχρόνως θὰ ἔχῃς παραδώσει τὴν ψυχὴ σου στὰ χέρια τοῦ μοναδικοῦ Παιδιστοῦ, γιὰ νὰ τὴν τελειοποιή, νὰ τὴν κἀνὴ κατάλληλο ὑλικὸ γιὰ τὸ οἰκοδόμημα, ἐνὺ ταυτοχρόνως θὰ σὲ διαμορφώσῃ σὲ ἓνα ἱκανὸν καὶ ἄθιο ἐργάτη Του. Ἐτσι, θάχῃς τὴν τιμὴ νὰ εἰσαί κι' ἐσὺ συνδημιουργὸς σ' ἓνα αἰώ-

νιο ἔργο καὶ ταυτοχρόνως θὰ γίνεσαι ὑλικὸ γιὰ ἓνα τέτοιο ἀκατάλυτο οἰκοδόμημα.

Καθὼς ὅμως τὰ εἴπαμε μέχρι τώρα ἔχω ἓνα φόβο. Φοβοῦμαι πὼς θὰ ἔχετε σχηματίσει τὴν ἐντύπωση, πὼς ἡ ἐργασία αὕτη εἶναι μόνο γιὰ μεγάλους. Πὼς εἶναι γιὰ κείνους πού ἔχουν κάποια ἡλικία καὶ ἔχουν κάπως προχωρήσει στὴ διαμόρφωσή τους. Ἀλλὰ δὲν θὰ ἔχετε δίκιο. Ἰσὶα - ἰσὶα, ἐδῶ εἶναι ἡ ὁμορφιά τῆς ἐργασίας γιὰ τὴν Βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Δὲν ἀποκλείεται κανένας, μὰ ἀπολύτως κανένας. Καὶ τὰ μικρά, καὶ τὰ μωρὰ ἀκόμα παιδιὰ, ἀπ' τὴ στιγμή πού μαθαίνουν καὶ σταυρώνουν τὰ χεράκια τους καὶ παρακαλοῦν τὸ Θεὸ «γιὰ τὸ μπαμπά, τὴ μαμὰ καὶ ὅλο τὸν κόσμον», εἶναι καὶ αὐτὰ οἰκοδόμοι. Γιὰ τὰ παιδιὰ ἄλλως τε δὲν εἶχε πῇ ὁ Κύριος, ὅτι «αὐτῶν ἐστὶν ἡ Βασιλεία τῶν οὐρανῶν»;

Πολὺ περισσότερο, σεῖς, πού εἴσθε μεγάλα παιδιὰ καὶ νέοι, μπορείτε νὰ κάμετε πολλὰ καὶ σπουδαῖα πράγματα. Πρῶτα ἡ δουλειὰ πού θὰ γίνεται μέσα στὴν ψυχὴ σας, μὲ τὸν ἀγῶνα νὰ βγάλτε ἀπὸ μέσα τῆς ὁποιοδήποτε ζιζάνιο καὶ ν' ἀφίστετε ν' ἀναπτυχθῇ κάθε δροσερὴ καὶ καρποφόρα ἀρετὴ. Ἐπειτα μὲ τὴν ἐργασία πού θὰ κάμετε σπῆντα μετὰ τὴν ἐργασία σας, στὶς συναναστροφές σας, μπορείτε νὰ κατωρθώτετε ἓνα σωρὸ ὠραῖα πράγματα. Κάθε σας προσπάθεια θὰ εἶναι καὶ ἓνα ἀκόμα λιθάρι γιὰ τὴν πανέμορφη, τὴν καινούργια Ἑλλάδα μας, τὴν Ἑλλάδα τοῦ Χριστοῦ.

Ὁ πατὴρ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

ΤΟ ΣΚΑΚΙ

16ον.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΑΚΙΟΥ

(Ἡ παρτίδα καὶ τὸ πρόβλημα)

Τὸ παιχνίδι τοῦ σκακιῦ διακρίνεται σὲ δυὸ κλάδους: στὸ ἀγωνιστικὸ σκάκι, πού εἶναι ἡ παρτίδα καὶ στὸ καλλιτεχνικὸ σκάκι, πού εἶναι τὰ προβλήματα.

Ἡ στήλη μας ὅπως σὰς ἔχω πῇ ἀπὸ τὴν ἀρχή, θ' ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τοὺς δυὸ αὐτοὺς κλάδους. Πρῶτα θὰ μιλήσουμε γιὰ τὸ ἀγωνιστικὸ σκάκι, γιὰ τὴν παρτίδα, ἡ ὁποία καθὼς εἴπαμε παίζεται ἀπὸ δυὸ ἀντιπάλους παίκτες. Στοιχεῖα βέβαια τῆς παρτίδας ἦσαν ὅλα ὅσα ὡς ἐδῶ ἔχομε πῇ, ἀλλὰ τώρα ἐρχόμαστε νὰ δοῦμε ἀπὸ πῶς κοντὰ τὴν τεχνικὴ τῆς.

Πρέπει λοιπόν νὰ ξέρετε ὅτι στὴν παρτίδα τοῦ σκακιῦ λαμβάνουν μέρος τρεῖς παράγοντες: ἡ ὕλη, πού εἶναι τὰ 32 κομμάτια, ὁ χρόνος, πού εἶναι τὰ 64 τετραγώνια τῆς σκακιέρας καὶ ὁ χρόνος, πού εἶναι οἱ κινήσεις ὅπου κάνουν οἱ ἀντίπαλοι μὲ τὰ κομμάτια τους.

Γιὰ τοὺς δυὸ πρώτους παράγοντες ἔχομε μιλήσει. Τώρα θ' ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸν τρίτο παράγοντα, τὸν χρόνο.

Μιὰ παρτίδα μπορεῖ νὰ ἔχῃ μεγάλη ἢ μικρὴ διάρκειαν, δηλαδὴ νὰ τελειώσῃ σὲ πολλὰς ἢ σὲ λίγες κινήσεις ἀνάλογα μὲ τὴν δύναμιν τῶν ἀντιπάλων. Ἄν ἓνας ἰσχυρὸς καὶ ἐμπειρὸς παίκτης παίξῃ μ' ἓναν ἀδύνατο ἢ ἀρχαῖο, φυσικὸ εἶναι νὰ τὸν κερδίσῃ σὲ λιγώτερες κινήσεις κι' ἡ παρτίδα νὰ τελειώσῃ γρηγορότερα ἀπ' ὅτι θὰ τελειώσῃ μιὰ παρτίδα μεταξὺ δυὸ ἐξ ἴσου ἰσχυρῶν παικτῶν.

Γενικὰ ἀπὸ ἀπόψεως διαρκείας, ἀπὸ ἀπόψεως ἀοιθμοῦ κινήσεων, διακρίνουμε σὲ μιὰ παρτίδα τρεῖς «φάσεις»: α) τὴν ἀρχικὴ φάσιν ἢ τὸ ἀνοιγμὰ, ὅπου οἱ

δυὸ ἀντίπαλοι ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν κομματιῶν τους, μὲ τὴν κατάληψιν καλύτερων θέσεων γιὰ νὰ ἐλέγχουν ὅσο τὸ δυνατόν μεγαλύτερο μέρος τῆς σκακιέρας, β) τὸ μέσον τῆς παρτίδας, ὅπου γίνεται ἡ κυρία μάχη μὲ διάφορους συνδυασμούς, διάφορους ἐλιγμούς, ἀλλαγὰς κομματιῶν κλπ. καὶ γ) τὴν τελικὴ φάσιν ἢ τὸ τέλος τῆς παρτίδας, ὅπου οἱ δυνάμεις πού ἀπομένουν στοὺς ἀντιπάλους εἶναι περιορισμένες καὶ οἱ κινήσεις ἀποβλέπουν στὸ τελικὸ ἀποτέλεσμα, δηλαδὴ στὸ μὰτ ἢ τὴν νύλα.

Οἱ φάσεις αὗτὲς βέβαια δὲν εἶναι αὐστηρὰ διαχωρισμένες καὶ δὲν μπορούμε πάντα νὰ προσδιορίσουμε μὲ ἀκρίβεια σὲ ποιά σημεῖο, σὲ ποιά κίνησιν μιὰς παρτίδας τελειώνει ἡ μιὰ φάσιν κι' ἀρχίζει ἡ ἄλλη. Μπορεῖ ἐπίσης ἂν ὁ ἓνας παίκτης παίξῃ πολὺ ἀδύνατα ἢ κάμῃ ἓνα βαρὺ σφάλμα στὸ ἀρχικὸ στάδιον ἢ παρτίδα νὰ περάσῃ κατ' εὐθείαν ἀπὸ τὸ ἀνοιγμὰ στὸ τέλος χωρὶς νὰ ὑπάρξῃ καθόλου μέσον τῆς παρτίδας.

Τὰ διάφορα ἀνοιγμὰτα τῶν παρτίδων ἔχουν ὁλόκληρη θεωρίαν καὶ ταξινομοῦνται μὲ διάφορες ὀνομασίες ἀνάλογα μὲ τὶς ἀσκήσεις κινήσεων πού τὰ χαρακτηρίζουν. Ὁ μὴ μιλήσουμε γι' αὐτὰ καὶ θὰ γνωρίσουμε τὰ κυριώτερα, γιὰτὶ αὐτὰ εἶναι οἱ βάσεις τῶν γνώσεων ἐνὸς καλοῦ παίκτη.

Πλὴν ὅμως μποῦμε σ' αὐτὸ τὸ μέρος θὰ σὰς δώσω μιὰ σειρά ἀπὸ μικρὰς, πολὺ σύντομες παρτίδες, ὅπου τὸ τέλος ἦτο ἐν τῷ συντομῇ γιὰτὶ ἡ ὁ ἓνας ἀντίπαλος ἐπαιξε πολὺ ἀσχημα ἢ ἄλλως πολὺ δυνατὰ. Εἶναι πολὺ διδασκτικὰ καὶ θὰ βοηθήσουν νὰ ἐξασκηθῇτε ἀκορετὰ ποῖν ἐξετάσουμε κανονικὰς παρτίδες μὲ τὴν θεωρίαν τους. Μεσικὲς ἔχουν μένει πιά γνωστὰς γιὰ τὰ κλασσικὰ σφάλματα πού παρουσιάζουν καὶ ὅλες εἶναι πολὺ διδασκτικὰς γιὰ τοὺς ἀρχαίους.

Τοποθετήστε λοιπόν τὰ 16 λευκὰ καὶ τὰ 16 μαύρα κομμάτια ἐπάνω στὴν σκακιέρα στὴν ἀσκήσιν τους θέσιν (ὅπως τὴν δεῖξαμε στὴν εἰκόνα τοῦ τεύχους ἀρ. 73), πάστε σεῖς τὰ λευκὰ καὶ παρακολουθεῖτε τὶς πα-

ρακάτω παρτίδες κάνοντας τὶς ἀντίστοιχες κινήσεις στὴ σκακιέρα σας.

1) ΤΟ ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΟ ΜΑΤ (ΕΝΑ ΣΩΣΤΟ ΧΑΡΑΚΙΡΙ)

| | |
|-------------|--------------|
| Λευκὰ | Μαύρα |
| 1 ε2 — ε3 | ε7 — ε5. |
| 2 η2 — η4?? | δ8 — θ4 μὰτ. |

Τὰ λευκὰ ἐδῶ ἐπαιξαν τόσο ἀσχημα ὥστε βοήθησαν τὰ μαύρα νὰ κάμουν τὸ συντομώτερο δυνατό μὰτ σὲ παρτίδα. Βλέπετε τὴν θέσιν τοῦ μὰτ. Ὁ ΛΡ δὲν μπορεῖ οὔτε νὰ φύγῃ οὔτε νὰ καλυφθῇ.

2) ΤΟ ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΟ ΜΑΤ ΤΩΝ ΛΕΥΚΩΝ

| | |
|-----------------|-----------|
| 1 ε2 — ε3 | ε7 — ε5. |
| 2 δ2 — δ4 | η7 — η5?? |
| 3 βδ1 — θ5 μὰτ. | |

Ἐνα μὰτ παρόμοιο μὲ τὸ προηγούμενο.

3) ΕΝΑ «ΠΝΙΓΜΕΝΟ» ΜΑΤ

| | |
|--------------|---------------|
| 1 ε2 — ε3 | 168 — γ6. |
| 2 η2 — η3 | 1γ6 — ε5. |
| 3 1η1 — ε2?? | 1ε5 — ζε μὰτ. |

4) ΤΟ «ΜΑΤ» ΤΟΥ ΜΠΕΡΖΕ

| | |
|------------|---|
| 1 ε2 — ε4 | ε7 — ε5. |
| 2 Αζ1 — γ4 | Αζ8 — γ5. |
| 3 βδ1 — ζ3 | μετὰ τὴν κίνησιν αὕτη τὰ λευκὰ σημαδεύουν ὅπως βλέπετε τὸ σημεῖο ζ7 μὲ δυὸ δυνάμεις τῆς Βζ3 καὶ τὸν Αγ4. Ἀπειλοῦν δηλαδὴ τώρα νὰ κάμουν μὰτ παίρνοντας τὸ μαῦρο πιόνι ζ7 μὲ τὴν Β πού ὑποστηρίζεται ἀπὸ τὸν Α. Ἄν τὰ μαύρα δὲν προσέξουν τὴν ἀπειλὴ αὕτη καὶ παίξουν μιὰ ἀδιάφορη κίνησιν ὅπως π.χ. 3 δ7 — δ6?? |

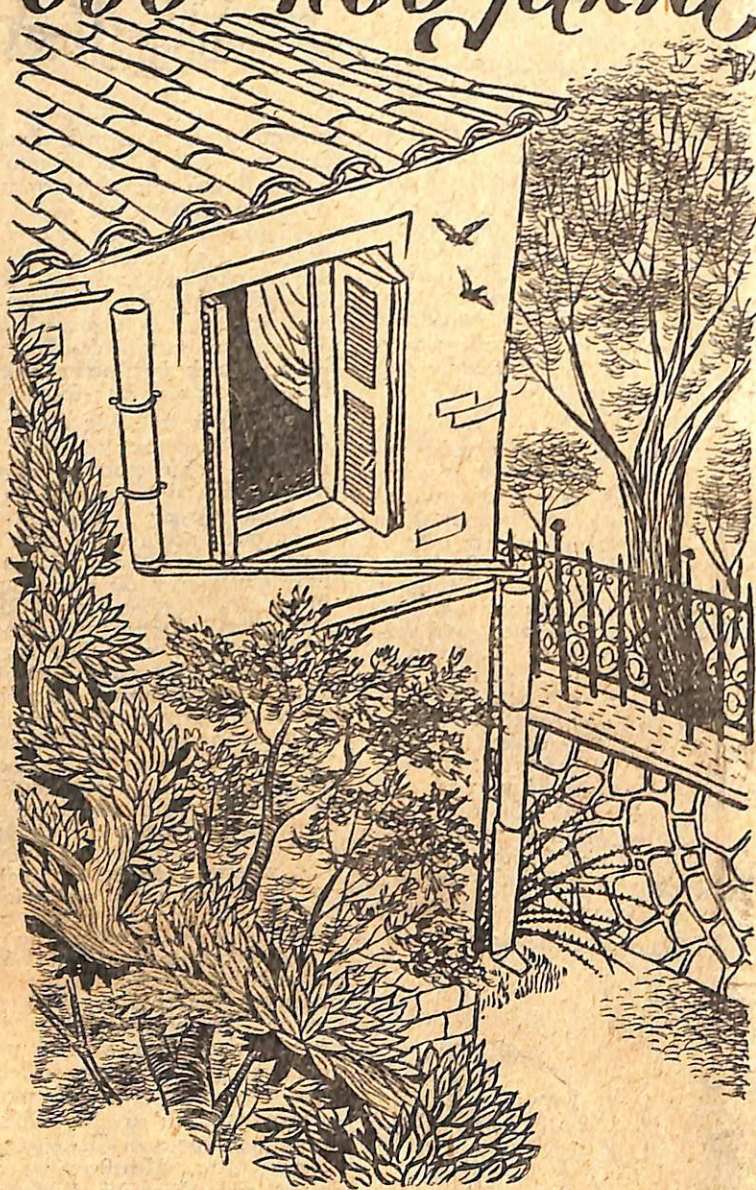
Τότε ἐπακολουθεῖ ἡ πραγματοποιήσιν τῆς ἀπειλῆς μὲ 4 Βζ3 X ε7 μὰτ.

Στὸ ἐρχόμενο θὰ συνεχίσουμε τὶς σύντομες διδασκτικὰς αὐτὰς παρτίδες μὲ ἄλλα παραδείγματα ὅπου οἱ κινήσεις εἶναι περισσότερες κι' οἱ ἀπειλὲς πῶς ἐνδιαφέρουσες.

ΤΟ ΠΙΟΝΙ



Τό παιδί καί, τά δύο πουζακία



ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ

Ένα ζεύγος από σπουργίτες βρίσκεται σε διαφωνία αν πρέπει να φοβάται ή όχι το θηριουδάκι — ένα νερό παιδί — που τους προσφέρει «μπιφτέκες» (ψίχουλα). Μια μέρα βλέπει το «θηριουδάκι» μια γάτα που παραμόνευε να φάει το σπουργίτη, και αρπάζει μια βέργα και την κυνηγά όξω κι' όξω.

(Κάνομε τη δήλωση πως ακολουθούμε πιστά την όρθογραφία του κειμένου).

— Καμώσου πως δεν κατάλαβες, και πές μου πως δεν είσαι πάντα με το μέρος του θηριού, που το λες κιόλας θηριουδάκι — όσπου να με σκοτώσει!

— Άφ'το είναι, το θηριουδάκι που σε γλύτωσε!

— Με γλύτωσε; Ωραίος γλυτωμός. Χύθηκε σαν τη μπόρα μέσα στα φύλλα, για να μάς χτυπήσει και τους δυο μαζί, έμένα με τον άτιμο το σβερκοπνίχτη. (Τόνομα γάτα δεν το ξέρανε τα πουλιά, παρά κάθε ζώο το παρατσουκλιάζανε — παρατσούκλι το κάτω κάτω είναι μια όνομασία — κατὰ την ιδιαίτερη πουλιάτικη αντίληψή τους, όξαφνα το σκύλο, που κάνει φοβερό κρότο, μα που δεν τ' όξαφνα το σκύλο, που κάνει γαβγαγάκο, που στην πουλίσια πειράζει, τον έ βγάζανε λαβγαγάκο, που στην πουλίσια λαλιά έρχεται πολύ νόστιμα. Οί όρνιθες έίτανε οί άπέταλχτες, ό κόκκορας ό λιμοκοντόρος. έίχανε άλλες όμορφες λέ-

ξεις για τὰ σκουλήκια που τούς είναι λαγοί, τὰ ζωύφια που τούς είναι λαγουδάκια, μα δεν τις άκουσα καλά καλά, τις λέξεις για να σας τις άραδιάσω. Θα παρατηρήσατε όστόσο, πως έμοιαζε ό σπουργίτης μας σ'α να λυπάται το σβερκοπνίχτη τον ίδιο, αν και του κολνούσε το έπίθετο άτιμος, που του άξιζε. Του κάκου. Όσο άτιμος ό σβερκοπνίχτης, πάντα ζω. Για κοινό τους έχθρο περνούσε ό σπουργίτης τον άνθρωπο.

Η σπουργίταινα τσίριξε άπανωτά κουϊκ, κουϊκ, κουϊκ. Θα πη πως γελούσε.

— Περίφημα το πέτυχες!

Και ξακολούθησε να κουκουϊζη, δηλαδή να γελά, όχι δα μονάχα για να τον πάρη στο ψιλό, παρά γιατί χαιρότανε ή κακομοίρα που δεν έπαθε τίποτα ό ζηλεμένος της.

— Μά, χριστιανέ μου, το θηριουδάκι έδιωχνε το σβερκοπνίχτη για να μη σε πιάση — που να μη φέξη!

— Μάλιστα! Για να με πιάσει και μένα!

— Έτσι; λοιπόν έμάς τώρα μάς πιάνουνε με μια βέργα, κύριε;

— Μίλα όσο θέλεις! Είμουνε κεί και ξέρω.

— Είσουνε, άφέντη μου, δεν ξέρεις όμως, γιατί ούτε κοίταξες. Έγώ, νά, όλα - όλα τὰ είδα. Έμάς διαφεντεύει το θηριουδάκι.

— Σώπα και σ'α γυναίκα που είσαι, είσαι άξια νάγαπήσης κ' ένα θερό.

Τάλεγε, ίσως και χωρίς πια τώρα να τὰ πιστέβη καθαφτό. Από τότες άλλαξε μάλιστα με το παιδί. Σ'α νάρχίζανε οί φίλιες. Άναγάλλιαζε το θηριουδάκι μας, που ίσως κιόλας νάλεγε με το νου του πως δεν φέρθηκε πάντα σαν άνθρωπος κ' είχε τύψεις στη συνείδησή του. Ουμώτανε πως μικρός άκόμη, έξη έφτά χρονώ άγωράκι του είχανε χαρίσει ένα ψεύτικο πιστολάκι με κόκκορα, πως άντ'ις μπάλλες έβαζε μέσα μεγάλα - μεγάλα καρφιά, έβγαине στο παράθυρο, τραβούσε για να βαρέσει τὰ σπουργίτια. Το λοιπό, και του στραβού το δίκιο. Είχανε κάποιους λόγους τὰ πουλάκια ή κι' όλα τὰ πετούμενα, σαν άγαπάτε να φοβούνται τὰ θηριά που είμαστε. Τόνοιωθε το παιδάκι μας και οί τρόποι του τώρα, τὰ κινήματά του, ένα χάδι μονάχο. Προσπαθούσε να μιμηθή και τή λαλιά τους. Για να τούς δώση να καταλάβουνε πως σερβηρισμένο πια στο νεροσύρτη το τραπεζάκι τους, σφύριζε γλυκά - γλυκά, έκανε με τή γλώσσα του, με το άκρόγλωσσό του περισσότερο και με τον ούρανίσκο του κάτι τσ, τσ, κάτι πιού. πιού με τὰ χείλια του, που τὰ κατάφερνε πολύ νόστιμα και πιτήδεια.

ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΨΥΧΑΡΗ

Άπό τὰ σπουδαιότερα έργα του Ψυχάρη είναι το «Ταξίδι». Μ' αυτό κήρυξε θα μπορούσε να πη κανείς τή γλωσσική επανάσταση. Έπειτα από αυτό τὰ έργα του Ψυχάρη είναι: «Τ' όνειρο του Γιαννίρη» (1897) μυθιστόρημα, «Για το ρωμαίικο θέατρο» (1901), «Τὰ ρόδα και τὰ μήλα» (1902 - 1909. Πρόκειται για έξη τόμους στούς όποιους ό ένας περιλαμβάνει τή συγγραφή του με τον τίτλο «Άπολογία». Θεωρείται σαν το κυριώτερο βιβλίο τής γλωσσικής του πολεμικής. «Ζωή κι' άγάπη στη μοναξιά» (1904), «Η άρρωστη Δούλα» (1907), «Τὰ δύο άδέρφια» (1910), «Στον ίσκιο του πλάτανου» (1911), «Άγνη» (1913), «Το δυο τριαντάφυλλα του χάρου» (1914), «Κωστής Παλαμάς» (1927). Στη μελέτη του αυτή ό Ψυχάρης έπιχειρεί να άποδείξη πως ό Παλαμάς είναι περισσότερο ένας μεγάλος πεζογράφος και αξιόλογος γλωσσόπλάστης και λιγώτερο ποιητής, «Οί ψυχάρηδες» (1928). Έπίσης έχει δημοσιεύσει σκόρπια σε περιοδικά (ιδίως στο «Νουμά») πολλά άρθρα και έπιστολές που δεν βγήκαν σε βιβλίο. Έχει επίσης βγάλει ό Ψυχάρης πολλά βιβλία γαλλικά και ιταλικά.

Άφηκε ανέκδοτα πολλά έργα. Άνάμεσ' σ' αυτά ή τρίτομη «Μεγάλη Ρωμαίικη γραμματική».

Θα έπρεπε να αναφέρω εδώ πως ό Ψυχάρης είχε μεγάλη βιβλιοθήκη, που τήν άγόρασε ό Μπενάκης και τήν δώρησε στη Βουλή ή όποια και ίδρυσε — σαν παράρτημα τής Βιβλιοθήκης τής τή «Μπενάκειο Βιβλιοθήκη» που στεγάζεται στο κτίριο τής παλιάς Βουλής με έσοδο από τήν όδο Άνθιμου Γαζή.

Τέλος θα ήταν σωστό κλείνοντας τὰ σχετικά με τον Ψυχάρη να πούμε πως ή γλωσσική έπίδρασή του στη λογοτεχνία είναι άνομφισβήτητη. Άλλά ή άξία τών λογοτεχνικών του έργων άμφισβητείται από πολλούς.

— Καλὲ τί ἔπαθε; ρωτοῦσε ἡ σπουργίταινα τὸ σπουργίτη. Ἀφτὸς ποὺ ἴσια με σήμερα χονδροκελαϊδοῦσε, νὰ τος ἄξαφνα ποὺ μιλά σὰν καὶ μάς.

Μὰ ὁ φίλος μας ἤξερε ὅχι μόνον νὰ μιλά σὰν τὰ σπουργιτάκια μας παρὰ κάτεχε καὶ κάτι ἄλλα τερτίπια, κάτι ἄλλες μαργιολιές. Ἀντὶς νὰ στρώνη τὸ φαγάκι τους μπροστὰ στὴν τρύπα τῆς κάμαρῆς του, ἔπαιρνε δυὸ-τρία ψυχουλά στο χέρι, σφύριζε νὰ τοὺς μνησῇ καὶ τάρριχνε ὄζω. Προτοῦ πέσουνε χάμω, γλήγορα-γλήγορα ἐρχόντανε οἱ σπουργίτες μας καὶ τάρπάζανε στὸν αέρα. Ἡ λαιμαργία, τί τὰ θές; Τὸ παιδί μας, τί στοχάζεται; Μέρα τὴ μέρα, λίγο λίγο, δίχως βίαση καμμιὰ, στενέβει ὁλόενα τὸν κύκλο τὸ μισὸ ἢ πὶο σωστὰ τὴν παραβολὴ πού περιγράφει ἓνα σῶμα, σὰν τὸ πετὰς, σοῦ πετὰ λοιπὸν τὸ ψυχάκι πάντα πὶο κοντὰ, τόσο κοντὰ πού ὁ σπουργίτης κοντέβει νὰ τοῦ ἀγγίξῃ τὸ δάχτυλο, κοντέβει ἀπάνω στὸ δάχτυλό του νάκκουμπῇ, σὰ νάκκουμποῦσε ἐπάνω σὲ κλαδί.

Φαντάζεστε ἂν πῆγε ἡ ὄχι νὰ τὰ χάσῃ τὸ παιδί μας. Φαντασθῆτε ὅμως ἄξαφνα τί τοῦ ἔγινε μέσα του, τί συγκίνηση βαθιόγλυκη τοῦ γέμισε τὴν καρδουλά, ὅταν εἶδε τὰ σπουργιτάκια μας — ἡ γυναίκα, φαίνεται, σὰν νὰ εἶπε κα- νένα λόγο τῆς πειθῶς στοῦ ἀντρός τῆς τὸ ἀφτάκι — ναῖσκε εἶδε τὰ σπουργιτάκια μας νὰ κάθονται καὶ νὰ τσιμποῦνε τὰ ψυχουλά τους, ποὺ θαρρεῖτε; στὸ ξύλο τὸ ἴδιο τοῦ παραθυ- ροῦ, ὅπου τὰ εἶχε ἀραδιασμέ- να ξεπίτηδες ὁ κατεργάρας, νὰ δοκιμάσῃ. Ἐκεῖνὴ τῇ στιγμῇ ἔ- γραφε ὁ τσαχπινάκος στὸ γρα- φεῖο του. Ἡ πέννα του ἀπομει- νε ἀποδρόντητη. Στὸ κεφάλι του μέσα λὲς καὶ λογισμὸς δὲν σάλευε, μὴ λάχη καὶ τὰ τρο- μάξῃ.

Μὰ τοῦ κάκου! Ὅσο μεγάλ- η κι ἂν εἴτανε ἡ χαρά του, ἀφτὸς ὠνειροδότανε μεγαλύτε- ρη ἀκόμη. Τί νὰ κάμω, ποθεῖτα- νε τόσο καὶ τόσο τρυφερὴ τοῦ ἀγῶρῶ μας ἡ ψυχίτσα; Νά, ὁ πόθος του, ὁ πόθος τοῦ ὁ κρυ- φός, ἡ λαχτάρα του, νὰ γίνουने φίλοι, φίλοι πιστοί, τὰ παιδιὰ κι' οἱ σπουργίτες, νὰ μὴ φο- βοῦνται οἱ σπουργίτες τὰ παι- διὰ, τὰ παιδιὰ μάλιστα νὰ βοη- θοῦνε, νὰ προστατεύουने τὰ που- λάκια, ἐπεὶδὴ καὶ τὰ πουλάκια εἶναι μικρά, εἶναι ἀδύναμα, ἔ- χουने ἀνάγκη ἀπὸ μάς, καὶ ποῖος ξέρει τί ὄφελος ἀνέλπι- στο δὲ θὰ τοὺς εἶναι, ἅμα γίνῃ ἄξαφνα καμιὰ συμφωνία, καμιὰ ἐπίσημη συθήκη ἀνεμεταξύ μας, νὰ τὰ διαφεντεύουने ἀπὸ τοὺς ἐχτροὺς τους; Γιά ἔφκολο, γιά πολὺ ἔφκολο τὸ βλέπετε κιό- λας. Κάποτες, τί χρειάζεται, γιά νὰ γλυτώσῃ ἓνας σπουργί- τῆς, γιά νὰ μὴν πέσῃ στὰ νύχια τῆς γάτας; Λίγη ἐμπιστοσύνη ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ πουλιοῦ. Προσφέβγει στὸν ἄνθρωπο καὶ σώθηκε.

Πῶς νὰ τοὺς τὸ πῇ; Πῶς νὰ τοὺς τὸ ξεδιαλίσῃ; Πῶς νὰ τὰ πείσῃ τὰ πουλάκια; Νὰ μπορούσε, Θε μου, μιὰ φορά, καθὼς κι ἀπαρχῆς τὸ πεθυμοῦσε, νὰ τὰ κρατήσῃ μιὰ στι- γμούλα, στιγμίτσα στὸ δαχτυλάκι του, κι ἀπαλά, πολὺ ἀπαλά νὰ τὰ χαδέψῃ, νὰ καταλάβουने πιά τὴν ἀγάπη πού τοὺς ἔχει!

Τὸ χάδι πού ἤθελε νὰ τοὺς κάμῃ τάθῳ τὸ παιδί, τὸ- καμε τόντῃς τοῦ σπουργίτη τοῦ καημένου, ὅχι ὅμως ὅπως ἔλπιζε, ὁ ἀγαθὸς μας ὁ φίλος.

Ἐνα πρωί, γύριζε τὸ ἀγῶράκι μας ἀπὸ τὰκρογιάλι, ἀπὸ τὸ μπάνιο. Καὶ γιά θυμηθῆτε τώρα πού τὰ λέμε, τί ὠραία πού μυρίζει τὸ ξύλο ἐκείνου τοῦ λουτροῦ, τὸ φρέσκο! Ἀχ! ὅτι πού τὸ θυμοῦμαι, λιγῶνα, μέσα μου ξυπνᾷ ἡ ἀνά- μνηση τῆς Πόλης, σπαρταρὰ ἡ ἀγάπη τῆς πατρίδας. Ἀμὲ ἡ πείνα ἐκεῖνὴ τοῦ παιδιοῦ, ὕστερις ἀπὸ τὸ μπάνιο! Μὴ μοῦ τὴν ξεχνάτε. Πουθενὰ ἔμένα δὲν μοῦ φαίνεται πὶο με-

γάλη, πὶο νόστιμη παρὰ στὰ μέρη τὰ δικά μας, ἡ πείνα. Γιατί νὰ ξέρετε πῶς ἡ πείνα τοῦ παιδιοῦ, ὕστερις ἀπὸ τὸ μπάνιο εἶναι ἀπὸ τὰ πράματα πού ἀνεξάρτητα ὅλες οἱ φα- μελιές τάγαποῦνε, τὰ προσμένουने κιόλας. Σὲ κάμποσα, ἴσως σὲ πολλὰ δὲ συμφωνοῦने πάντα οἱ γονιοὶ μὲ τὰ παι- δάκια. Τὸ τάδε παιχνίδι δὲν ἀρέσει. Τὸ τάδε γούστο τοῦ παιδιοῦ, συχνὰ ξετάζεται, συζητιέται. Ἡ πείνα ὕστερις ἀπὸ τὸ μπάνιο, παραδεγμένη, χωρὶς ζήτημα νὰ ὑπάρχῃ, χωρὶς ρώτημα κανένα! Εἶναι ἀπὸ τοὺς νόμους τοὺς ἀγραφους καὶ τοὺς ἀπαραπάτητους. Δικαίωμα τοῦ παιδιοῦ νὰ πεινᾷ, ὕστε- ρις ἀπὸ τὸ μπάνιο. Δικαίωμα τοῦ μάλιστα νὰ θυμώσῃ, σὰ δὲν τοῦ δώσουने νὰ φάῃ ἅμα ἔρθῃ ἀπὸ τὸ μπάνιο.

— Ἐ, θὰ μοῦ δώσετε νὰ φάω; Ἀπὸ τὸ μπάνιο ἐρχου- μαὶ καὶ πεινώ!

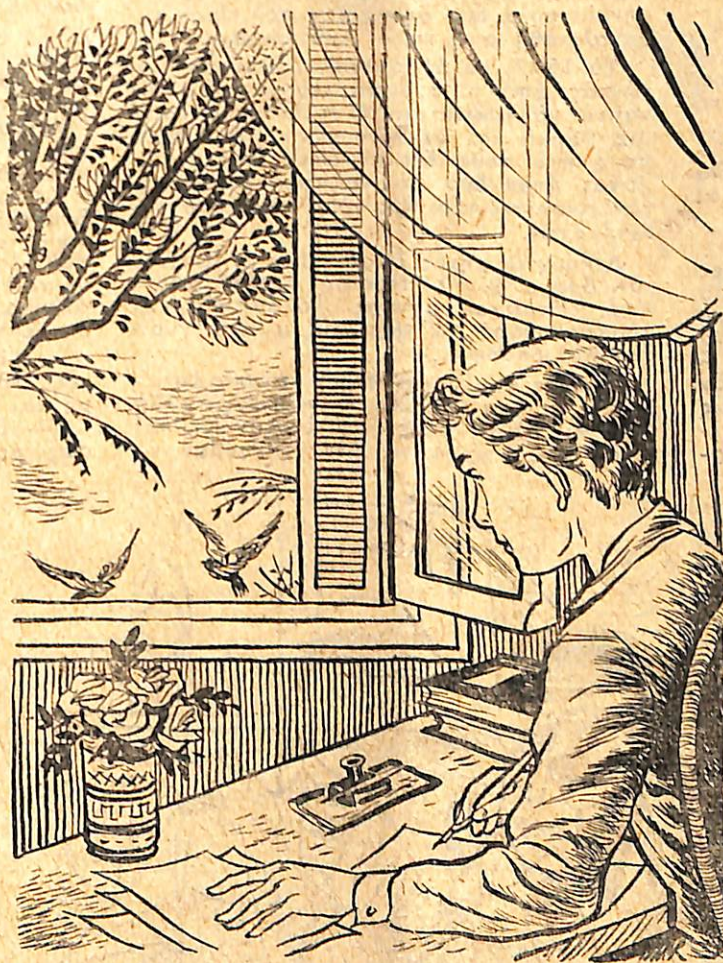
— Καλὲ, βέβαια, δώστε του νὰ φάῃ. Ἐρχεται ἀπὸ τὸ μπάνιο. Πεινᾷ!

— Μαμά, δὲν μοῦ δίνουνε καὶ πεινώ ὕστερις ἀπὸ τὸ μπάνιο!

Ποῖος νὰ πρωτοτρέξῃ νὰ τοῦ δώσῃ; Τὸ περιποιοῦνται, τὸ νοιάζουνα, ὅλος ὁ κόσμος στὸ ποδάρι γιά τὸ παιδί πού πεινᾷ ὕστερις ἀπὸ τὸ μπάνιο!

Τέτοιες γλυκειές ἀντάρες γε- νήκανε καὶ γιά τὸ παιδί μας, σὰ γύρισε σπῖτι ἀπὸ τὰκρο- γιάλι. Τοῦ φέρανε κομμάτι τσι- κολάτα μὲ ψωμί, λίγο γλυκὸ καὶ σῶσαι, Κύριε! κάτι μπι- σκοττάκια, μέλι μονάχο!

Ἐννοεῖται πῶς τρομερὰ πει- νοῦσε, ἀφοῦ ἐρχότανε ἀπὸ τὸ μπάνιο. Καὶ τόντῃς τὸ κομμάτι τσικολάτα, τὸ ψωμί καὶ τὸ γλυ- κὸ, τὰ κατέβασε μονορούφι. Φανερώθηκε ὁ ἥρωϊσμός του στὸ στερνόν, δηλαδὴ τὸ καλῆτερο, στὸ πισκοττάκι. Μόλις ἔφαγε μιὰ βουκκίτσα καὶ συλλογίστη- κε τὰ πουλάκια του. Ἀλήθεια, τὸ λησμόνησε νὰ τοὺς ἐτοιμά- σῃ τὸ συνηθισμένο τους τὸ μεζε- δάκι. Πετάρηκε. Ὁ καημένος ὁ φίλος μας ὁ σπουργίτης, βλέ- ποντας πῶς στὴν τρύπα δὲν εἶχε τίποτα, πετοῦσε δῶθε κεί- θε, χαμηλότερα ὅμως παρὰ πού συνηθίζε νὰ κυνηγῇ πουλιά, δηλαδὴ μίγες. Δὲν ἔμοιαζε πο- λὺ χαρούμενος ἡ σπουργίταινα μάλιστα δὲν τὸ κουνούσε ἀπὸ τὴ λέφκη τῆς. Κατσιποδιές ἀπανω- τὲς ἔμελλε νάχουμε σήμερις. Ἀ- κόμη καὶ σὰν εἴτανε στὸ μπάνιο τὸ παιδί μας εἶχε καταγιδιάσῃ ὁ καιρὸς καὶ δὲ θάργουσε νὰ ξε- σπάσῃ, στὴ θάλασσα φουρ- τούνα, καταγιδιά στὴ στεριά. Ὁ οὐρανὸς κατράμι. Φυσούσε ἀράργα ἓνας ἄνεμος ξεμανια- σμένος τόσο πού τὰ θαλασσο- πούλια, κάτι μάβρα, πελώρια, κακὰ πουλιά, κατεβαίνανε τώρα ἴσαμε τὶς δεντροκορφές τοῦ ξο-



Στὸ κεφάλι τοῦ μέσα λὲς καὶ λογισμὸς δὲ σάλευε
μὴ λάχη καὶ τὰ τρομάξῃ...

χικοῦ ὅπου τὰσπρωχνε ἡ μπόρα.

Φοβήθηκε τὸ ἀγῶράκι μας. Σφύριξε. Ἀρχισε τὰ κελαῖ- δήματά του. Κατάλαβε ἀμέσως ὁ φίλος μας ὁ σπουργίτης, ἂν καὶ τὸν φώναζε σπῖτι τους ἡ σπουργίταινα, μήπως πάθῃ τίποτις μέσα στὴν παραζάλη. Νίκησε ἡ λαιμαργία καὶ δὲν ἄκουσε τὴ γυναίκα. Τὸ παιδάκι μας πάλε εἶχε ἀπιθωμένα μόνο δυὸ τρία ψυχουλάκια στὸ νεροσύρτη πού καμωμένος σὰν τὸ χαντάκι, κερτὸς καὶ βαθουλούτσικος, δὲν τᾶφνε πολὺ νὰ ξεσκορπίζονται μὲ τὸν αέρα. Ἰσια ἴσια γὰ νὰ μὴν τὰ πάρῃ ὁ ἄερας, ἔβαλε τὰ περισσότερα τὰ ψυχουλάκια τοῦ μπισκόττου, ἀπάνω στὸ σανιδάκι τὸ ἴσο πού σὲ κείνῃ τὴν κάμαρα, βρισκότανε στὴ βάση τοῦ παραθυριοῦ καὶ προχω- ροῦσε ὡς τὰ μέσα. Ὁ σπουργίτης μας ἀνέβηκε μὲ μιὰ φτε- ρουγιά, ἔχασε τὰ δυὸ ψυχουλάκια πού νὰ πῆς τοῦ παραθυ- ριοῦ, κοιτάζοντας λιμπιστικά τὸ σανίδι. Τρέχανε τὰ σάλια τοῦ. Ἐκεῖνὴ τῇ στιγμῇ, μὲ φρίκη, βλέπει τὸ παιδί μας (Συνέχεια στὴ σελίδα 443)



Τὰ παιδιὰ τοῦ πλοίαρχου Γκράντ

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενο)

— Σ' αὐτὸ τὸ νησί, ἐξήγησε ὁ ἀκούρατος Παγανέλι ἀφθονοῦν οἱ φώκιες καὶ οἱ ...Ροβινσῶνες.

— Κύριε Παγανέλι, ἔκανε ἡ Μαίρη Γκράντ. Μοῦ ἐπιτρέπετε μιὰ ἐρώτηση;

— Καὶ δυὸ ἂν θέλης παιδί μου.

— Πῶς θὰ σὰς φαίνονταν ἂν βρισκόσαστε ξαφνικὰ σ' ἓνα ἔρημο νησί;

— Μόνος;

— Ὁλομόναχος! Σὰν τὸν Ροβινσῶνα!

— Μὰ δὲν θὰ μοῦ κακοφαίνονταν καὶ πολὺ! Θὰ ὀργάνωνα ἀμέσως τὴ ζωὴ μου. Θὰ κυνηγοῦσα, θὰ ψάρευα, θὰ ἔφαγα νὰ βρῶ μιὰ σπηλιά γιὰ νὰ κάθομαι μέσα... Καὶ τὶς καλοκαιριάτικες νύχτες, θὰ κοιμώμουν σ' ἓνα δέντρο, σὰν τὰ πουλιά. Θὰ εἶχα ἀποθήκες γιὰ τὰ προϊόντα μου. Καὶ θὰ κοίταζα ν' ἀποικήσω τὸ νησί μου...

— Μόνος σὰς;

— Μὰ εἶναι κανεὶς ποτὲ ὀλομόναχος στὸν κόσμῳ; Δὲν ἔχει πάντα τὴν εὐχέρεια νὰ διαλέξῃ καλοὺς κι' ἀφοσιωμένους συντρόφους στὰ ζωὰ; Ἐγὼ θὰ ἡμέρωνα ἓνα ζαρκάδι — ἓναν φλύαρο παπαγάλο — ἢ κανέναν πονηρὸ κι' ἀστείον πῆθηκο. Κι' ἂν ἡ τύχη μοῦστελνε κανένα φίλο — ὅπως στὸν Ροβινσῶνα τὸν Παρασκευά, — τί ἄλλο θὰ μοῦ χρειάζονταν γιὰ νάμαι εὐτυχισμένος; Δυὸ φίλοι σ' ἓνα βράχο... Ἐγὼ π. χ. κι' ὁ φίλος μου ὁ ταγματάρχης...

— Εὐχαριστῶ! φώναξε ζωηρὰ ὁ Μὰκ Νάμπ. Νὰ μένῃ!

— Ἀγαπητέ μου Παγανέλι, θαρρῶ πὼς κάνεις λάθος, εἶπε μαλακὰ ἡ λαίδη Ἐλενα. Αὐτὰ ὅλα φαίνονται πολὺ ωραία στὰ βιβλία. Ἡ πραγματικότητα ὅμως εἶναι διαφορετικὴ. Ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶναι πλασμένος νὰ ζῇ μόνος του σὰν τὰ θηρία. Ἐχει ὀδίακοπα ἀνάγκη ἀπὸ τοὺς συνανθρώπους του. Χρειάζεται τὴν συντροφιά τους. Τὴν βοήθειά τους. Τὴν κατανόησή τους. Μπορεῖ ἓνας δυστυχισμένος ναυαγὸς τίς πρώτες στιγμὲς ποὺ θὰ βρεθῇ σ' ἓνα ἔρημο νησί νὰ μὴ συλλογιστῇ παρὰ πὼς θάβρῃ κάτι νὰ φάῃ, νὰ βοῇ νερό, κατοικία, σιγουριά. Ὑστερα ὅμως, ὅταν θὰ αἰσθανθῇ τὴν μοναξιά νὰ τὸν βαραίνει, ὅταν θὰ καταλάβῃ πὼς δὲν τοῦ μένει πιά καμμιά ἐλπίδα νὰ ξαναδῇ τοὺς ὁμοίους του, γιὰ φαντασθῇτε πόσο θάξῃ νὰ ὑποφέρῃ! Ὅχι! Ὁ ἄνθρωπος εἶναι πλασμένος γιὰ τὴν συντροφιά τῶν ὁμοίων του, ἢ μοναξιά εἶναι κάτι ἀφύσικο!

Ὁ Παγανέλι δὲν ἄργησε νὰ συμφωνήσῃ: δὲν ὑπῆρχε ἄλλωστε ἀμφιβολία πὼς εἶχε δίκιο ἡ λαίδη Ἐλενα.

Σὲ λίγο ἡ θαλαμηγὸς τοὺς ἔφτανε στὸ νησί Ἀμστερνταμ.

Στὴν πραγματικότητα πρόκειται γιὰ δυὸ νησιά: τὸν Ἅγιον Πέτρο ἢ τὸ καθαυτὸ Ἀμστερνταμ, καὶ τὸν Ἅγιον Παῦλο. Ὅταν στὶς 6 Δεκεμβρίου 1864 τὸ «Ντάνγκαν» ἔριξε ἄγκυρα στὸ νησί αὐτό, οἱ μόνοι τοῦ κάτοικοι ἦταν τρεῖς. Ἐνας λευκὸς καὶ δυὸ μιγάδες.

Καὶ τί παράξενο! Ὁ λευκὸς ἦταν γάλλος καὶ τὸν ἔλεγαν «κύριο Βιό».

Ὁ κύριος Βιό παρουσιάσε μετὰ ἐπισημότητα τοὺς δυὸ μιγάδες μετὰ τοὺς φίλους μας, κι' ὕστερα τοὺς προσέφερε ἓνα καλὸ γεῦμα στὸ μοναδικὸ σπιτάκι τοῦ νησιού.

Ὁ Παγανέλι διασκέδασε ὅπως πάντα πολὺ τὴν ὁμήγυρη γιὰ τὴν διηγήθηκε τὴν ἱστορία δυὸ σκωτσέζων ποὺ εἶχαν ἐγκαταλειφθῇ στὸ νησί Ἀμστερνταμ.

Τὸ 1827, τὸ ἀτμόπλοιο «Παλμύρα» περνώντας ἀπὸ τ' ἀνοικτὰ τοῦ νησιού, εἶδε καπνὸ νὰ ὑψώνεται. Ὁ πλοίαρχος ἔριξε μιὰ βάρκα καὶ σὲ λίγο εἶδαν δυὸ ἀνθρώπους ποὺ τοὺς ἔκαναν ἀπελπισμένα σήματα: ἦταν δυὸ ναυαγοί, ποὺ ὁ ἓνας ἦταν εἰκοσιτεσσάρων κι' ὁ ἄλλος σαρανταοχτὼ ἐτῶν.

Δεκαοχτὼ μῆνες εἶχαν μείνει σ' ἐκεῖνον τὸν βράχο χωρὶς τροφίμα σχεδὸν χωρὶς νερό. Ἐτρωγαν μονάχα θαλασσινὰ, καὶ προσπαθοῦσαν νὰ ψαρέψουν μ' ἓνα γυρίστὸ παλιδόκαρφο...

Μερικὲς φορὲς κατάφεραν νὰ σκοτώσουν μετὰ πέτρες ἓνα νεαρὸ ἀγριογούρουνο, ἀλλὰ ἦταν κι' ἄλλες φορὲς ποὺ ἔκαναν ὥς καὶ τρεῖς μέρες νὰ φάνε. Δὲν τολμοῦσαν νὰ

πέθαιναν ἀπὸ τὴν πείνα καὶ τὶς κακουχίες.

Καὶ δὲν ἦταν αὐτὴ ἡ μοναχὴ ἱστορία αὐτοῦ τοῦ μικροῦ νησιού ποὺ λέγονταν Ἀμστερνταμ. Ὁ ἀνεξάντλητος Παγανέλι, τοὺς διηγήθηκε ἀκόμη τὶς περιπέτειες τοῦ καπετάνιου Περόν. Ὁ καπετάνιος Περόν ξεμπάρκαρε στὸ νησί μετὰ δυὸ Ἑγγλέζους καὶ δυὸ Γάλλους, γιὰ νὰ κυνηγήσῃ γιὰ δεκαπέντε μῆνες θαλάσσιους λέοντες.

Τὸ κυνήγι πῆγε καλὰ. Ὅμως οἱ δεκαπέντε μῆνες πέρασαν καὶ τὸ καράβι τοὺς δὲν φαίνονταν. Καὶ τότε οἱ... διεθνεῖς σχέσεις ἔγιναν πολὺ δύσκολες. Οἱ δυὸ Ἀγγλοὶ ἐστάσιασαν ἐναντίον τοῦ Περόν καὶ θὰ τὸν σκότωναν χωρὶς τὴν ἐπέμβαση τῶν δυὸ συμπατριωτῶν του.

Ἀπὸ ἐκεῖνη τὴν ἡμέρα, σ' ἐκεῖνο τὸ βραχονῆσι, σὰ νὰ μὴν τοὺς ἔφτανε ἡ πείνα τοὺς καὶ ἡ κακομοιριά τους, τὰ δυὸ ἀντίπαλα στρατόπεδα παραφύλαγαν νὰ ξεκάνῃ τὸ ἓνα τὸ ἄλλο... Καὶ σίγουρα θὰ εἶχαν ἀλληλοεξοντωθῇ ἂν δὲν τοὺς προλάβαινε ἓνα ἐγγλέζικο πλοῖο...

— Τί κατάρρα φίλοι μου, εἶπε ὁ Παγανέλι, νὰ τρώγονται ἐστὶ οἱ ἄνθρωποι ἀκόμη καὶ πάνω σ' ἓναν σκελετόδροχο!

— Εἶναι γιὰ τὸ ὅλοι οἱ ἄνθρωποι δὲν σὰς μοιάζουν! ἔκανε μετὰ ἐνθουσιασμὸ ὁ Ὁ Ροβέρτος. Οὔτε τοῦ μυλῶδου, οὔτε τοῦ ταγματάρχη οὔτε κανενὸς ἀπ' αὐτοὺς ποὺ εἶναι μέσα σ' αὐτὸ τὸ πλοῖο!

Ὅλοι γέλασαν, ἀλλὰ συμφώνησαν μετὰ τὸν Ροβέρτο.

Τὴν ἄλλη μέρα σήκωσαν ἄγκυρα ἀφοῦ πῆραν τὴν ρητὴν βεβαίωση ἀπὸ τὸν κ. Βιό πὼς κανένα καράβι δὲν εἶχε ναυαγήσει σ' ἐκεῖνα τὰ μέρη, τελευταῖα.

ΤΟ ΣΤΟΙΧΗΜΑ ΤΟΥ ΤΑΓΜΑΤΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΓΑΝΕΛΙ

Ἀφῆσαν πίσω τοὺς τὸ νησί Ἀμστερνταμ.

Ἦταν ὁ τελευταῖος σταθμὸς πρὶν φτάσουν στὴν Αὐστραλιανή Ἠπειρό.

Ἄν φύσαγε ὁ ἴδιος εὐνοϊκὸς ἄνεμος, σὲ καμμιά, δωδεκαριά μέρες, τὸ πλοῖο θὰ ἔφτανε στὸν προορισμὸ του.

Τὰ παιδιὰ τοῦ πλοίαρχου Γκράντ, κοίταζαν μετὰ συγκίνηση αὐτὴν τὴν θάλασσα ὅπου εἶχε ναυαγήσει ὁ πατέρας τους.

Ὁ Παγανέλι ὅλο καὶ ἔκανε ὑποθέσεις:

— Ὅταν βρέθηκε στὴν Αὐστραλιανή Ἠπειρό, τί λέτε νάκανε ὁ πλοίαρχος Γκράντ; Τρία πράγματα μπορούσε νὰ κάνῃ κατὰ τὴν γνώμη μου.

Πρώτη ὑπόθεση: Ὁ Χάρυ Γκράντ καὶ οἱ σύντροφοί του ἔφτασαν στὶς ἀγγλικὲς ἀποικίες. Δεύτερη ὑπόθεση: ἔπεσαν στὰ χέρια τῶν ἰθαγενῶν. Τρίτη ὑπόθεση: Χάθηκαν στὶς ἀνεξερεύνητες ἐκτάσεις τῆς Αὐστραλίας. Καὶ τώρα κυρίες καὶ κύριοι, διαλέγεσθε καὶ παίρνετε!

— Παγανέλι, εἶναι σκληρὸ νὰ βασανίζῃς αὐτὰ τὰ παιδιὰ! εἶπε ἡ λαίδη Ἐλενα.

— Μὲ συγχωρεῖτε μυλαῖδη! εἶπε ὁ Πα-



Ὁ Παγανέλι ἀντίκρυσε τὸ νησί Ἀμστερνταμ.

κοιμηθοῦν τὴν ἴδια ὥρα, ἀπὸ φόβο μὴ σβύσει ἡ μοναδικὴ φωτιά τους.

Τοὺς εἶχε ἀφήσει ἐκεῖ μιὰ σκούνα γιὰ νὰ ψαρέψουν φώκιες. Ὅπως συνήθως γίνεται σ' αὐτὲς τὶς περιστάσεις, ὕστερα ἀπὸ ἓναν μῆνα, περίμεναν τὴν σκούνα τοὺς νὰ γυρίσῃ, ὅμως αὐτὴ δὲν ξαναφάνηκε. Εἶχε ναυαγήσει στ' ἀνοικτὰ. Καὶ χωρὶς τὴν «Παλμύρα», οἱ δυὸ δυστυχισμένοι θὰ

γανέλι. Άλλα χρέος μας είναι να μελετήσωμε όλες τις περιπτώσεις.

—Μελέτησέ τις λοιπόν και πές μας.
—Αυτό ακριβώς προσπαθώ να κάνω. Άπορίπτω την πρώτη υπόθεση. Ο Χάρυ Γκράντ δεν έφτασε στις Βρετανικές άποικίες, γιατί θα είχε κιόλας γυρίσει στην πατρίδα του.

—Έδω και δυό χρόνια! είπε ή Μαίρη.
—Άφησε τον κύριο Παγανέλι να μιλήσει, αδελφούλα... Θα μάς πη... την έκοψε ο Ροβέρτος.

—Άλλοίμονο, όχι παιδί μου! είπε ο Παγανέλι. Το μόνο που μπορώ να πώ, είναι πως ο πατέρας σας είναι αιχμάλωτος των ιθαγενών της Αυστραλίας!

—Αυτοί οι Αυστραλοί, ρώτησε ζωηρά ή λαίδη Έλενα είναι άνθρωποι ήμεροι ή κακοί;

—Μη φοβάστε μυλαίδη, οι ιθαγενείς της Αυστραλίας, είναι άγριοι εξαιρετικά βλάκες. Βρίσκονται στην τελευταία βαθμίδα της ανθρώπινης διάνοησης, αλλά είναι ήμερότατοι και καθόλου αίμοδοδοι, όπως οι γείτονές τους Νεοζηλανδοί. Άν έπεσαν στα χέρια των Αυστραλών, δεν θα υποφέρουν διόλου. Φημίζονται για την περιποιητικότητα τους αυτοί οι άγριοι. Όλοι οι έξερευνηταί συμφωνούν πάνω στο ότι αποφεύγουν να χύνουν αίμα. Και οι λευκοί άποικοι πολλές φορές βρήκαν σ' αυτούς πολύτιμους βοηθούς για να κάνουν πίσω τους ίσοβίτες που έστειλε ή Εύρώπη από τα κάτεργά της για ν' αύξηση τον πληθυσμό της Αυστραλίας.

—Άκούτε παιδιά τί λέει ο κύριος Παγανέλι; είπε χαρούμενη ή λαίδη Έλενα. Ω! Δεν υπάρχει καμιά άμβολία πως θα τον ξαναβρούμε τον πατέρα σας!

—Κι' αν χάθηκε σ' αυτήν την άπέραντο ήπειρο;

—Άν χάθηκε, θα τον βρούμε! Δεν είν' έτσι φίλοι μου; φώναξε ο Γκλένερθαν.

—Μά ναί! Βέβαια! Βέβαια! άκούστηκε από παντού.

—Άς αφήσωμε πως ένας ναυτικός δεν χάνεται ποτέ, γιατί δεν απομακρύνεται από την άκτí.

—Είναι μεγάλη ή Αυστραλία; ρώτησε ο Ροβέρτος.

—Είναι σαν τα τέσσερα πέμπτα της Εύρώπης. Λίγο πιο μικρή από την Εύρώπη δηλαδή.

—Δεν φανταζόμουν πως ήταν τόσο μεγάλη! είπε ο Μάκ Νάμπ.

—Και άπ' όσα ξέρω, ποτέ κανένας Εύρωπαίος δεν έχει χαθή στην Αυστραλία!

—Έχει μέρη ανεξερευνητα;

—Πάρα πολλά! Το έσωτερικό της Αυστραλίας είναι πιο άγνωστο από το έσωτερικό της Άφρικής. Και να πητε πως έλλειψαν οι έξερευνητές! Από το 1606 ως το 1862 πάνω από πενήντα έξερευνητές την έχουν διασχίσει...

—Ω! Πενήντα! φώναξε ζωηρά ο ταγματάρχης. Παγανέλι, μου φαίνεται πως μάς τα παραλές!

—Και όμως τόσοι θάνατι Μάκ Νάμπ αν λογαριάσεις και τους ναυτικούς που ξανοίχτηκαν σ' αυτές τις άγνωστες θάλασσες!

—Πενήντα όμως μου φαίνονται πολλοί. Μάς βρήκες άνίδεους και μάς δουλεύεις...

—Κι, όμως ταγματάρχη μου, άφου με προκαλείς, μπορώ πρόχειρα, έγώ, να σου άναφέρω άμέσως πενήντα όνόματα...

—Δεν το πιστεύω Παγανέλι. Πενήντα είναι πολλά.

—Τί στοίχημα βάζεις ταγματάρχη;

—Ξέρω γώ; Ότι θέλεις!

—Έχεις μία θαυμάσια καραμπίνα ταγματάρχη μου, που την έχεις μη στάζει και μη βρέζει!

—Είναι τελευταίο μοντέλο, είπε ο Γκλένερθαν. Καραμπίνα ξακουστή. Λίγοι έχουν την τύχη νάχουν τέτοιο όπλο.

—Λοιπόν στοιχηματίζω την καραμπίνα σου και το μοναδικό μου κανοκυάλι. Σύμφωνος;

—Σύμφωνος!

—Και τώρα φίλοι μου, μετράτε! Γιατί μ' αυτήν την καραμπίνα ο Μάκ Νάμπ δεν θα χτυπήση πιά κυνήγι, έκτος αν του την

δανείσω, πράγμα που θα το κάνω εύχαρίστως.

—Παγανέλι, είπε σοβαρά ο ταγματάρχης, κάθε φορά που θάχης ανάγκη το κανοκυάλι μου, ξέρε πως είναι στην διάθεσή σου!

—Λοιπόν Ροβέρτο, πήρε μολύβι και χαρτί και σημείωνε. Αρχίζω από το 1606. Αυτόν τον χρόνον, ο Ισπανός Κουίρος άνακάλυψε μία άγνωστη γή, που την όνόμασε Άουστράλια ντά Έσπίριτου Σάντου.

—Ένας! είπε γράφοντας ο Ροβέρτος.

—Τον ίδιο χρόνο, ο Λουί Βαζ ντε Τόρες, προχώρησε νοτιότερα. Άλλά στον Όλλανδο Θεοδωρικό Χέρντογκ ανήκει ή τιμή της μεγάλης ανακάλυψης. Έφτασε στην δυτική άκτí της ήπειρου και την όνόμασε «Σεντράχτ» από το όνομα του καραβιού του. Και τώρα πληθαίνουν οι θαλασσοπόροι. Το 1618, ο Ζήχεν άνακαλύπτει την άλλη παραλία. Το 1619 ο Έντελς έξερευνά την όμώνυμο του παραλία. Το 1622 ο Λέβυν κατεβαίνει ως το άκρωτήριο που έχει τ' όνομά του. Το 1627 έχουμε τον Νούτς, τον Βίτ, τον Καρπαντιέ. Το 1642 ο ξακουστός θαλασσινός Τάσμαν κάνει το γύρο του νησιού Βαν Ντήνεν. Το 1665 βαφτίζουν την Αυστραλία Νέα Όλλανδία, αλλά τ' όνομα αυτό δεν της μένει. Πόσα όνόματα έχουμε;

—Δέκα! είπε ο Ροβέρτος.

—Καλά. Τώρα περνά στους άλλους θαλασσοπόρους. Πρώτος και καλύτερος ο Νταμπιέ ο παλληκαράς. Αυτός πρώτος μελέτησε τους ιθαγενείς κι' έγραψε για τα ήθη τους. Από το 1669 ως το 1770 κανένας δεν πλησίασε την Αυστραλία.

—Κανένας;

—Άπολύτως κανένας! Λες και την είχαν ξεχάσει! Τότε όμως πήγε εκεί ο πιο ξακουστός θαλασσινός του κόσμου, ο πλοίαρχος Κουκ και τότε ή ήπειρος άνοιχτηκε στον εύρωπαϊκό άποικισμό. Ο Κουκ άφου έξερεύνησε την Νέα Ζηλανδία, έφτασε σ' έναν κόλπο στα δυτικά της Αυστραλίας, όπου βρήκε τόσα άγνωστα βοτάνια και φυτά, ώστε όνόμασε τον κόλπο εκείνο «Βοτανικό». Έτσι όνομάζεται ως τα σήμερα: Μπότανυ Μπαϊ. Ο σύντροφος του Κουκ στα ταξίδια, ο Μπάνκς έριξε πρώτος στην Άγγλική κυβέρνηση την ιδέα να ιδρύση μία άποικία στην Μπότανυ Μπαϊ.

—Υστερα άπ' αυτόν, από εκεί πέρασαν έξερευνητές και θαλασσοπόροι κάθε λογής. Από κεί πέρασε το 1787 ο Λα Περούζι το 1788 ο πλοίαρχος Φίλιπ που ίδρυσε την πρώτη άγγλική άποικία στο Πόρτ Τζάκσον. Το 1791, ο Βανκούβερ περιπλέει την ήπειρο. Το 1792 ο Άντρκαστιό, άργότερα ο Φλίντερς κι' ο Μπάς. Τον ίδιο χρόνο ο Βλάμινγκ που άνακάλυψε το νησί Άμστερνταμ και στην Αυστραλία το ποτάμι των Κύνκων όπου πετάνε οι πιο άραιοι μαύροι κύκνοι του κόσμου. Τέλος ο Μπωντέν, ο Χαμελέν, ο Κίνγκ!

—Είκοσιτάσσαρες! είπε ο Ροβέρτος.

—Κέρδισα την μισή καραμπίνα του ταγματάρχη! είπε ο Παγανέλι. Και τώρα τελείωσα με τους θαλασσοπόρους και πάμε στους έξερευνητές...

—Θαυμάσια Παγανέλι μου! θαύμασε ή λαίδη Έλενα. Το μνημονικό σου είναι καταπληκτικό!

—Πράγμα παράξενο για άνθρωπο τόσο... έκανε ο Λόρδος.

—Τόσο άφηρημένο! Συμπλήρωσε την φράση μυλόρδε, δεν μου κακοφάνεται, τί να κάνω, είμαι! Πού είπες πως φτάσαμε παιδί μου;

—Στους είκοσιτέσσαρες! ξανάπε ο Ροβέρτος.

—Λοιπόν όχι, είκοσιπέντε με τον Ντό-

ους. Το 1789, ένα χρόνο ύστερα από την ίδρυση της άποικίας του Πόρτ Τζάκσον. Έκανε τον γύρο της νέας ήπειρου, αλλά χωρίς να μπορή να πη τί έκρυβε το έσωτερικό. Υστερα έχουμε τον πλοίαρχο Τέντς που θέλησε να διαβή την πιο ψηλή όροσειρά της Αυστραλίας και δεν τα κατάφερε. Το 1792 ο συνταγματάρχης Πάτερσον, άπέτυχε κι' αυτός. Ο γενναίος όμως Χόουκινς, άπλως άγγλος λαστρόμος, τους έβαλε τα γυαλιά. Για δεκαοχτώ χρόνια, μόνον δυό όνόματα έχω ν' άναφέρω: του Μάς και του Μπαρεϊγιέ. Ο κυβερνήτης Μακκαρι άνακάλυψε μία διάβαση σ' αυτά τα βουνά το 1813. Το 1819 ο Θρόσμπυ, ο Όλκεϋ, ο Χόγουελ κι' ο Χιούν περσαν όλοι τον τριακοστό έβδομο παράλληλο. Άργότερα ο Στούρτ κι' ο Μάρρακ ίδρυσαν καινούργιες άποικίες.

—Τριάντα έξη, είπε ο Ροβέρτος.

—Όραία! φώναξε ο Παγανέλι. Σημείωσε τον Έϋρ και τον Λάιχαρτ. Τον Σζάρτς. Τους άδελφούς Γκρέγκορ, το Χέλμπαν. Τον Κέννεντυ που άνακάλυψε το ποτάμι Βικτώρια. Τον Γκρέγκορ πάλι το 1852. Τον Άουστιν. Τους Γκρέγκορ το



Οι κάτοικοι του χωριού ήταν όλοι-όλοι τρεις.

1885 και 58. Τον Μπάμπατζ, τον Τόρενς και τέλος τον Στούαρτ που τρεις φορές διέσχισε την Αυστραλία. Από το 1860 ως το 62 προσθέτω τους άδελφους Ντέμπστερ, τον Κλάρησον, τον Χάρπερ, τον Μπούρκς, τον Γουίλς, τον Νέλσον, τον Γουάλκερ, τον Λαντσμπόροου, τον Μακίνλακι, τον Χόβιτ...

—Πάνω από πενήντα! φώναξε ο Ροβέρτος.

—Φτάνει Παγανέλι, φτάνει! φώναξε ο ταγματάρχης. Χαλάλι σου ή καραμπίνα αλλά μάς ζάλισε.

—Έλεος, Παγανέλι. Σταμάτησε! είπε γελώντας κι' ο Λόρδος. Ο Μάκ Νάμπ όμολογεί πως νικήθηκε!

—Και ή καραμπίνα του; ρώτησε ο γεωγράφος μ' ένα ύφος θριαμβευτικό.

—Σου το είπα! Είναι δική σου! είπε ο ταγματάρχης. Λυπούμαι που σου την παραδίνω, γιατί όπωσδήποτε θα την χάσεις! Όμως σ' άληθινά έχεις τέτοια μνήμη που θα μπορούσες να κερδίσεις ένα όλοκληρο όπλοστάσιο!

—Άληθινά! Είναι καταπληκτικός! έλεγε ή λαίδη Έλενα. Τίποτε δεν του ξεφεύγει από την Αυστραλία... Ούτε το πιο μικρό γεγονός...

(Η συνέχεια στο άλλο φύλλο)

ΓΙΑ ΤΗ ΜΙΚΡΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ



ΠΩΣ ΝΑ ΠΕΡΙΠΟΙΟΥΜΑΣΤΕ ΕΝΑΝ ΑΡΡΩΣΤΟ

(Συνέχεια)

Στο προηγούμενο σάς έδωσα μερικές γενικές οδηγίες για τον τρόπο που πρέπει να περιποιόμαστε έναν άρρωστο.

Όσο και το θέμα να είναι δυσάρεστο, νομίζω πως πρέπει να συμπληρώσω αυτά που σάς έχω πει, γιατί είναι αναντήρητο πως ένα από τα σημαντικότερα χρέη της γυναίκας είναι η περιποίηση των άρρωστων.

Γιατί στο νοσοκομείο παραγίνονται για ώρισμένες σοβαρές ή ειδικές παθήσεις, ενώ τις περισσότερες αρρώστιες τις περνάμε στο σπίτι.

Σας επαναλαμβάνω πως εκείνη που περιποιείται έναν άρρωστο, πρέπει να κατορθώσει να δημιουργήσει πρώτα πρώτα γύρω της μια ατμόσφαιρα ηρεμίας.

Για να αποκατασταθεί το ήθικόν του άρρώστου, να μην φοβηθεί, να μην απελπιστεί, πράγματα βλαβερότατα για την υγεία του.

Για να είναι ήρεμος ο άρρωστος. Η γαλήνη, η ήσυχια, είναι τόσο απαραίτητη στον άρρωστο όσο και το ξάπλωμα στο κρεβάτι.

Για να μη χάσουμε και μεις



οι ίδιες το κεφάλι μας, και δεν είμαστε πια σε θέση να τον περιποιηθούμε όπως πρέπει.

Η περιποίηση του άρρώστου, απαιτεί τάξη και συνέπεια. Μια κάποια δηλαδή σχολαστικότητα.

Σας συμβουλεύω να έχετε ένα τετράδιο και να σημειώνετε προσεκτικά και τακτικά την πορεία της αρρώστειας.

Τάδε του μηνός. Το πρωί ο πυρετός τόσο, το μεσημέρι τόσο, το βράδυ τόσο.

Καθώς και τα διάφορα τα πιο σημαντικά της αρρώστειας: έβηξε πολύ. Είχε δυνατή δύσπνοια. Φανερώθηκε εξάνθημα κλπ.

Ύστερα την θεραπεία: Την τάδε του μηνός αρχίσαμε αυτό το φάρμακο. Αρχίσαμε αυτήν την σειρά των ενέσεων. Έφαγε αυτά κι αυτά (πρώτη φορά αυγά, ή καέας, ή ψάσι, κλπ.).

Αυτά θά σάς βοηθήσουν πράγλυν να θυμάστε ώρισμένα πράγματα σημαντικά. Κι' από την άλλη μεριά, ο γιατρός θά σάς άλλη μεριά, ο γιατρός θά σάς εύγνωμη γιατί δεν μπορεί να θυμάται όλες τις λεπτομέρειες όσων άφορούν όλους τους άρρώστους του, και τον βοηθούν να κάνει καλύτερα τη δουλειά

του, να περιποιηθεί δηλαδή καλύτερα τον άρρωστό σας.

Ύστερα φτιάστε την ρουτίνα σας, το πρόγραμμά σας.

Ο άρρωστος χρειάζεται, του είναι απαραίτητο να έχει τακτικές ώρες. Η αταξία τον κουράζει αφάνταστα.

Γι' αυτό πρέπει την ίδια ώρα πάντα να του κάνετε την πρωινή του τουαλέτα, αφού προηγουμένως σκουπιστεί, τακτοποιηθεί και αεριστεί το δωμάτιο.

Την ίδια ώρα πρέπει να φάει. Να πάρει τα φάρμακά του.

Ν' αναπαυθεί. Να σηκωθεί από το κρεβάτι για να καθήσει στην πολυθρόνα, κλπ.

Αυτή η τάξη που το επαναλαμβάνω πρέπει να φτάνει ως την σχολαστικότητα ξεκουράζει τον πάντα κουρασμένο άρρωστο.

Δίνετε μεγάλη προσοχή στην καθαριότητα. Καβετε τακτικά τα νύχια των χεριών και των ποδιών του, κοντά κοντά.

Αλλάξτε του νυχτικό ή πυτζάμες κάθε μέρα κι' αν ιδρώσει πολύ, πολλές φορές την ημέρα.

Αλλάξτε τακτικά σεντόνια. Χρησιμοποιείτε πάντα υποσέλιονα που αλλάζουν εύκολα (μικρά σεντόνια στο μέρος που κάθεται ο άρρωστος, καμωμένα από παλιά σεντόνια, παλιά μεγάλα προσόψια κλπ.). Για μακροχρόνιες αρρώστιες ο μουσαμάς είναι πολύ πρακτικός, γιατί μπορούμε να σαπουνίσουμε εύκολα τον άρρωστό μας στο κρεβάτι.

Εννοείται πως σε καμμία περίπτωση δεν θά κουράσωμε υπερβολικά τον άρρωστό μας για να τον πλύνουμε.

Το καλύτερο είναι το τηματικό πλύσιμο, χωρίς ο άρρωστος να κουνηθεί ή να μετακινηθεί από το κρεβάτι και χωρίς να του ζητήσωμε να κάνει καμμία προσπάθεια εκείνος.

Πάντως η πάστρα είναι κάτι που δημιουργεί ευξία, και πρέπει να λάμπει ο άρρωστος μας.

Καλό είναι να πλύνει και το στόμα του τακτικά, και να το ξεπλένει αρκετές φορές την ημέρα είτε με κανένα ειδικό φαρμακευτικό υγρό, είτε με κανένα μυρωδικό που να του άρεσει, που το βράζουμε και το αφήνουμε να κρυώσει για το πλύσιμο του στόματος (μέντα, γλυκάνισο, χαμομήλι, κ. λ. π.).

Προσοχή όταν τον αλλάζουμε να μην κρυώσει. Το παράθυρο



να είναι κλειστό και το δωμάτιο ζεστό. Και το αλλαγμα να γίνει όσο το δυνατό πιο υγιεινό.

να είναι κλειστό και το δωμάτιο ζεστό. Και το αλλαγμα να γίνει όσο το δυνατό πιο υγιεινό.

ΤΟ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΑΡΡΩΣΤΟΥ

Σ' αυτό θ' ακολουθήσωμε πιστά την διαίτα που θά μάς ώριση ο γιατρός.

Όστόσο θά προσέξωμε αν τρώει με όρεξη ή όχι, αν του άρεσει τουτό ή εκείνο πιο πολύ, αν χωνεύει εύκολα κλπ., για να τα πούμε του γιατρού.

Ανεξάρτητα από τη διαίτα που κάνει, τα φαγητά του άρρώστου πρέπει να είναι μαγειρεμένα με εξαιρετική φροντίδα για να του ανοίγουν την όρεξη, και πάντα μαγειρεμένα με υλικά πρώτης ποιότητας και έλαφρά.

Το αυγό πρέπει να είναι της ημέρας αν όχι της ώρας, το γάλα φρέσκο, το βούτυρο άγνο και γάλακτος, τα λαχανικά φρέσκα κι' αυτά. Αν χρειάζεται να ταίξωμε τον άρρωστο, του άνασκήνουμε λίγο το κεφάλι την ώρα του φαγητού, και του δίνουμε το φαί του σε μικρές ποσότητες και σιγά σιγά.

Οι άρρωστοι συνήθως πρέπει να τρώνε λίγο και συχνά, εκτός αν κάνουν υπερσπιτισμό.

Ύστερα από το γεύμα, ο άρρωστος πρέπει να πλύνει τα δόντια του.

Αν έχει κολλητική αρρώστεια, βράζουμε τα πιάτα του με ποτάσα.

Για να πίνει ο άρρωστος, μπορούμε ν' αφήσωμε πλάι του μια καράφα με νερό ή λεμονάδα, πάντα όμως σκεπασμένη με πετσέτακι.

Καλό είναι κάθε φορά που θά πιη να του δίνουμε καθαρό ποτήρι.

Αν ο γιατρός είπε πως πρέπει να πίνει πολλά υγρά, του δίνουμε συχνά και από λίγο.

Ανασκήνουμε μαλακά το κεφάλι και τους ώμους περνώντας το άριστερό μας χέρι κάτω από το μαξιλάρι και με το δεξί του δίνουμε να πιη.

Αν ο άρρωστος δεν μπορεί ν' άνασκήνεται διόλου, χρησιμοποιούμε μια μικρή τσαγέρα.

Το γάλα αν δεν είναι του κουτιού, πρέπει πάντα να χη βράση.

Είναι άρρωστοι που δεν πίνουν γάλα, τους βαραίνει ή δεν τόχουν συνηθίση. Αντί να τους παιδεύωμε, το καλύτερο είναι να βρούμε κάτι άλλο να τους δώσωμε (κρένα με κομφλάου, γιαούρτι, κλπ.)

Είναι πολλές οι περιπτώσεις που ο άρρωστος πρέπει να είναι λεμονάδα, ή καλύτερα ή λεμονοπορτοκαλάδα. Να πως γίνεται καλύτερη: Πέρνωμε δυο λεμόνια, ή δυο πορτοκαλία ή ένα λεμόνι κι' ένα πορτοκαλί. Τα πλένωμε καλά. Τα σκουπίζωμε.

Ύστερα πέρνωμε 25 δράμια ζάχαρι, και μ' αυτή τρίβωμε την φλούδα τους. Τα στίβωμε, και προσθέτωμε 150 δράμια νερό που έχει βράσει και κρυώσει, και την ζάχαρι. Λυωμένη σε λίγη λεμονάδα χωνεύεται πιο εύκολα και η άσπυρίνη.

Λυώνωμε μια άσπυρίνη ή δυο κατά τις οδηγίες του γιατρού σε μισό ποτήρι του κρασιού λεμονάδα, και κάθε τόσο δίνωμε ένα κουταλάκι στον άρρωστο.

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

σεις που ο άρρωστος πρέπει να πίνει ζεστά.

Δεν φτιάνωμε ποτέ μεγάλη ποσότητα από ζεστά. Ένα φλυτζάνι τη φορά, γιατί χαλάει εύκολα. Και γιατί είναι πιο εύχρηστο φρέσκο.

Το κλασσικό ωστόσο δροσιστικό είναι η λεμονάδα, ή καλύτερα ή λεμονοπορτοκαλάδα.

Να πως γίνεται καλύτερη: Πέρνωμε δυο λεμόνια, ή δυο πορτοκαλία ή ένα λεμόνι κι' ένα πορτοκαλί. Τα πλένωμε καλά. Τα σκουπίζωμε.

Ύστερα πέρνωμε 25 δράμια ζάχαρι, και μ' αυτή τρίβωμε την φλούδα τους. Τα στίβωμε, και προσθέτωμε 150 δράμια νερό που έχει βράσει και κρυώσει, και την ζάχαρι. Λυωμένη σε λίγη λεμονάδα χωνεύεται πιο εύκολα και η άσπυρίνη.

Λυώνωμε μια άσπυρίνη ή δυο κατά τις οδηγίες του γιατρού σε μισό ποτήρι του κρασιού λεμονάδα, και κάθε τόσο δίνωμε ένα κουταλάκι στον άρρωστο.

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Να ένα χορτόζουμο πολύ υγιεινό για άρρωστο: Καρότα 15 δράμια. Πατάτες 15 δράμια. Ράβα μια. Φασολάκια φρέσκα ή μπιζέλια λίγα (5 δράμια).

Γύρω 'απ' τόν 'Αθλητισμό

ΔΡΑΜΑΤΑ ΣΤΑ ΡΙΓΚ

"Αγριές, ένδοξες, δραματικές, βρώμικες, τραγικές «μάχες» και ό,τι δήποτε μπορεί να ζητήσει κανείς είναι δυνατόν να το βρή στη μακρόχρονη ιστορία των αγώνων μπόξ για την κατάκτηση του παγκοσμίου τίτλου μέσω των βαρών. Τα πιο έντυπωσιακά γεγονότα της διεθνούς πυγμαχίας έχουν συμβη στην κατηγορία αυτή. Ένα έτερόκλητο πλήθος μπόξερ, δυναμικοί, άπατεώνες, ένθουσιώδεις, άτυχoi, έχουν διεκδικήσει το «στέμμα» και για να το κερδίσουν έχρησιμοποίησαν όλα τα μέσα.

Ένα γερό παιδί μιά άρρώστεια από άσυνειδησία, είναι μιά από τις πιο σημαντικές τις πιο άποκρουστικές πράξεις που μπορεί να κάνει ο άνθρωπος.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Πουτίγκα με ρύζι (κρύα).
Δόσις για 4 άτομα.
Μισή όκιά γάλα.
12½ δράμια ρύζι.
50 δράμια ζάχαρι.
Μερικά φύλλα ζελατίνας (4).

2 αυγά.
Βάζουμε το γάλα να πάρη βράση, κι' αφού πλύνουμε καλά το ρύζι, το ρίχνουμε στο γάλα να βράση όπως στο ρυζόγαλο. Για να το άρωματίσωμε, ρίχνουμε μιά φλούδα λεμονιού, ή λίγη βανίλια.
Αφού βράση το ρύζι (πριν αρχίσει να σκάξη) ρίχνουμε την ζάχαρι, αφήνουμε να πάρη λίγες βράσεις, και το βγάζουμε από τη φωτιά.

Σε μιά μικρή κατσαρόλα, έχουμε τους δυο κροκούς των αυγών (τ' άσπράδια τα χτυπάμε χωριστά να γίνουν μαρέγκα) καθώς και την ζελατίνα που την αφήσαμε να μουσκεύη πριν αρκετά σε κρύο νερό για να μαλακώση. Προσθέτομε και λίγο γάλα από το βραστό ρυζόγαλο, κι' ανακατεύοντάς τα συνεχώς με ξύλινο κουτάλι τα βάζουμε στη φωτιά ως να δέσουν και να γίνουν κρέμα (δουλεύοντάς τα αδιάκοπα). Προσέχομε να μην πάρη βράση για να μην κόψη, κι' έτσι το ρίχνουμε στο ρυζόγαλο και ανακατεύουμε ελαφρά για να ανακατωθή καλά.

Τ' αφήνουμε ύστερα να κρυώσουν μέσα στην κατσαρόλα, ανακατεύοντάς λίγο κάθε τόσο, για να μην κάνουν κρούστα. Αν έχουμε πάγο, τον κοπανίζουμε, τον βάζουμε σε μιά μεγάλη λεκάνη, κι' εκεί βυθίζουμε την κατσαρόλα με την πουτίγκα, ανακατεύοντάς κάθε λίγο για να μη λυώση το ρύζι.

Όταν μισοπήξη, ρίχνουμε την μαρέγκα στην ίδια φόρμα, τ' ανακατεύουμε, και την αφήνουμε να στερεοποιηθή στον ίδιο πάγο 30 - 40 λεπτά. Είναι εξαιρετικά ευχάριστο γλυκό για το καλοκαίρι.

Η θεία ΜΑΡΙΑΝΑ

"Ένας από τους κατόχους του ήταν κι' ο άμερικανός Χάρρυ Γκρέμπ ο πιο άγριος και αντικανονικός εις το παιχνίδι των πυγμαχών που παρουσιάσθηκε ποτέ στο ρίγκ. Προικισμένος από την φύση με μεγάλη δύναμη και... γοητεία, ξεκινούσε από τα καφενεία όπου διασκεδάζε με φίλους του—φυσικά καιρός για προπόνηση δεν υπήρχε—και έτσι—άπροετοίμαστος από τεχνικής απόψεως—προσπαθούσε να επιβληθή των αντιπάλων του με ύπουλα μέσα. Το κυριώτερο «όπλο» του ήταν να χτυπά τον αντίπαλό του με τον αντίχειρα στο μάτι για να τον τυφλώση! Έπανειλημμένως δε το είχε πετύχει. Ένας από τους άτυχούς πυγμαχούς που τον είχε αντιμετώπισει—ο Άγγλος Φράνκ Μούντυ—έτυφλώθη όριστικά το 1924.

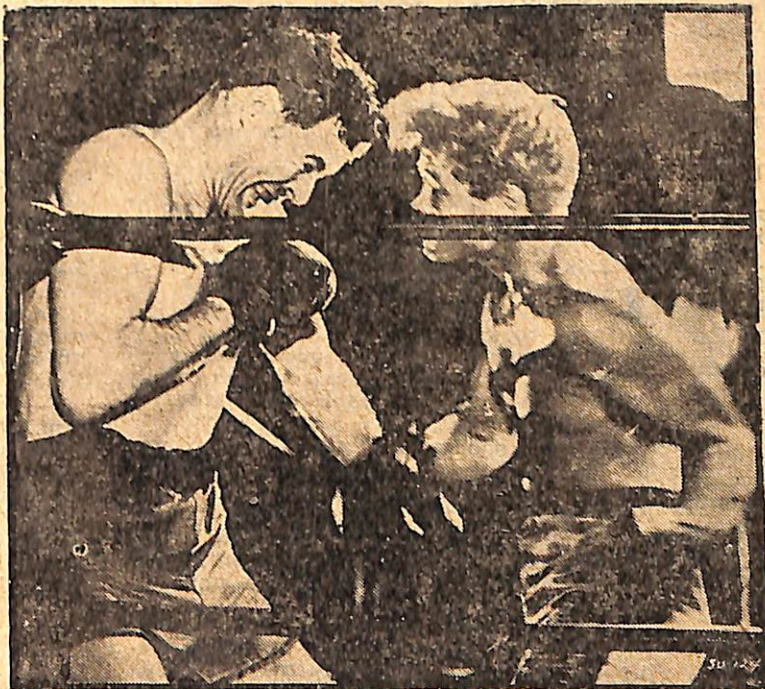
Ο Γκρέμπ υπήρξε βέβαια ένας «βρώμικος» μπόξερ αλλά παραλλήλως είχε και μεγάλο

και ο Ντήκεν πέθανε μετά ένα χρόνο εξ αιτίας τραυματισμού του στο μάτι. Η θεία δική τους είχε τιμωρήσει όπως έπρεπε.

✱

Ασφαλώς δεν θα έχετε ακούσει ποτέ για τόν Λες Ντάρσυ Κι' όμως ο μικρόσωμος αυτός Αυστραλός πυγμαχός (ύψος 1 μ. 65) θα μπορούσε να ήταν ένας από τους μεγαλύτερους τσάμπιον, των μέσων βαρών αν δεν είχε υποπέσει σ' ένα σοβαρό σφάλμα.

Το 1917 εις το Σίνδνεϋ ο Ντάρσυ είχε θριαμβεύσει σε φιλικό αγώνα με τόν τότε παγκόσμιο πρωτοπυγμαχό Άμερικανό Μάκ Γκούρ με νύκ - άουτ εις τόν 4ο γύρο. Η μεγάλη αυτή επιτυχία του έδημιούργησε σε όλους την εντύπωση ότι ο Ντάρσυ θα μπορούσε να κερδίση και επίσημως τόν τίτλο. Πραγματικά την ίδια χρονιά έφυγε για τις Η-



Φάση από ένα αγώνα μπόξ.

θάρος. Ήταν ο μόνος που είχε δεχθή ν' αντιμετώπιση τόν περίφημο Τζώνυς Τόννεϋ τόν όποιον μάλιστα είχε κατορθώσει να νικήση (1922).

Η καριέρα τού Γκρέμπ έληξε τραγικά και άδοξα. Βρήκε ένα τέλος αντίξιο της ιστορίας του. Το 1926 έπαιξε δυο φορές με τόν Τζωρτζ Ντήκεν—τόν «λουλουδένιο τίγρη» όπως τόν αποκαλούσαν—και έχασε και στα δυο μάτς. Ο αντίπαλός του έχρησιμοποίησε το ίδιο «μέσο» και τόν έκτύπησε στο μάτι με τόν αντίχειρα. Ο Γκρέμπ, μισοτυφλωμένος μεταφέρθη στο νοσοκομείο για να έγχειρισθή και εκεί πέθανε σε ηλικία 32 ετών. Τιμωρήθηκε δηλαδή όπως του άξιζε... Μά

νωμένες Πολιτείες, προκειμένου να διεκδικήση το «στέμμα» από τόν Μάκ Γκούρ.

Ο Ντάρσυ όμως τότε υπηρετούσε στο στρατό και έκαμε το τραγικό λάθος να μη ζητήση άδεια. Έτσι κηρύχθηκε λιποτάκτης και οι Άμερικανοί δεν του επέτρεψαν να αγωνισθή. Παραλλήλως όμως δεν μπορούσε να γυρίση στην πατρίδα του στην Αυστραλία, γιατί τόν περίμενε Στρατοδικείο, και ο Ντάρσυ έζησε και πέθανε φτωχός και άσημος στις Ηνωμένες Πολιτείες. Ήταν ένας από τους τραγικούς άτυχους του ρίγκ...

✱
Ένας από τους πιο έκπληκτικούς αγώνες που διεξήχθη

ποτέ στη Μεγάλη Βρετανία ήταν η συνάντηση τού Γάλλου Μαρσέλ Τιλ προς τόν Άγγλο Τζάκ Κάεν το 1931. Ο Τιλ ήταν τότε πρωτοπυγμαχός Εύρώπης και τόν επόμενο χρόνο κατακτάσε τόν παγκόσμιο τίτλο. Αντιθέτως ο Κάζεϋ ήταν ένας άσημος μπόξερ και όλοι θεωρούσαν αναποφευκτητή την συντριβή του με νύκ - άουτ.

Εν τούτοις οι θεαταί παρέστησαν μάρτυρες ενός καταπληκτικού αγώνος. Επί δέκα γύρους ο Τιλ σφυροκοπούσε άνηλεώς τόν αντίπαλό του με όλων τών ειδών τα κτυπήματα. Όλοι περίμεναν πώς θα κέρδιζε. Κι' όμως. Σε μιά στιγμή προσπαθώντας να φυλαχθή από μιά γροθιά τού Κάζεϋ έγγειρε και έκτύπησε με δύναμη το κεφάλι του στο στύλο, τού ρίγκ, χάνοντας τις αισθήσεις του και συγχρόνως τόν τίτλο...

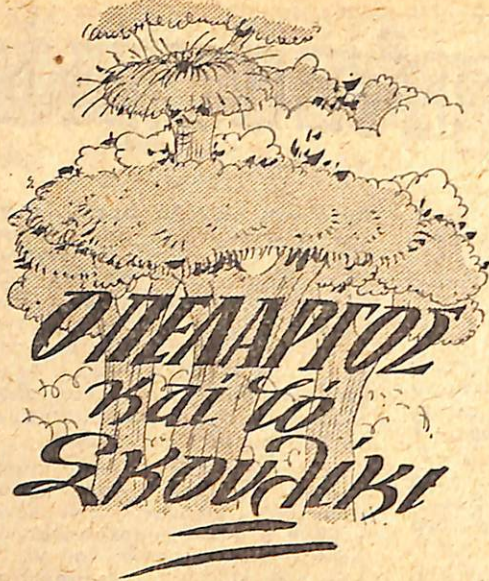
✱

Τραγικούς «τσάμπιον» έχει να παρουσιάση πολλούς η ιστορία αλλά η περίπτωση τού Μαρσέλ Σερντάν είναι από τις πιο χαρακτηριστικές.

Ο περίφημος αυτός Γάλλος μπόξερ που είχε αναδειχθή πρωτοπυγμαχός το 1948 νικώντας τόν Τόνυ Ζέηλ έχασε τόν τίτλο του από τόν Τζάκ Λά Μόττα εξ αιτίας τραυματισμού του στην ώμοπλάτη. Τόν Οκτώβριο τού 1949 ο Σερντάν έφυγε για τις Ηνωμένες Πολιτείες προκειμένου να αντιμετώπιση τόν Λά Μόττα αλλά το άεροπλάνο του συνετρίβει στις Αζόρες νήσους και βρήκε τραγικό θάνατο.

Οι φίλαθλοι όλου τού κόσμου έθρήνησαν τόν άδικο χαμό ενός μεγάλου πυγμαχού...

Ο συμπατριώτης διάδοχος τού Σερντάν Λωράν Ντωτουίγ είναι ο ήρωας τού πιο δραματικού αγώνος της ιστορίας των μέσων βαρών. Το 1950 ο Ντωτουίγ έπεχείρησε να άφαιρέση το «στέμμα» από τόν ίδιο τόν Λά Μόττα στο Νη-τροίτ. Κατά τόν μεταξύ των αγώνων ο Γάλλος είχε πλήρη ύπεροχή σε όλους τους γύρους και η αναλογία των σημείων ήταν 3 - 1 υπέρ αυτού. Όλα λοιπόν έδειχναν καθαρά ότι ο Ντωτουίγ θα κατακτούσε τόν τίτλο και δεν άπόμεναν παρά 23 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήση το όνειρο της ζωής του. Ήταν δηλαδή το 2' 37" τού τελευταίου γύρου (γύροι τών 3 λεπτών) και στο σημείο αυτό ένα ξαφνικό «γκροσσέ» άνάγκασε τόν Ντωτουίγ να κατεβάση το χέρι του που προφυλαγόταν. Επακολούθησε άμέσως και ένα δεύτερο γγκροσσέ και ο Γάλλος έπεσε άναίσθητος στο ρίγκ. Ο διαιτητής μέτρησε μέχρι το 10, χωρίς ο Λωράν Ντωτουίγ να ξανασηκωθή. Έτσι ο Άμερικανός διατήρησε το «στέμμα» του, χωρίς σε μιά ανέλπιστα νίκη με νύκ - άουτ!



(Συνέχεια απ' το προηγούμενο)

— "Α έτσι; διέκοψε φιλικά ο άλλος. Θα σκάβεις βέβαια τα χαντάκια, όπου άργότερα φωλιάζουν τα βατράχια.

— "Όχι, όχι! Για τόσο μεγάλα πράματα δεν είμαι ικανός. Έγώ σκάβω μόνο μικρούτσικα περάσματα μέσα στο χώμα.

— Καλά. Άλλά δε μου λές, τί προσφέρεις σ' έμάς τους πελαργούς.

— Ξεχνάει η έξοχότητά σου, πώς είμαι ό καλλίτερος μεζές σας;

— "Α βέβαια. Άν και δε θάπρεπε να μου τó θυμίσης. Κι' έπειτα; Τί άλλο κάνεις;

— Καλλιεργώ τη γή μ' όλες μου τις δυνάμεις. Τη φρεσκάρω και την κρατώ ύγρη για να φυτρώνουν τα χόρτα, τα δέντρα και τα λουλούδια.

— Χμ! Δηλαδή κάνεις τη λάσπη, πού μέσα σ' αυτή τώρα σαλαβούτω;

— Να με συμπαθάς η ευγένειά σου αν έχω αντίρρηση, είπε ό "Ιουλος με σεβασμό, αλλά δεν πρέπει να μιλάς για λάσπη. Αυτό που πατάς είναι η ωραία, γόνιμη, φρεσκοσκαμμένη γή, όπου φυτρώνουν όλα τα φυτά, κι' απ' τα φυτά ζουνε τα έντομα, κι' απ' τους βατράχους τρέφεται η ευγένειά σου κι' όλη η φαμίλια σου.

— Και πώς τó κάνεις αυτό τó... τó... δε θυμάμαι πώς τó είπες;

— Τó νωπό μαύρο χώμα. Άκουσε. Φέρνω εκείνο που είναι πολύ βαθείά, προς τ' άπάνω, δηλ. στón άέρα, στón ήλιο, στη βροχή, και τó χώμα που είναι άπάνω τó φέρνω προς τα κάτω, κι' όλο τó σκαλίζω κι' όλο τ' ανακατεύω, ώσπου να γίνη αυτό που πρέπει.

— Πολύ ένδιαφέρον. Έπειτα;

— Ό "Ιουλος σύρθηκε πιο κοντά κι' έξακαλούθησε ευχαριστημένος τη διήγησή του. Δεν ήταν κάτι τó συνηθισμένο να πετύχει έναν άκροατή.

— Παρατήρησες ποτέ, πώς τα μαραμένα φύλλα τυλιγονται καμιά φορά σά χαντάκια και χώνονται με τη μητερή τους άκρια μέσα στη γή; Έ, αυτό κάνω εγώ! Κάθε νύχτα, όταν κανείς δεν μ' άκούη, τά τραβάω όλο και βαθύτερα, μέχρις ότου όλόκληρο τó φύλλο χωθή τέλεια μέσα στο χώμα. Έκεί πιά σιγά - σιγά γίνονται εύφορη, γόνιμη γή.

— Άχ, έξακολούθησε τó σκουλίκι, δε θέλω μ' αυτό να περηφανευτώ. Άλλοι τά κατ'άφέρουν χίλιες φορές καλύτερα. Άλλά τ'άπιστέ με, είναι πολύ σκληρό για ένα δυστυχισμένο σκουλίκι, πού δουλεύει όλημερίς και ποτέ κανέναν δε βλάπτει, να βλέπω πώς όλοι τó συχαίνονται και τó κατατρέπω. Δεν μ'άς στοιχίζει τόσο πού μ'άς χωνν. Δεν μ'άς στοιχίζει, κι' οί όμοιοί σου, τρώει η έξοχότης σου, κι' όί όμοιοί σου, όσο πού οί άνθρωποι μ'άς καταφρονούν και μόλις μ'άς δούνε κυττάζουν να μ'άς πατήσουν, να μ'άς λιώσουν. Είμαστε άσκημοι, λέει. Άκούς λόγια! Σάν να μπορούμε να βάλωμε όμορφα ρούχα μέσ' στο βρεμμένο

μαύρο χώμα! Πώς θα δουλεύαμε; Μ'άς πατούν και νομίζουν πώς δεν έχομε ψυχή και δεν νοιώθουμε κι' έμείς πόνο. Κανέναν δεν φαντάζεται τί τραβούμε, όταν τά παληόπαιδα μ'άς σουδλίζουν καμιά φορά με τ' άγκίστρια τους.

— Άρχίζω να σέ λυπάμαι, είπε ό πελαργός.

— Ευχαριστώ, έξοχότατε. Δεν θα μπορούσες να πής κανέναν καλό λόγο και στους άλλους; Να μ'άς πατούν, έπειδή μ'άς βλέπουν κακοντυμένους. Κάνομε κι' έμείς δουλειά στους κήπους πού ώφελει και τούς ανθρώπους και τά ζώα.

— Θα τó σκεφτώ, έκανε μ' έπιστημότητα ό πελαργός. Η αλήθεια είναι πώς έχω μεγάλη έπιρροή στους ανθρώπους. Μ' άγαθούν γιατί είμαι σπάνιο κι' ωραίο πουλί. Βέβαια, κάτι θα πώ για σ'άς, φτάνει όμως να μην είμαι εκείνη τήν ώρα πεινασμένος. Γιατί τότε... θ' αλλάξω γνώμη.

— Κι' εγώ άρχοντά μου, φώναξε μ' ένθουςιασμο ό "Ιουλος, για να σ' ευχαριστήσω, θα σου προσφέρω μια μεγάλη έκδούλευση.

— Χά, χά, χά, γέλασε ό πελαργός και κορδώθηκε στο ένα του πόδι.

— Μη κοροϊδεύς. Ξέρω πώς είμαι πολύ μικρός και ταπεινός άπέναντί σου. Θα ήθελα μόνο να σέ προειδοποιήσω για έναν κίνδυνο πού σέ άπειλεί.

— Έμένα; έμένα δεν με άπειλεί κανένας κίνδυνος. Σ' όλη τη χώρα με προσέχουν και μ' έκτιμούν. Όποιος τυχόν με πειράξη, τιμωρείται με πρόστιμο. Σάν πολύ τόν έξυπνο μ'άς κάνεις, κύριε "Ιουλε!

— Καταδέξου να μ' άκούσης μονάχα για μια στιγμή. Ξέρεις ότι σκάβομε παντού υπόγειους διαδρόμους. Έ, λοιπόν, έπειδή εδώ είμαστε παρά πολλοί, κάπου πενήντα χιλιάδες, έχει υποσκαφτή όλη η γή.

— Πενήντα χιλιάδες; έκανε ό πελαργός και κροτάλισε λαίμαργα τη γλώσσα.

Τό σκουλίκι σύρθηκε βιαστικά μέσα στην τρύπα του.

— Για τού τóβαλες; φώναξε τó λελέκι.

— Δεν κοιτάω να μείνω εδώ περισσότερα, όταν η έξοχότης σου μιλάει σ' έναν τόσο λαίμαργο τόνο!

— Καλά μη φαγερώνεσαι, όμως λέγε πάρα κάτω, έκανε ό άλλος άνυπόμονα.

— Ό "Ιουλος έβγαλε λιγάκι τó κεφάλι του απ' την τρύπα.

— Αυτό μόνο ήθελα να σου πώ, συνέχισε. Πώς έχομε υποσκάψει όλο τó σπίτι.

— Από μέρα σε μέρα μπορεί να γκρεμιστή.

— Χά, χά, χά.

— Μη κοροϊδεύς. Σκέψου μονάχα πόσο πολλοί είμαστε. Και πώς πολλές φορές έμείς είμαστε η άφορμή πού ραγίζουν όλόκληρο τοίχοι και βουλιάζουν τά σπίτια.

— Ό πελαργός όμως είχε πετάξει, έν τώ μεταξύ, στη φωλιά της. Έκεί, διηγήθηκε με γέλια στη γυναίκα του, αυτά πού τού είπε τó σκουλίκι.

— Δεν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

— Δέν πρέπει κανείς να έχη πολλές κουβέντες με τέτοιον κόσμο, πρόσθεσε πεφρονητικά. Σου κάνουν άμέσως τόν καμπόσο. Φαντάσου, ιδέα πού τήν έχη, πώς μπορεί να γκρεμισή τó σπίτι και τήν πελαργοφωλιά μας! Ά! δεν έχει! Με τήν τήν άλλη φορά, θα τó φάω! τέλειωσαν τά ψέμματα.

Άλλά πριν προφτάση ν' άπαντήσει ό πελαργός, άκούστηκε ένας τρομακτικός κρότος και τó έτοιμόροπο σπίτι σωριάστηκε κάτω. Κατατρομαγμένοι οί πελαργοί πέταξαν με άγριες φωνές ψηλά, ένώ ένα πυκνό σύννεφο σκόνης ύψώθηκε ως τόν ούρανό.

— Τά παιδιά μου! άχ τά παιδιά μου! έβγαλε μια σπαραχτική φωνή η πελαργίνα.

Τά πελαργάκια όμως δεν φαίνονταν πουθενά. Είχαν θαφτή κάτω απ' έναν άμορφο σωρό από πέτρες και μουχλιασμένα σκουλικοφαγωμένα δοκάρια.

Κατέβηκαν κι' άρχισαν να ψάχνουν μ' άγωνία μέσα στα έρείπια. Άλλά όλοι οί κόποι τους πήγαν χαμένοι.

Κατά τó βράδυ, κάθισαν κατακουρασμένοι σ' ένα ψηλό δέντρο κι' έκλαιγαν και μιλούσαν για τή συμφορά πού τους βρήκε.

— Ό "Ιουλος! φώναζε έξαφνα ό πελαργός, πού θυμήθηκε με μιάς τη θλιβερή προειδοποίηση.

— Άχ! πόσο μετάνιωμε τώρα πού δεν τόν είχα άκούσει.

— Πού να φανταστώ, πώς αυτό τó σιχαμερό σκουλίκι έλεγε τήν αλήθεια; είπε στη γυναίκα του. Έλα γρήγορα. Πρέπει να τόν βρούμε άμέσως και να τόν έξοντώσουμε. Αυτόν και όλο του τó σόι. Αυτόν υποσκάψανε τó σπίτι και σκότωσαν τά παιδιά μας!

Άρχισαν να περπατούν άπάνω κάτω στón κήπο και να φωνάζουν στόν "Ιουλο, προσκαλώντας τον με γλυκόλογα να βγί έξω.

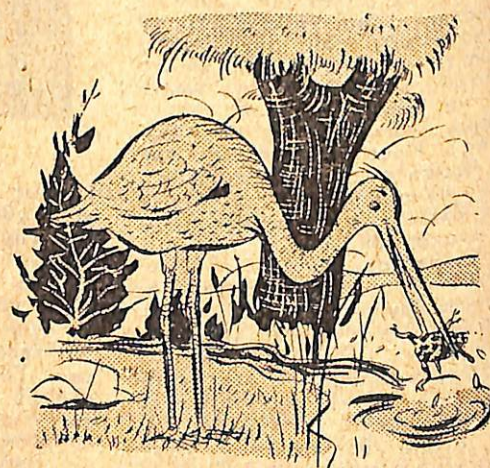
— Μη φοβάσαι, έλα έξω, είπε ό πελαργός. Η γυναίκα μου άκουσε τόσα πολλά για σένα και θέλει να σέ γνωρίση προσωπικά, και να μάθη κι' άλλα για τή ζωή σου.

Άλλά τó σκουλίκι είχε άκούσει τόν τρομακτικό όρδυο απ' τó γκρέμισμα και είχε τρυπώσει στα τρίςβαθα τής γής. Καμιά φωνή δεν έφτανε εκεί κάτω, ούτε και κατάλαβε με τί μανία χτυπούσαν οί πελαργοί τής μύτες τους στο χώμα για να μπόρουν να τó ξετρυπώσουν.

Τέλος, πέταξαν μακριά. Ηθελαν να πάνε σε άλλα λειβάδια και να διηγηθούνε στους γείτονες πελαργούς για τó δυστύχημα πού τους βρήκε.

Άργά τή νύχτα, όταν όλα είχαν πιά ήσυχάσει, ανέθηκε ό "Ιουλος, έρποντας από τή κρυψώνα του, και τεντώθηκε με αναλλίαση άπάνω στο βρεμμένο γρασίδι.

— Τί όμορφα πού μυρίζει ό άγέρας, είπε. Και τί βάρυς πού είναι! Τί καλά θάχουμε άπόψε βροχή. Άχ! ναί η ζωή είναι ωραία. Ιδίως όταν ό έξοχότατος φεύγει για ταξίδι. Ναί, δε λέω ήταν πολύ κοινωνικός κύριος. Άλλά, τί τά θέλεις. Δεν μπορεί κανείς να ζή πάντοτε με τήν άγωνία



πώς από στιγμή σε στιγμή μπορούν να τόν καταβροχθίσουν, έπειδή - στόν άλλον μπορεί ν' ανοίξη έξαφνα ή όρεξη!

Μια δυνατή βροντή άκούστηκε από μακριά. Οί πρώτες χοντρές σταλαγματιές άρχισαν να πέφτουν βαρείά άπάνω στο φρεσκοσκαμμένο χώμα.

(Διασκευή απ' τó Γερμανικό) Φ. Μ.



η ΚΑΤΣΙΚΑ του ΚΥΡ-ΣΕΡΓΙΟΥ

Ποτέ του ο κύρ - Σέργιος δεν στάθηκε τυχερός στις κατσικές του.

Τις έχανε όλες με τον ίδιο τρόπο. Μια ώραία αυγή έσπαζαν τὸ σκονινί τους, έφευγαν στὸ βουνό καὶ κεί πιά τις έτρωγε ὁ λύκος. Μήτε τὰ χάδια τοῦ αφεντικού τους, μήτε ὁ φόβος τοῦ λύκου, τίποτα δὲν τις κρατούσε. Ήταν φαίνεται κατσικές με... ιδέες ανεξαρτησίας κι' ήθελαν με κάθε τρόπο κάμπο, βουνό λευτεριά!

Ὁ καυμένος ὁ κύρ - Σέργιος δὲν μπορούσε νὰ νοιώσει τὸ χαρακτήρα ποὺ είχαν τὰ ζῶα του κι' ήταν ὅλο ἀπελπισία. Συλλογιζόταν:

— Τέλειωσε. Οἱ κατσικές βαριούνται τὸ σπίτι μου. Καμιά δὲ θὰ τὸ συνηθίσουν.

Ὡστόσο δὲν έχασε τὴν ὑπομονή του. Ἀφοῦ τοῦφταν ἔξω κατσικές με τὸν ἴδιο τρόπο, ἀγόρασε μιὰ ἔβδομη. Μόνο ποὺ τὴ φορά αὐτὴ φρόντισε νὰ τὴν πάρη μικρή, γιὰ νὰ συνειθίσουν πιὸ εύκολα τὸ σπίτι του.

Ἀ, τί χαριτωμένη κατσικουλά ποὺ ήταν! Μὲ τὰ γλυκά της ματάκια, τὸ γενάκι της, τὶς μαύρες γυαλιστερές ὀπλές της, τὰ ριγωτὰ κέρατά της καὶ τὸ μακρὸ λευκὸ τρίχωμά της ποὺ ἑμοιάζε σαν πανωφόρι ἀπὸ γουναρικό... Ὑστερα ήταν καλόβουλη, χαδιάρη, στεκόταν νὰ τὴν ἀρμέγουν χωρὶς νὰ κουνιέται καὶ ν' ἀναποδογυρίζη με τὸ πόδι της τὴν καρδιά. Κατσικουλά αξιολάτρευτη.

Ὁ κύρ - Σέργιος, πίσω ἀπ' τὸ σπιτάκι του εἶχε ἕνα φράχτη ὅπου φύτρωναν ἀσπράγκαθα. Ἐκεῖ ἔβαλε τὴν καινούργια του κατσικά. Τὴν ἔδεσε σ' ἕνα παλούκι, στὸ ὠραιότερο μέρος τοῦ λειβαδιοῦ, τὴς ἄφησε μπὸλοκο σκονινί καὶ πῆγαινε ποὺ καὶ ποὺ καὶ τὴν ἔβλεπε. Ἡ κατσικά ήταν εύχαριστημένη κι' ἔτρωγε τὸ χορτάρι της με τὴσση ὀρεξη ποὺ ὁ κύρ - Σέργιος ήταν ἐνθουσιασμένος.

— Ἐπὶ τέλους, συλλογιζόταν, νὰ μιὰ ποὺ δὲ θὰ με βαρεθῇ!

Ὁ κύρ - Σέργιος γελιόταν. Ἡ κατσικά βαρέθηκε. Μιὰ μέρα, κοιτάζοντας τὸ βουνὸ συλλογίστηκε.

— Τί ὁμορφα ποὺ θάσαι κεί πάνω! Τί χαρὰ νὰ πηδᾷ κανεὶς μέσ' στὴ χλόη, χωρὶς τὸ καταραμένο αὐτὸ σκονινί, ποὺ μοὺ γδέρνει τὸ λαιμό!... Τὸ γαϊδούρι καὶ τὸ βῶδι νὰ βόσκουν μέσα στὸ φράχτη μάλιστα!... Μὰ οἱ κατσικές εἶναι καμωμένες γιὰ λευτεριά!

Ἀπ' τὴ στιγμή αὐτή, ἡ χλόη τοῦ φάχτη τὴς φάνηκε ἀνοστή.

Βαρέθηκε. Λίγνεψε, τὸ γάλα της λιγόστεψε. Κι' ήταν μιὰ λύπη νὰ τὴ βλέπη κανεὶς νὰ τραβά ὀλημερίς τὸ σκονινί της, κοιτάζοντας ὀλοένα τὸ βουνό, μυρίζοντας τὸν ἀέρα κι' ἀφήνοντας ἕνα λυπημένο:

— ΜEEEEEE!...

Ὁ κύρ - Σέργιος ἔβλεπε πολὺ καλὰ πὼς ἡ κατσικά του καὶ εἶχε, μὰ δὲν ήξερε σὰν τί... Ἐνα πρῶτ' ὅμως, καθὼς τὴν εἶχε ἀρμέξει, ἡ κατσικά γύρισε καὶ τοῦ εἶπε στὴ γλώσσα της:

— Νὰ σοὺ πῶ, κύρ - Σέργη, βαριέστησα πιά νάμαι δεμένη στὸ παλούκι.

Ἀφήστε με νὰ πάω στὸ βουνό!

Ἀχ, Θεέ μου! Κι' αὐτὴ τὰ ἴδια! φώναξε ὁ κύρ - Σέργιος κι' ἄφησε νὰ τοῦ πέσει ἡ καρδιά με τὸ γάλα.

Ὑστερα κάθησε στὴ χλόη, δίπλα στὴν κατσικά καὶ τὴς εἶπε:

— Ὡστε, Λευκούλα, θέλεις νὰ μ' ἀφήσεις;

Ἡ Λευκούλα ἀπάντησε:

— Ναὶ κύρ - Σέργη.

— Μήπως ἐδῶ σοὺ λείπει τὸ χορτάρι;

— Ὁχι, κύρ - Σέργη.

— Μήπως τὸ σκονινί σου εἶναι κοντό ;

Θές νὰ στὸ μακρύνω;

— Περιττὸ κύρ - Σέργη.

— Τότε τί σοὺ λείπει; Τί ζητᾷ ἡ καρδιά σου;

— Νὰ πάω στὸ βουνό, κύρ Σέργη.

— Μὰ κακομοιρούλα μου, δὲν ξέρεις πὼς στὸ βουνό εἶναι ὁ λύκος; Τί θὰ κάνης σὰ θὰ τὸν ἀπαντήσης;

— Θὰ τὸν χτυπήσω με τὰ κέρατά μου, κύρ Σέργη.

— Δὲν τὰ λογαριάζει τὰ κέρατά σου ὁ λύκος. Μαῦφαγε κατσικές ποὺ είχαν πιὸ δυνατὰ ἀπ' τὰ δικά σου... Νάξαιρες τὴν Ἀραπίτσα ποὺ εἶχα πέρυσι! Μιὰ κατσικά-ρα ἴσαμε κεί πάνω. Πάλεψε με τὸ λύκο ὅλη τὴ νύχτα κι' ὕστερα, τὸ πρῶτ' ὁ λύκος τὴν ἔφαγε.

— Τὴν κακομοίρα τὴν Ἀραπίτσα! Μὰ ἐμένα δὲν με νοιάζει κύρ - Σέργη, θέλω νὰ μ' ἀφήσετε νὰ πάω στὸ βουνό.

— Θεὲ καὶ Κύριε, ἔκανε ὁ κύρ-Σέργιος. Μὰ τί εύχη παθαίνουν οἱ κατσικές μου; Κι' αὐτὴ θὰ μοὺ τὴ φάῃ ὁ λύκος!... Ἐ, λοιπόν, ὀχι. Θὰ σὲ σώσω καὶ χωρὶς νὰ θέλης, κατεργαρούλα μου, καὶ γιὰ νὰ μὴν κάψης καὶ σὺ τὸ σκονινί σὰν τὶς ἄλλες, θὰ σὲ κλείσω στὸ στάβλο, καὶ κεί θὰ μένης πάντα.

Ὁ κύρ Σέργιος ἔβαλε τὴν κατσικά του σ' ἕνα σκοτεινὸ στάβλο, καὶ διπλομαντάλωσε τὴν πόρτα. Μὰ ἔσχασε τὸ παράθυρο ἀνοιχτό. Καὶ μόλις γύρισε τὴ ράχη, ἡ κατσικουλά πήδησε ἀπ' τὸ παράθυρο.

Ὅταν ἔφτασε στὸ βουνό, σκόρπισε γύρω της τὸ θαυμασμό. Παρόμοια ὁμορφιά δὲν εἶχαν ξαναῖδεϊ τὰ γέρικα ἔλατα. Τὴν ὑποδέχτηκαν σὰ βασιλοπούλα. Οἱ καστανιές ἔγειραν ὡς τὴ χλόη, γιὰ νὰ τὴ χαϊδέψουν με τὰ κλαριά τους. Τὰ χρυσὰ σπάρτα ἀνοίγαν στὸ διάβα της κι' εὐωδίαζαν ὅσο μπορούσαν. Ὅλο τὸ βουνό πονηγύριζε.

Οὔτε παλούκι πιά, οὔτε σκονινί, οὔτε ἄλλο τίποτα ποὺ θὰ ἔμποδίζε νὰ χοροπηδᾷ καὶ νὰ βόσκη ὅπως τὴς ἄρεσε. Κι' ήταν ἕνα χορτάρι ἐκεῖ πάνω! Ψηλὸ ἴσαμε τὰ κέρατά της. Καὶ τί νόστιμο ποὺ ήταν αὐτὸ τὸ χορτάρι. Δὲν ἑμοιάζε καθόλου με τοῦ κύρ - Σέργιου. Ἡ ἀσπρη κατσικουλά, μισομεθυμένη, κυλιόταν μέσα στὴν πλούσια χλόη μαζί με τὰ πεσμένα φύλλα καὶ τὰ κάστανα. Ὑστερα ξεφνικά στεκόταν ὀρθή. Χόπ! ξεκινούσε τρεχάτη, με τὸ κεφάλι ἔμπρός, πότε σ' ἕνα ὕψωμα, πότε σὲ μιὰ χαράδρα, ψηλά, χαμηλά, παντοῦ. Θάλεγε κανεὶς πὼς δέκα κατσικές τοῦ κύρ - Σέργιου βρισκόνταν στὸ βουνό. Ὅπου καὶ νὰ γύριζες τὴν ἔβλεπες.

Δὲ φοβόταν τίποτα ἡ Λευκούλα!

Μιὰ στιγμή, καθὼς στάθηκε στὴν ἄκρη ἐνὸς ὕψωματος, μ' ἕνα μάτσο χορτάρι στὸ στόμα, διέκρινε κάτω, χαμηλὰ μέσ' τὸν κάμπο, τὸ σπιτάκι τοῦ κύρ - Σέργιου με τὸ φράχτη. Τὴν ἔπιασαν τὰ γέλια:

— Τί μικροῦτσικο ποὺ εἶναι! εἶπε. Πὼς βάσταξα ἐκεῖ μέσα!

Κακομοιρούλα! Ἐπειδὴ βρισκόσουν ἐκεῖ ψηλὰ νόμιζες πὼς ήσουν μεγάλη σὰν ὅλο τὸν κόσμος. Ἐτσι, πέρασε μιὰ ὁμορφὴ μέρα ἡ κατσικουλά τοῦ κύρ - Σέργιου.

Ξαφνικά, τὸ ἀεράκι δρόσισε. Τὸ βουνό πήρε ἕνα χρῶμα βιολετί. Βράδυασε...

— Τόσο γρήγορα! εἶπε ἡ κατσικουλά

καὶ σταμάτησε ξεφνιασμένη. Ἐνα φοβερὸ οὐρλιασμα ἀκούστηκε.

— Οὐ! Οὐ! Οὐ! Οὐ!

Θυμήθηκε τὸ λύκο. Ὅλη τὴ μέρα ἡ τρελλὴ τὸν εἶχε ξεχάσει. Τὴν ἴδια στιγμή ὀντήγησε μιὰ φλογέρα μακριὰ στὸ λιβάδι. Αὐτὸ ήταν ἡ τελευταία προσπάθεια τοῦ καλοῦ κύρ - Σέργιου.

— Οὐ! Οὐ! ἔκανε ὁ λύκος.

— Γύρισε πίσω! γύρισε πίσω! φώναξε ἡ φλογέρα. Ἡ Λευκούλα ἔνοιωσε πόθο νὰ γυρίσει. Μὰ καθὼς θυμήθηκε τὸ παλούκι, τὸ σκονινί καὶ τὸ φράχτη, συλλογίστηκε πὼς τώρα πιά δὲ θὰ μπορούσε, καὶ νάθελε νὰ περάσει τέτοια ζωὴ καὶ πὼς ήταν προτιμώτερο νὰ μείνῃ.

Ἡ φλογέρα δὲν ἀκουγόταν πιά.

Ἡ κατσικά ἀκουσε πίσω της νὰ τρίζουν κάτι φύλλα. Γύρισε κι' εἶδε μέσα στὸ σκοτάδι, δυὸ ὀλίσια αὐτιά καὶ δυὸ ἀστραφτερὰ μάτια.

Ήταν ὁ λύκος.

Πελώριος, ἀσάλευτος, καθισμένος στὰ πσιναῖα του, στεκόταν ἐκεῖ, κοιτάζοντας τὴ λευκὴ κατσικουλά καὶ γλείφοντας ἀπὸ τώρα τὰ χεῖλιά του. Ἦξερε πὼς θὰ τὴν ἔτρωγε καὶ δὲ βιαζόταν. Μόνο, καθὼς ἡ Λευκούλα γύρισε, ὁ λύκος γέλασε με κακία.

— Χά, χά, ἡ κατσικουλά τοῦ κύρ - Σέργιου. Κι' ἔγλειψε τὰ χεῖλιά του ἄλλη μιὰ φορά.

Ἡ Λευκούλα ἔνοιωσε πὼς ήταν χαμένη... Μιὰ στιγμή, θυμήθηκε τὴν ἱστορία τὴς Ἀραπίτσας, ποὺ εἶχε παλέψει ὅλη τὴν νύχτα καὶ τὴν ἔφαγε ὁ λύκος τὸ πρῶτ' καὶ σκέθηκε πὼς βὰ ήταν προτιμώτερο νὰ σταθῇ νὰ τὴ φάῃ ἀμέσως. Ὑστερα ἄλλαξε γνώμη. Πῆρε στάση ἄμυνας, χαμήλωσε τὸ κεφάλι, με τὰ κέρατα ἔμπρός, σὰ γεναῖα κατσικά ποὺ ήταν, ὀχι πὼς τὴς πέρασε ἀπὸ τὸ νοῦ ὅτι θὰ σκότωνε τὸ λύκο.

Οἱ κατσικές δὲ σκοτώνουν τὸ λύκο, μὰ μόνο γιὰ νὰ ἰδῇ ἂν θὰ μπορούσε κι' αὐτὴ νὰ βαστήξῃ ὅσο κι' ἡ Ἀραπίτσα.

Τότε τὸ ἄγριο ζῶο προχώρησε καὶ τὰ



Χά, χά, ἡ κατσικουλά τοῦ κύρ Σέργιου.

κέρατα ἄρχισαν τὴ δουλειά τους.

Ἀ, τί γεναῖα κατσικουλά! Πάνω ἀπὸ δέκα φορές ἀνάγκασε τὸ λύκο νὰ κάνῃ πίσω γιὰ νὰ πάρῃ ἀναπνοή. Κι' ὅταν ἔδριβαστικά ἕνα ματσάκι ἀπ' τὸ ἀγαπημένο στόμα γεμάτο. Ἡ μάχη βάστηξε ὅλη τὴ νύχτα. Κάθε τόσο, ἡ κατσικά τοῦ κύρ-Σέργιου ἔβλεπε τ' ἄστρα νὰ χορεύουν στὸν ἔσπερο οὐρανὸ καὶ συλλογιζόταν:

— Ἀχ, ἂς βαστούσα ὡς τὴν αὐγή! Ἀς βαστούσα σὰν τὴν Ἀραπίτσα!

Ἐνα, ἕνα, τ' ἄστρα ἔσβυσαν. Ἡ Λευκούλα χτυποῦσε τὸ λύκο με τὰ κέρατά της κι' ὁ λύκος τὴ δάγκωνε πιὸ θαθεῖα. Μιὰ βραχνιασμένο πετειναράκι λάλησε κάπου στὸν κάμπο.

Ἐπὶ τέλους! εἶπε ἡ καυμένη ἡ κατσικουλά ποὺ δὲν περίμενε παρὰ μόνο τὴν αὐγὴ γιὰ νὰ πεθάνῃ. Καὶ ἔσπλωθηκε ἀποκαμωμένη χάμω με τὸ χιανότο της γουναρικό ξεσχισμένο καὶ καταματωμένο.

Τότε ὁ λύκος ἔπεσε ἀπάνω της καὶ τὴν ἔφαγε.

Π. Θ. Κ.



ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΡΑΦΟΥΝ

ΔΕΗΣΗ

Βρυσχίζεται άγριος βόρρις, λυσσομανά η μπόρα
και μου σπινθύνει κι ουρμούς τροχούς κατου
στη χώρα, που νυχτωσάτες οι θνητοί στα παύση τους ου-
λεωσύν
και προς το χείλος του γκρεμού, πληρούς χυ-
μνοί ουσών.

Λίγοι κινούν με το Σταυρό στον Γολγοθα να
(φτωσύν.
Λίγοι απ' τον ληθαργό ξυπνούν και πρυσπα-
(σύν να σπασύν
της άμαρτίας τα δεσμά, που βρυσχαν σεμνοί.
Οι πιο πολλοί οισαίνονε οκυφίοι, σαν κο-
(λασμενοί.

Άλλοίμονο!... τα μίσητα κι' οι κακιες μας
(στολίζουν
και μες από το είναι μας τα θεία ξεκινησύν.
και στο σπινθ το οίκωσ μας της ερήμης μας
(της ερήμης,
όπου κι' αν γύρης κι' αν σταθής ερείπια σ'
(αντικρυσίν...

Κι' Έσθ Χριστέ που άντεξες στο βάρος του
(Ζταυρού σου,
Έλα ξανά και σώσε μας, τα πλησία του λαού
(σου...
Έλα και δώσε μας ξανά, Γλυκέ μας, την
(γαλήνη,
κοπάζοντας των πειρασμών και των παύων τη
(δίνη.

Δεόμεθά Σου Ίησού, κατέβα πάλι κάτω
κι' από την γη τους ποταμούς στερέψε του
αιματού!
Ίκέτες Σου προσπέφτουμε, συχώρεσέ μας πάλι
και δέξου μας, ω σεξού μας στην στοργικήν
(άγκαλη...

ΘΑΝΑΣ ΠΑΣΧΟΣ - Έδεσσα.

ΟΝΕΙΡΟΠΟΛΗΣΕΙΣ

Σ' ένός όνειρου την όλόλευκη άγκαλιά
θα κοιμηθώ.
Δέν θάχη κύμα, φλοισβο, άγκαλιά
ούτε βυθό.

Και θα με θάβη όλόλευκη σιγή,
σιγή λευκή
και δεν θα φτάνουν κάτω από τη γή
λугμοί ως εκεί.

και την ψυχούλα μου την άδολη κι' άγνη
την παιδικιάσια,
δεν θα την πνίξουν τάφοι σκοτεινοί
και κυπαρίσσια.

Φοβάται τα σκοτάδια. Είναι δειλή.
μικρή, άλαφρή.
Ένός όνειρου θα την πνίξουν άπαλοί
ρόδινοι άφροί.

Και θα την θάψη όλόλευκη σιγή
σιγή λευκή
και δεν θα φτάνουν κάτω από τη γή
λугμοί ως εκεί...

ΚΑΛΙΑΓΚΟΣ ΖΗΣΗΣ

(Πεντάλοφος)

Η ΒΡΥΣΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΟΥ

Κυλούσε χαρούμενη κι' εύτυχισμένη, γιομάτη
αρμονία η ζωή του χωριού. Όλα ήταν όμορφα,
που νόμιζες πως ο ίδιος ο Θεός έβαλε το
χέρι του, δούλεψε κι' αυτός για να γίνει έτσι
όπως θέλουν οι άνθρωποι του. Όλα είχαν
περίσσειες χάρης. Τίποτα όμως δεν μου φαί-
νονταν πιο ωραίο απ' την κρουσταλλένια βρύ-
ση που βρισκόταν κάτω απ' το μεγάλο πλα-
τάνι. Σ' αυτήν άτρεχαμ' όλοι το δείλι
απ' τ' αλώνια γυρνώντας
με φρυγμένα τα χείλη...»,
καθώς λέει ο ποιητής Γ. Βερίτης.

Ίσως να μου φαινόταν έμένα πιο ωραία,
γιατί μικρός σαν ήμουνα, έτρεχα πάντα κοντά
της για να παίξω με τα κατακάθαρα νερά της.
Με το άδιάκοπο μουρμουρητό της, που έμοιαζε
με σκοπό άτέλειωτου τραγουδιού, μου μιλούσε

και μου έλεγε πάρα πολλά με τη δική της
γλώσσα.

Κι' εγώ τότε σφουρίζοντας, τότε με κάτι
τραγουδάκια που μαυαίναμε απ' τον κυρ-μα-
σκαλο στην ευτερέτα τάξη του Δημοτικού, της
απαντούσα...

Ίωρα όμως δεν υπάρχει βρύση, δεν υπάρχει
χωρίο όμορφο όπως και πρώτα. Ένας σωρος
απιο πέτρες και το νοτισμένο χώμα μαρτυρούν
οτι καποτε υπήρχε εσώ βρύση. το πλατάνι
δεν απλώνει τα κλασία του όπως και πρώτα.
Ένας κορμός μονον λείει πως ήταν καποτε
ώφελιμο. Ίωρα όμως είναι ξερο, μαρμενο,
ληθατημένο. Ίερα το χωρίο είναι γεμάτο απο
καπνισμένους τοίχους κι' ερείπια. η νύχτα
δεν ακούς τίποτε άλλο παρα το κλαψιρικό
τραγουδι του γκιώνη, την μοστονη φωνή της
γριάς-κουκουσάγιας. Η νυχτερίσα ραστική,
φουρίσ,ενη πετα εσώ κι' εκεί.

Όλα σείχουν το περασμα του βαρβάρου.
Αν είχαν φωνή έαλεγαν στον κάθε οισαθη
που περνάει από δώ:

«ΑΙ ΣΕΙΝΕ! ΑΠΙΛΕ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ,
ΟΙΙ ΚΑΙ ΑΠΟ ΔΙΙ ΠΕΡΑΞΕ Ο ΣΤΙΜΜΟΥ-
ΡΙΓΗΣ».

Κ. ΦΑΣΟΥΛΗΣ
Γυμνάσιον Πιργωνιάης

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΜΑΣ

Μιά ήλιόλουστη ήμερα του Άπριλίου, με
ξύπνησαν τα γλυκά κελαιοήματα των αηδο-
νιών, που χωμένα μεσα στα ρυτα της γεστο-
νικής οροσειρης ρεματίας, εκτελούσαν τον επι-
λογο της πρωινής τους μελωδίας.

Ήταν η ώρα που ο ήλιος ακόμα έστελνε
δειλα-σειλα τις κυρες του για να ξεσπνη
την γη. Ο οριζοντας ακόμα οιατηρουσε κα-
που-καπου σαν πλουμοία, τα οιαφωτα χρω-
ματα της χαράυνης. ια κοποσία είχαν ανη-
φορισει στις καταπρασινες πλαγιες, και τα
κουκουνια τους αντηχούσαν αρμονικα, σαν μια
ταιριασμενη συναυλία, απο χιλιάδες οργανα,
υψωνας, σεκοντα, μπασσα. Οι χωρικοί αγου-
ροσυνημένοι, ερχανταν απο τα σπιτία τους
και ξεκινούσαν για την δουλεία.

Ξαφνικα, σ' ολη την γυρω ατμοσφαιρα πλημ-
μύρισε η γλυκεια φωνή της καμπανας του σχο-
λείου μας. ια παισία αρχισαν να ξετρυπώνουν
απο τις μικρες πορτοουλες των φτωχικών σπι-
τιων τους σαν μελιτσες απο τις κυφελες τους,
και με χαρά έτρεχαν για το σχολείο. Σήμερα
δεν θα καναμε μαθήμα. Περιμεναμε να έρσουν
τέσσερα σχολεία άλλων χωρών για να κανωμε
μαζί εκδρομή στην γοητευτική τοποθεσία μας
«Καραγατσία».

Σε λίγο τέσσερες φάλαγγες φάνηκαν να
συγκλίνουν από διαφορετικές κατευθύνσεις
προς το χωρίο μας. Η συναντησις έγινε με
έπευφημιες και ζητωκραυγες. Έπειτα όλα τα
σχολεία μαζί οδηγηθήκαμε στα «Καραγατσία»,
μία κοιλιάς ολοπρασινη με πολυαριθμα πυκνά
χιλιοχρονα καραγατσία. Η έρημη ρεματιά
βούιζε απο φωνές και τραγουδια. Έδώ που
πριν δυό χρόνια, βασίλευε ο τρόμος, εδώ που
πριν δυό χρόνια αντηχούσαν τα τουφέκια και
τα πολυβόλα, εδώ που πριν δυό χρόνια το
συμμοριτικό ντουφέκι παραμόνευε για να ξεκα-
θαριση κάθε ανθρώπινη ύπαρξη, τώρα χίλια
παιδιά έπαιζαν και γελοούσαν.

Νύχτωσε. Αχ να μην νύχτωνε ποτέ! Νάταν
αυτή η ήμερα χίλια χρόνια ολόκληρη!

Χωριστήκαμε με τ' άλλα σχολεία. Ήταν
μία μερα που είχαμε γνωρισθί κι' όμως μάς
φάνηκε πως γνωριζομασταν χρόνια! Ταίριασα-
με τόσο πολύ, νοιώσαμε τόσο καλά ο ένας τον
άλλο! Νά ποιά είναι η ζωή! Νά που βρίσκε-
ται η εύτυχία! Εκεί που υπάρχει η άγάπη!
Νά σκέπτονταν τόσο ωραία και οι μεγάλοι!

ΣΤΕΛΑ ΔΡΟΣΙΝΑΚΗ

(μαθήτρια ΣΤ' τάξ. Δημοτικού Σχολ.
Αγίου Παντελεήμονος Χαλκιδικής)

ΑΝΑΤΟΛΗ

Πανώριος, χρυσοστόλιστος, γλυκός
ο ήλιος στην κορφή προβάλλει.

Η πλάση λούζεται ξανά με τη ζωή
και το πουλί εις το κλαδάκι φάλλει.

Δ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΑΝΣ
(Γυμνάσιον Σεργών)

ΣΤΟΥΣ ΗΡΩΕΣ

Τιμή και δόξα αιώνια σε σας, που στον άγώνα
ριχτήκατε μ' όρμη!...
Η κάθε μία απ' το αίμα σας, που χύθηκε,
(σταγόνα
κλείνει και μία τιμή!

Σεις πρώτοι τραγουδήσατε της Λευτεριάς παιά-
(νες

— Τί Δόξα, πιό τρανή!
Σε σας άξίζουν: οι έλιές, οι δάφνες κι' οι
(καμπάνες,
μεγάλοι και τρανοί!...

ΝΙΚΟΣ ΕΥΘ. ΤΑΜΠΟΥΡΗΣ
(Μαθ. ΣΤ' τάξ. Γυμνασίου)

ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΥ

Γλυκειά, γαλανοστόλιστη, ωραία μου Πατρίδα
όλον τον κόσμο γύρισα κι' όλον τον κόσμο
(είδα,
μά πουθενά σ' όλη τη γή σ' όλη την Οικουμένη
δεν είδα χώρα σαν εσε όμορφοστολισμένη.

Πώς νοσταλγώ, Πατρίδα μου, τα ζηλευτά σου
(μάγια,
στά όμορφα σου τα βουνά στα ήλιογραμμένα
(πλάγια
να άνεβώ τη χαράυνη κι' άργά να ροβολήσω
στά μαγεμένα σου βουνά, άχ, πως ποθώ να
(ζήσω.

Τους κάμπους σου τους άπλωτους ποθώ για
(ν' άγναντέψω
στά ιερά σου χώματα εργάτης να δουλέψω,
να περπατήσω στους άγρους και μες στους
(έλαιώνες
που ζούνε σαν τη δόξα σου άμέτρητους αιώνες.

Με τους φτωχούς τους χωριανούς πως καρτερώ
(να σμίξω
και καθαρών στα πεύκα μας αέρα να ρουφήξω.
Έλεύθερα με τα πουλιά μαζί να τραγουδήσω
και στη δροσάτη μας πηγή τη δίψα μου να
(σβήσω.

Αχ! τη χαρά πως λαχταρώ κοντά σου να γυ-
(ρέψω,
στά όμορφα άκρογιάλια σου ψαρὰς για να ψα-
(ρέψω,
στά μαγεμένα σου νησιά να ζήσω τη ζωή μου
και να χαρώ τα κάλλη σου ως τη στερνή πνοή
(μου.

Έλλάδα μου, μητέρα μου, γαλάζια μου Πα-
(τρίδα
όλον τον κόσμο γύρισα κι' όλον τον κόσμο είδα
μά πουθενά σ' όλη τη γή σ' όλη την Οικουμένη
δεν βρήκα χώρα σαν εσε χλιοχαριτωμένη.

ΦΩΤΗΣ ΚΟΜΠΟΡΟΖΟΣ
(Ζαχάρω - Όλυμπίας)

ΣΤΗ ΝΑΥΠΑΚΤΟ ΤΟΥ ΗΛΙΟΒΑΣΙΛΕΜΑΤΟΣ

Με το ροδοστεφάνωμα
του ήλιου που πάει να σβύση
ματώνοντας τη δύση
είσαι μια ζωγραφιά.

Το κάστρο π' άργοκαίγεται
κι' η θάλασσα η μεγάλη
που λούζει τ' άκρογιάλι
σου δίνουν όμορφία.

Ένός νερού κελάρισμα,
ένός πουλιού η λύρα
κι' ένός άνθου τα μύρα
σε μοίραναν γλυκά.

Νυφούλα... Μά τί άμοιρη!...

Νυφούλα... Μά τί άμοιρη!...
φερμένη από τη δύση
η νύχτα σ' έχει ντύσει
με μαύρα νυφικά.

(Μαθητής Γυμνασίου, Ναύπακτος)
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΤΥΡΗΣ

Τί πρέπει νά κάνουμε

ΩΣΠΟΥ ΝΑΡΘΗ Ο ΓΙΑΤΡΟΣ

ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΙΣ

Στό προηγούμενο σᾶς εἶπα τί πρέπει νά κάνετε ὥσπου νά ἔλθῃ ὁ γίατρος. Στὶς περιπτώσεις τῶν δηλητηριάσεων.

Ὡστόσο σήμερα στὴν ἱατρικὴ πιστεύουν πὼς ὑπάρχουν δυὸ περιπτώσεις ποὺ τὰ ἐμετικά μποροῦν νά βλάψουν. Νὰ προκαλέσουν δηλαδή δ i α τ ρ υ σ η (τρύπημα) τοῦ στομαχοῦ ποὺ ἔχει γδαρθῇ καὶ πληγωθῇ ἀπὸ τὸ δηλητήριο. Ποιὲς εἶναι αὐτὲς οἱ περιπτώσεις;

Ὅταν ὁ ἄρρωστος δηλητηριάστηκε α) Μ ε ὁ ξ ύ : φωνικὸ ὄξύ. Βιτριόλι. Σπίρτο τοῦ ἀλατιοῦ. Βαρεκίνα κ.λ.π. (φάρμακο δηλαδή ποὺ νά καίῃ).

β) "Η μ ε ἄ λ κ ἄ λ ι : καυστική ποτάσσα, καυστικὴ σόδα, ἀμμωνία κλπ.

Τί θὰ κάνουμε σ' αὐτὴν τὴν περίπτωση;

Δὲν θὰ δώσουμε ἐμετικά.

α) "Αν πῆρε ὄξύ καὶ εἴμαστε βέβαιοι πὼς πῆρε ὄξύ, τὸ ἔχομε δηλαδή ἐξακριβώσει, τοῦ δίνουμε γιὰ ἀντίδοτο:

1. Λίγη μαγνησία. "Η μιὰ κουταλιά τῆς σούπας σόδα σὲ μισὸ ποτήρι νερό.

2. Τοῦ δίνουμε νά πιῇ πολὺ γάλα. "Η ἓνα φυλάκιο τοῦ καφέ ἐλαιόλαδο. "Η δυὸ-τοῖς ἄσπράδια τοῦ αἰγίου σὲ λίγο νερό (δὲν ἔχομε καιρὸ νά τὰ χτυπήσωμε. Τοῦ τὰ δίνουμε νά τὰ καταπιῇ ἔτσι ἀμέσως καὶ στὸ μεταξύ χτυπάμε ἄλλα.

3. Προσπαθοῦμε νά τὸν κρατοῦμε ζεστό, ἔχοντάς τὸν τυλιγμένο σὲ κουβέρτες, καὶ βάζοντάς στὰ πόδια του μιὰ θερμοφόρα ὅχι καυτή.

β) "Α ν π ῆ ρ ε ἄ λ κ ἄ λ ι.

1. Τοῦ δίνουμε χυμὸ λεμονιοῦ ἢ λίγο ξύδι.

2. Τὸν διατηροῦμε ζεστό μὲ τὸν ἴδιο πρόπο.

Τώρα σὲ ὅλες τὶς δηλητηριάσεις:

"Αν παρουσιάξῃ συμπτώματα «σόκ», (ἐπίμονη λιποθυμία) τοῦ δίνουμε διεγερτικά. Ὁ ζεστός (ὄχι καφτὸς!) καφὲς εἶναι τὸ καλύτερο. "Αν σταματήσῃ ἡ ἀναπνοή του, κάνουμε τεχνητὴ ἀναπνοή.

Κυρίως ἡ τεχνητὴ ἀναπνοή εἶναι ἀπαράιτητη ἂν ἡ δηλητηρίαση προῆλθε ἀπὸ ὑπνωτικά.

Ἀφοῦ ἀδειάσωμε τὸ στομάχι τότε μὲ ἄφθονα ἐμετικά (ὅπως ἐξηγήσαμε στὸ προηγούμενο) κρατοῦμε ζυγνίον τὸν ἄρρωστο ὅσο μποροῦμε χωρὶς νά τὸν κουράζωμε ἐπιβάλλοντάς του νά κάνη σωματικὰς ἀσκήσεις καὶ τοῦ δίνουμε κάθε μισή ὥρα ἓνα φυλάκιο δυνατό καφέ.

"Αν ὑπάρχῃ κάποιος ποὺ νά ξέρῃ, τοῦ κάνουμε καὶ καρδιολόγηση (ἐνέσεις καμφορόλαδου). Ἡ καρδιολόγηση σὲ ὅλες τὶς δηλητηριάσεις χοσιάζεται.

"Αν δηλητηριάστηκε μὲ στρυχνίνη, ἀφοῦ ἀδειάσωμε τὸ στομάχι δὲν δίνουμε διόλου διεγερτικά, καὶ ἀφήνομε τὸν ἄρρωστο ὅσο τὸ δυνατόν πιὸ ἤσυχος.

Στὶς δηλητηριάσεις ἀπὸ μονοείδιο τοῦ ἄνθρακος (ἀπὸ μαγκάλι, φωτιάριον (γκάζι) μισοσβυσμένα κάρβουνα)

ἔχομε πῇ τί πρέπει νά κάνωμε, ἀνακεφαλαιώνωμε ὅμως:

1. Βγάζωμε τὸν ἄρρωστο στὸν καθαρὸ ἀέρα (Σὲ ἄλλο δωμάτιο μὲ ἀνοιστὰ παράθυρα, καὶ ποτὲ στὸ ὑπαίθρο. Τὸ σῶμα του πρέπει νά εἶναι ζεστό).

2. Κάνωμε τεχνητὴ ἀναπνοή.

3. "Αν μποροῦμε, τοῦ δίνωμε ν' ἀναπνεύσῃ ὀξυγόνο.

4. Ὅταν συνέλθῃ, τοῦ δίνωμε δυνατόν καφέ. Στὶς δηλητηριάσεις ἀπὸ οἰνόπνευμα (ἄτομο ποὺ δὲν εἶναι συνηθισμένο, ἤπιε τόσο κρασί ἢ ἄλλα οἰνοπνευματώδη, ποὺ δηλητηριάστηκε) προσπαθοῦμε νά τὸν ζυγνήσωμε. Προκαλοῦμε ἐμετὸ μὲ τὸν συνηθισμένο τρόπο ν' ἀδειάσῃ καλὰ τὸ στομάχι. Ὑστερα τοῦ δίνωμε λίγες σταγόνες ἀμμονία σ' ἓνα ποτήρι νερό (ποτὲ παραπάνω ἀπὸ 4 - 5)

καὶ δυνατό καφέ χωρὶς ζάχαρι. Κάνωμε καρδιολόγηση. Τοῦ τρίβομε γιὰ ἀρκετὴ ὥρα μαλακὰ τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια ἀρχίζοντας ἀπὸ τὰ ἄκρα καὶ πηγαίνοντας στὸ σῶμα (δηλαδή ἀνάποδα). Φροντίζωμε νά διατηρηθῇ ζεστὸ τὸ σῶμα. Στὴν ἀνάγκη κάνωμε καὶ τεχνητὴ ἀναπνοή.

Δ η λ η τ ρ ι ἄ σ ε ι ς ἀ π ὸ τ ρ ὀ φ ι μ α . Αὐτὲς εἶναι οἱ πιὸ συνηθισμένες. Τὸ ἄτομο ποὺ δηλητηριάστηκε αἰσθάνεται ἓνα δυσάρεστο συναίσθημα στὸ πᾶν μέρος τῆς κοιλίας, πόνους, κωλικούς, ναυτία (ἀηδία) ἐμετὸ, διάρροια, κρύοι ἰδρώτες καὶ γενικὰ μεγάλη ἀδυναμία.

Ἀδειάζωμε ἀμέσως τὸ στομάχι μὲ ἐμετικά καὶ κάνωμε ὅτι καὶ στὶς ἄλλες δηλητηριάσεις. Πρέπει νά φέρωμε τὸν γίατρο γιὰτὶ πιθανὸν νά χρειαστῇ νά τοῦ κἀνῃ πλύση τοῦ στομαχοῦ.

Στὸν γίατρο λέμε ἀπὸ τί πάσχει ὁ ἄρρωστος γιὰτὶ λ.χ. ἂν ἔχῃ ἔλκος τοῦ στομαχοῦ, δὲν κάνει νά τοῦ κἀνῃ πλύσιμο τοῦ στομαχοῦ. Πο λ λ ἔ ς φ ο ρ ἔ ς ἡ σ κ ω λ η κ ο ε ι δ ῆ τ ι ς ἔ χ ε ι τ ἄ ἰ δ ι α σ υ μ π τ ῶ μ α τ α μ ἔ τ ῆ ν δ η λ η τ ρ ι ἄ σ η . Γ ι ' αὐ τ ὸ δ ἔ ν π ρ ο ἔ π ε ι ν ἄ δ ὶ σ ῶ μ ε σ τ ὸ ν ἄ ρ ρ ω σ τ ο κ α θ ἄ ρ σ ι ο ὡ ὅ τ ε ν ἄ τ ο ῦ β ἄ λ ῶ μ ε ζ ε σ τ ὸ σ τ ῆ ν κ ο ι λ ι ἄ ὅ σ ο κ ι ' ἔ ν π ο ν ἄ η , γ ι α τ ῖ μ π ο ρ ε ῖ ἔ τ σ ι ν ἄ τ ὸ ν σ κ ο τ ὴ σ ῶ μ ε .

Πολὺ ὠφελεῖ σὲ ὅλες τὶς δηλητηριάσεις ὕστερα ἀπὸ τὸ ἐμετικὸ νά πάρῃ ὁ ἄρρωστος λίγη σκόνῃ κάρβουνο (ἀπὸ τὸ φαρμακεῖο). Πάντως τὸν διατηροῦμε ζεστό, τὸν ἀφήνωμε ἥσυχο στὸ κρεβάτι του χωρὶς νά τὸν ζαλίζωμε μὲ ἐρωτήσεις, καὶ φωνάζωμε τὸν γίατρο.

ΓΙΑΤΡΟΣ Κ.

Πολλοὶ ἀναγνώστες μου ρωτοῦν γιὰ σπυρία στὸ πρόσωπο. Τὰ σπυρία μπορεῖ νά προέρχονται ἀπὸ διάφορες αἰτίες, γι' αὐτὸ κανεὶς δὲν μπορεῖ ν' ἀποφανθῇ υπεύθυνα, παρὰ μόνον ὁ γίατρος ποὺ θὰ τὰ ἐξετάσῃ καὶ ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν, θὰ καταλάβῃ τί εἶναι.

Τὸ παιδί καὶ τὰ δυὸ πουλάκια

(Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 435)

Ἀψηλὰ ἓνα θαλάσσινο ξεφτέρι — ἔχει κ' ἡ θάλασσα τέτοια — ποὺ στριφογυρίζει σὰ νὰ ἐτοιμαζότανε νά χυμῆζῃ κάτω. Ἐννοίωσε τὸν κίντυνο τὸ παιδί μας τὸ γενναῖο, εἶχε μάλιστα τὸ κουράγιο νά πάρῃ ἀπάνω του, καὶ γλυκὰ-γλυκὰ νά τραγουδῇ τὶς σπουργίτικες μελωδίες, ποὺ τὶς ἤξερε τὸ πουλί, γιὰ νά μπῇ μέσα καὶ νά γλυτώσῃ. Μὰ ὁ σπουργίτης νόμισε πὼς γύρεβε καὶ καλὰ νά τὸν πιᾶσῃ, πιὸ μαργιόλικο τοῦ φάνηκε, ὑποθέτω, νά ξεφύγῃ, καὶ κεῖ ποὺ ἀνοίγε τὰ φτερά του, ὥρμησε ἀπάνω του τὸ ξεφτέρι. Ἐτυχὲ ὅμως ἓνα ξεφτέρι μεγαλύτερο νάρπαξῃ ἀπὸ τὸ λαιμὸ τὸ πρῶτο, ποὺ ἔτσι δὲν μπόρεσε νά κρατήσῃ τὸ σπουργίτη. Κ' ἔπεσε ὁ κακόμοιρος ἴσια ἴσια στὸ χαντάκι τοῦ νεροσύρτη.

Ὅσα δηγοῦμαστε δῶ φαρδιά πλατὰ συνεβήκανε πιὸ γλήγορα παρὰ ποὺ θέλει γιὰ νὰστράψῃ. Φριχτὸ πὼς πολεμιοῦνται μεταξὺ τους τὰ ζῶα! Μὰ τί κρίμα νά χαθῇ ὁ σπουργίτης μας ὁ ἄθως! Τὸν εἶδε νεκρὸ τὰγωράκι μας, μὲ τὰ δάκρια. Τὸν πῆρε στὰ χέρια του! Ζεστὸ ἀκόμῃ τὸ στηθουλάκι του. Ἀχ! νὰ τὸν ἄκουγε τὸ φίλο του, τὸ φίλο του τὸν πιστό, δὲ θὰ κοιτότανε στὰ μάτια του πεθαμμένος. Γιατὶ ν' ἀρνηθῇ τὴ φίλια του;

— Δυστυχία μου! Δυστυχία του! Ἀναστένανε τὸ παιδί. Καὶ φίλησε τὸ πουλάκι καὶ τὸ χᾶδι ποὺ δὲν μπόρεσε νά τοῦ κάμῃ, σὰν εἶτανε ζωντανό, τοῦ τόκαμε τώρα ποὺ τὸ θέρισε ὁ Χάρος.

Εἶπε στὴ λύπη του νά τὸ θάψῃ, νά τοῦ στήσῃ μνημάκι. Ἐπειτα στοχάστηκε πὼς προτιμότερο νά τὰφήσῃ ἄθαφτο στὸν μπαξέ. Ἀφτὰ λιώνωμε μοναχὰ τους, ἀσκέπαστα, στὴ Δημιουργία ὅπου ξαναδημιουργοῦνε ζωή. Ἐτσι λιωμένο καὶ παραλιωμένο θάταν τὸ κομμάτι τοῦ σπουργίτη μας, ὕστερις ἀπὸ ἓνα χρόνον ποὺ ξαναῆρθε στὴν ἐξοχὴ τὸ παιδί μας. Θυμότανε ἀκόμῃ τὸ σπουργιτάκι του κ' ἔλεγε μέσα του, πὼς μοιάζωμε συχνὰ κ' οἱ ἄνθρωποι μὲ τὰ πουλιά, πὼς δὲν καταλαβαίνουνε πάντα τὸ καλὸ τους, ὅσο εἶναι καιρὸς, καὶ πρέπει κάποτε ἓνα χᾶδι σου νά τὸ χαρίσῃς, ἄχ! μὲ τὸ νοῦ σου μονάχα, μιὰς ἀγάπης σου ξεψυχισμένης, ποὺ δὲν ἐννοίωσες τὴν ψυχὴ της. Μπορεῖ πάλι νά μὴν πῇγε χαμένος ὁ κόπος τοῦ παιδιοῦ ποὺ γύρεβε νά πιᾶσῃ φίλιες μὲ τὰ πουλάκια, νά τὰ πείσῃ κ' ὁλας. Ἐνα πρωτὶ ποὺ καθότανε στὸ γραφεῖο του κ' ἔγραφε, βλέπει ἄξαφνα τὴν καταινα ποὺ ἔρχεται ξέθαυρη στὸ παράθυρο, πᾶει στὸ στανιδάκι, τσιμπᾷ ἓνα ψιχουλό, κεφαλοκουνητά, μὲ χαρούμενη τὴν οὐρά της, βουτᾷ τὴ μυτίσῃ της στὸ πιατάκι νερό. κοιτάζει τὸ παιδί μας καὶ φέβγει φέβγει ὡς τὴ λέφκη — ὅπου τὸ αἰώνια θηλυκὸ της ξανάντισε ἄλλῃ φωλιά.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου καθὲ αἴτησι ἀλλαγῆς διευθύνσεως συνδρομητοῦ, πρέπει νά συνοδεύεται μὲ 2.000 δραχμῆς, γιὰ τὰ σχετικὰ ἐξόδα. Οὐδεμίαν ἀλλαγὴ διευθύνσεως χωρὶς καταβολὴ τῶν 2.000 δραχμῶν, θὰ πραγματοποιεῖται.



ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
'ΑΠΑΝΤΩ:

❖ Σε εύχαριστώ θερμά ΛΟΥΚΑ ΝΤΕΡΕΚΑ για το τόσο ωραίο γράμμα σου που πραγματικά με συνεκίνησε! Επίσης οι συστάσεις σου για τα μαθήματα ζωγραφικής και τους διαγωνισμούς είναι άκρως ενδιαφέροντες.

* * Σὲ εὐχαριστῶ ΚΟΡΝΗΛΙΑ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥ-
ΛΟΥ γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Εἶναι μιὰ μεγάλη
ικανοποίηση γιὰ μένα αὐτὲς οἱ ἐκδηλώσεις τῶν
φίλων μου.

« Πολύ λυπήθηκα ΘΑΝΟ ΠΑΣΧΟ που πληρο-
φορούμαι και από σέ πως ή προσευχή που μπήκε
με την υπογραφή του Νίκου Γερολάνδου είναι αντι-
γραφή. Κρίμα. Έπίσης ένοιωσα την ίδια λύπη που
μαθαίνω πως και το πεδίο του 'Αγ. Παπαϊκονομίου
ή «Σκιά μου» είναι αντιγραφή. Πολύ λυπούμαι
άληθεια. Είναι τρομερό αυτό που γίνεται. Μά
πλέον πάνε να γελάσουν αυτά τὰ παιδιά; Τὸν ίδιο
τὸν εαυτό τους; Για τις ἀγγελίες έγινε χρέωση

* "Εμάθα μὲ ἰδιαίτερη εὐχαρίστηση τοὺς θα-
θμούς σου ΚΛΕΑΝΘΗ ΡΟΡΡΗ: Μαθηματικά 17,
Ἀρχαία 18, Νέα Ἑλληνικά 19, Ἱστορία 18,
Φυσικὰ 18, Γεωγραφικὰ 15 (μὰ γιατί ἔπασες ἰδῶ
τόσο πολὺ;...), Ὄδικη 19, Θρησκευτικὰ 20, καί
Τεχνικὰ 20; "Αν δὲν εἶχες στὴ Γεωγραφικὰ 15 ὁ
γενικός σου βαθμὸς θὰ ἦταν μεγαλύτερος ἀπὸ
18 2/9. Πάντως σοῦ ἐγχομαί τοῦ χρόνου καλλίτερα.
Δὲν θὰ ἔλθῃς ἀ σὲ γινώρῳ;

✱ Εύχαριστώ πολύ για το ωραίο σου γράμμα ΚΥΡΙΤΣΗ ΚΥΡΙΤΣΗ. Περιμένω περισσότερη δράση όπως μου υπόσχεσαι.

✠ Σ' εὐχαριστῶ γιὰ ὅλα ΒΑΣ. Δ. ΣΙΦΝΙΩΤΗ.
"Ὅλα τὰ σχετικά μὲ τὰ ἀθλητικά τὰ στέλνω εἰς
τὸν ἀρμόδιο συνεργάτη μου ὁ ὁποῖος κάνει τὴν ἐπι-
λογὴ τῶν συνεργασιῶν.

Ὡπως σὰς ἀνῆγγεila Ἰ. ΒΟΥΚΕΛΑΤΕ τὸ θέμα τῶν συνεργατῶν διευρυνθίσῃ κατ', ἄλλον τρό-
πον. Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ προσέξετε τὸ σημερινό
τευχὸς. Λυτὰμπαί πάρα πολὺ γιὰτὶ ὅπως βλέπω
ἀπὸ τὸ ἀπόκομμα ὁ Πύργος ποὺ δημοσιεύτηκε στὸ
τευχὸς μὲ τὴν ὑπογραφή Σπ. Τζωρτζής ἦταν ἀντι-
γραφή. Κρίμα. Γιὰ τὸ ἄλλο ποὺ μοὺ γράφεis δὲν
θα σοὺ χαλάσω τὸ χατήρι. Ἀλλὰ δὲν μοὺ λές
τὴ ἀκριβῶς δέλεις.

✠ Διάβασε ΒΑΣΩ ΚΑΛΛΙΤΣΑΡΗ τὸ ὥραϊο σου γράμμα καὶ σ' εὐχαριστῶ γιὰ τὰ τόσο καλὰ σου λόγια. Τὸ ἔχω πῆ καὶ ἄλλοτε. Τὰ ἀγαπημένα αὐτὰ γράμματα τῶν φίλων μου εἶναι ἡ καλλίτερη Ⓜετανοποίηση γιὰ μένα!

✠ Σ' εὐχαριστῶ πολὺ ΑΓΓΕΛΕ ΛΕΥΚΗ γιὰ
τὸ τόσο εὐγενικὸ γράμμα σου.

“Οχι δὲν ἔχεις δικίω ΚΩΣΤΑ ΧΡ. ΜΠΟΣΙ-
ΝΑΚΗ γιὰ ὅσα μοῦ γράφεις περὶ Παπουλάκου.
“Ὅλα αὐτὰ ποὺ μοῦ ἀναφέρεις γιὰ «προγυῶσαι»
τοῦ εἶναι θρύλοι καὶ ὄχι ἱστορικές ἀλήθειες. Καί
σὲ αὐτὰ τὰ ζητήματα τῶν θαυματῶν καὶ τῶν «προ-
γυῶσεων» ὁ θρύλος γέννημα τῆς φαντασίας καὶ γι-
γαντιζόμενος ἀπὸ τὴν φήμην — κάποτε καὶ ἀπὸ τὴν
ἀγυρτεῖαν (κάνω τὴν δόλωση πῶς μιῶν γενικά) —
καὶ ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν φανατισμὸν, παρουσιάζ-
ει ὡς γεγονότα πράγματα ποῦ ὄχι μόνον δὲν
συνέβησαν ἀλλὰ καὶ δὲν στέκουν οὔτε εἰς τὴν λο-
γικὴν οὔτε εἰς τὴν ἀληθὴ ὀρθόδοξον πίστιν. Λυ-
πάμαι πολὺ, ἀλλὰ πολλὰ εἶπε ὁ Παπουλάκος, ἀλλὰ
τίποτα δὲν ἐπαλήθευσε!

* ANΤ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΕ. "Έλαβα υπό σημείωση τις υποδείξεις σου. Σε ευχαριστώ. Πολύ θέλω να κάμω! Για να δωμε! Τα παλιά φύλλα τα δίνουμε πρὸς 3000 δραχμές.

Σ' εὐχαριστῶ πάρα πολὺ ΓΙΩΡΓΟ Μ. ΚΟΚ-
ΚΑ γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια.

✱ Λυπήθηκα πολύ που ήσουν άρρωστος ΛΑΜΠΡΟ
Σ. ΝΤΟΣΙΑ και ἐλπίζω ἡ ἀπάντησή μου αὐτὴ νὰ
σὲ εὕρῃ σὲ πλήρη υγεία. Ἡ ἀπάντησή μου γιὰ τὰ
«Μερωτῶν καὶ ἀπαντῶ» ἔχει τὴν ἐννοίαν πὺς δὲν
εἶμαι σὲ θέση νὰ σοῦ πῶ γιατί δὲν σοῦ ἀπάντησα.
Τώρα γράφω ἀπαντήσεις σὲ ἐρωτήσεις πού πῆρα
τὸν περασμένο Γενάρη. (Ἀδύνατο νὰ πῆρῃ ὁ Π.
Καφάλης ἀπάντησιν σὲ ἐρωτήσεις τὸν τελευταῖες.
Πιθανὸν νὰ μὲ ἐρώτησε πρὸ 10 μηνῶν καὶ νὰ ἐπα-
νελάβε τὶς ἐρωτήσεις τού, ἐκτὸς ἂν τοῦ ἀπάντησα
σὲ τίποτε ἐπείγον. Ἡ καταγγελία γιὰ τὸ «Σὺ
τὸν κόσμον Κυβερνάς» ἔχει γίνῃ. Γιὰ τὴν προσι-
ρετική σου εἰσφορά (66 - 20) εὐχαριστῶ.
Σὺν ΚΩΝ. ΘΑΝΟΠΟΥΛΕ. Θά

ἴσως ἔχεις δικαίωμα νὰ μὴν ἔμπαινε τοῦ «να μὰς
ἤταν νομίζεις καλύτερα νὰ μὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέα μὲ γράμ-
μης» κάτω ἀπὸ τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέα μὲ γράμ-
ματα παιδιοῦ, ἀλλὰ μὲ γράμματα μὲ ἐπιβολή. Ἄλ-
λα καλὰ ἔστι.

λά τὸ εἶδαμε πιο καλά
* Δὲν εἶμαι τώρα σὲ θέση ΔΗΜ. ΚΣΝ. ΣΤΗ.
γὰ σοῦ ἀπάντησῃ σὲ ὅσα με ρωτᾷς. Πάντως ἂν
ἔγραφα ἀπάντησῃ στὸ Νίκο Σφυρὶ δὲν ἀπάντησα
σὲ σένα. Ὅσο γιὰ τὸν συνδρομητὴ παρακάλεσα
τὴν διεκπεραίωση νὰ σοῦ ἀπαντήσῃ. Γιὰ τὰ σκί-
τσα μᾶλλον σὲ σένα ἀπάντησα!

✠ Ἡ καταγγελία περὶ Νίκου Γερολάνδου ἐγίνετο καὶ ἀπὸ ἄλλου ΝΙΚΟ ΜΠΟΤΗ.

* Σ' εύχασιστώ για τὰ καλὰ σου λόγια ΗΛΙΑ Ι. ΒΕΡΓΕΤΗ καὶ εἰμαι πολὺ ἱκανοποιημένος πού ἀποκτῶ ἕνα νέο φίλο.

* Σ' εὐχαριστῶ Γ. ΜΠΟΤΤΗ καὶ γιὰ τὸ ὥραϊο κί, εὐγενικό σου γράμμα καὶ γιὰ τὴν προαιρετική, εἰσφορά σου (66 - 11).

✱ ΘΟΔΩΣΗ ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΕ, Δεν ξεχασα για
το Βιζυηνό. Θα γράψω, Σ' εύχαριστώ πολύ για τα
νέα ποιήματα. Δεν μου είπες τίποτε για το ση-
μείωμα το σχετικό με τον Τρωϊκό πόλεμο. Γιατί;
Πέρασε απαρτήρητο.

* "Όλα θα γίνουν ΝΙΚΟ ΤΑΜΠΟΥΡΗ. Ύπομνη-
νή. Τώρα μαγίνουμε σε τάξη από της απόψεως
των συνεργατών.

* Σὲ συγγαίρῳ **ΙΩΑΝΝΑ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ** γιὰ τὸ 16 καὶ 7)9. Καὶ σοὺ εὐχόμεναι τοῦ χρόνου καλὲρο βαθμῷ. Παρακολουθῶ ἔσται καὶ ἀπὸ μακριὰ τὶς προετοιμασίαις γιὰ τὴν ἑορτὴ τοῦ Κύριου. Σὲ εὐχαριστῶ γιὰ ὅλες τὶς ἄλλες πληροφορίες καὶ γιὰ ὅσα μοὶ γράφεις στὸ τόσο εὐγενικὸ γράμμα σου.

✠ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ. Ἀπὸ τῶρα καὶ εἰς τὸ ἔξῃ θὰ μῆ μιὰ ὀριστικὴ τάξη στὸ ζήτημα τῶν συνεργασιῶν.

* Δὲν ἦταν καὶ τόσο τρομερὸ αὐτὸ ποὺ συνέβη
φίλε ΜΑ·Ι·ΚΕΛ ὥστε νὰ γίνεται τόση συζήτηση.

✠ Δὲν ἀμφιβάλλω Ε. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΕ ὅτι ἡ κρίση σου εἶναι εἰλικρινής. Δὲν μπορῶ ὅμως νὰ σοῦ ἀπαντήσω περισσότερα ἐφ' ὅσον τὶς συνεργασίες σου θὰ τὶς ἐξετάσῃ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ.

• Χαίρω ιδιαιτέρως που αποκτάς ένα νέο καλό φίλο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Π. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, 'Αλλά για λόγους τεχνικούς και προτεραιότητας δεν θα πάρης άμέσως απάντηση στις ερωτήσεις σου.

* Δὲν νομίζω πὼς ἔχεις πέρα - ὡς πέρα δικιο
ΘΕΟΔΩΡΕ ΣΟΝΙΤΗ. (Τὸ Δ. Σανίτης εἶναι λάθος
παραδρομὴς). Τὰ ποιήματά σου τὰ διαβάζω με

Παρακαλώ να μην είσαι ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Και ξέρεις πόσο τα εκτιμώ. Περιμένω το φυλλάδιο των πονημάτων σου που δεν τα πήρα ακόμα. Αισθάνομαι ιδιαίτερη χαρά που μαθαίνω ότι έδωσες επιτυχείς εξετάσεις. Καλή πρόοδο. Μόλις λάβω το τεύχος των πονημάτων σου θα τα ξαναπουλώ.

* Ένας νέος που θα μπη στη σχολή χωροφυλακής, **ΑΝΔΡΕΑ ΠΑΠΑΛΑΖΑΡΟΥ** θα βγή χωροφυλάξ. Από εκεί, έφόσον θα έχη τα προσόντα θα φοιτήσει στα ανώτερα σχολεία — ύπαξιωματικών — και μετά ύπηρεσία εις σταθμὸν χωροφυλακῆς εις τὴν σχολὴν ἀνθυπομοιράρχων.

Δὲν μπορῶ ΑΡΗ ΜΙΑΤ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΕ νὰ πληροφοροῦμαι τὰ τῆς ταυτότητός σας ἀπὸ τὸ φάκελλο. Σὲ παρακαλῶ νὰ μοῦ στείλετε πλήρη τὰ στοιχεῖα καὶ νὰ ἀναφέρετε γιὰ τί μοῦ τὰ στέλνετε.

✱ Πολὺ μὲ συνεκίνησε τὸ τόσο ὠραῖο γράμμα
σου ἀγαπητὲ ΜΙΧ. Π. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ. Σ' εὐχαρι-
στῶ θερμὰ γιὰ τὴν προσκεκλητικὴ σου εἰσφορά τῶν
5.000 δραχμῶν (66 - 34).

* Μ. Χ. Π. Π. "Ένας νέος που θα τελειώσει Παιδαγωγική Άκαδημία μπορεί με εξετάσεις να μπει σε οποιοδήποτε σχολή θέλει, εφόσον, έχει ό- πολυτήριο γυμνασίου. Σε καμμία απόλυτως σχολή δεν μπορεί να μπει ένας νέος ως πτυχιούχος μόνο της Παιδαγωγικής Άκαδημίας."

περιμένουν τοὺς ἀντιγραφεῖς ΙΠΤΑΜΕΝΕ ΘΕΣ-
ΣΑΛΕ: Λίγη ὑπομονή καὶ θὰ ἀπολαύσῃς.

ΣΕ ΧΡΕΩΝΩ ΚΩΝ. ΓΙΑΜΠΟΥΡΑΚΗ ΜΕ 5.000 ΔΡΑΧΜΕΣ.

ΔΗΜ. ΚΟΣΜΙΔΗ. Περιμένω τις υπηρεσίες σου.
Μείωσε μας την διεύρησή σου.

** Πηρὰ τις ἐπιταγὴς ποῦ μοῦ ἔστειλαν οἱ φί-
 λοι μου: Ἑλένη Χορτάτου (Θολόν) Ὀλυμπιάδας,
 Κων. Π. Μηνᾶς, Ἀποστολεὺς μὲν δυσαναγνώστη
 ὑπογραφή (Ἀσκληπιοῦ 2, Σέρρας). Ἐμ. Ν. Κα-
 μαραῶς. Μιχ. Π. Χατζηπροκοπίου, Ἰάκωβος Ψα-
 ρᾶς, Χαρ. Γκούρνης καὶ Ἰωάννης Λαμπράκης.

✱ Πήρα τις συνεργασίες τών φίλων μου: Θ. Πάσχου, Κυρίστη Ν. Κυρίστη, Θεοπούλας Παπαδόπουλου, Λάκη Γκονοπούλου, Παναγιώτη Ζαυνη, Πάνου Κ. Παπατσώρη, Ι. Βουκελάτη, Άγγ. Λεωνη, Κωστή Μελισσιάνη, Ντίου Πλουκάλη, Άλκη Χαρομένου, Κ. Μπισσιάνη (δέν έχεις δικίο), Άντ. Π. Κωνσταντοπούλου, Νικ. Σ. Πουρναρά, Δ. Κ. Σφύρη, Γεωργίου Ι. Μποτή, Σπ. Π. Κακαβούλη, Νικ. Ταμπούρη, Άλέκου Λαγού, Διον. Δ. Μαρκοπούλου, Μ. Π. Χατζηπροκόπου, Δημ. Κοσμήδη, Μιλτ. Γιαννοπούλου, Νικ. Δ. Καρούδα, Άπ. Α. Βαλασμάδου, Δημ. Σ. Καλτσούλα, Κυριακούλας Μαρλά, Πέτρου Μπαράκτση, Ίωάννου Λαμ. Λιόντου, Κώστα Μπισσιάνη, Νίκου Ταμπούρη, Θάνου Πάσχου, Δημητρίου Μέρικου, Ίωάννου Λαμπράκη, Γεωργίου Καλούςη, Ευάγγελου Σκούρα, Κων. Σταματοπούλου.

* Πῆρα καὶ διαβίβασα στὴ διεκπεραίωση τὶς ἐπιστολὰς τῶν φίλων μου: Γρηγορίου Κλετσίδα (*), Κων. Ἀγγελοπούλου (πῶς ἐστάλησαν τὰ χρή-

ματα; Εἰς τὸν Φάκελλον δὲν ὑπῆρχον), Πελοπίδα Π. Μοσχοβολέα (*), Πέτρον Μητράκα (σοῦ εὐχομαι γρήγορα περατικά), Γεωργίου Βουρλούμ. Γεωργίου Ἰωάννου Κόλλια (ἔδωσα ἐντολὴ νὰ τακτοποιηθῇ ἀπὸ πολλὰς ἡμέρας ἡ ὑπόθεσίς σας. Ἐχεις δικίω ἐκατὸ τοῖς ἐκατὸ γιὰ τὴν καθυστέρησιν ἡ ὁποία ὅπως θὰ μάθης ὀφείλεται σὲ κακὴ συνένεση. Ἀλλὰ τὸ δικίω σου τὸ ἔχασες μὲ τὸ γράμμα πού ἔστειλες! Κάθε ἄνθρωπος στὴ θέσῃ μου θὰ ἔχαρκτηρίζε τὸ γράμμα σου τοῦλάχιστο ἀποστείλῃ! Καὶ μὲ λυπηρ περισσότερο πού ἂν δὲν κάνω λάθος εἰσαι μαθητὴς τῆς Πλημιάδος; Ντροπὴ λοιπὸν καὶ ὅχι «Τροπὴ σας» ὅπως ἐσὺ μοῦ γράφεις), Εὐστατίου Γ. Σκριμπον (*) σὲ εὐχαριστῶ θερμὰ γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Δὲν χρειάζεται τίποτε ἄλλω), Βάσως Μπουράκη (*), Χρ. Θωμοπούλου (*), Ἰωάννου Σερφ. Κωσταδάμ (*) Θὰ ἰδῇ μοσίεω ὁλόκληρο τὸ τόσο ὠραῖο γράμμα σου, ἂν τὸ εἶχες ξεχωριστὰ καὶ ὅχι μὲ θέματα πού ἀφορροὺ τὴν δικηπεραιώση. Γιὰ τὸ φύλλω πού ζήτησες θὰ φροντίσω), Ἀντ. Μαρκουλάκη (ἔχει καλῶς), Δημ. Κ. Σερφῆ, Δημ. Πατρῶνα, Σπ. Π. Κακαβούλη, Ἀνδρέα Παπαλοζάρου, Γεωργίου Ι. Ζωγραφάκη, Δημ. Ἀγγελτοπούλου, Β. Σαμπά, Γεωργίου Παπαθανασίου, Εὐκλείδῃ Χαϊτᾶ. (*) Χρ. Κ. Δουδραῖ, Νικολάου Καραγιώργη, Στεφάνου Δερβενάγια (εὐχαριστῶ γιὰ τὸ τόσο ὠραῖο σου γράμμα), Θεοφάνη Κάρου (* εὐχαριστῶ γιὰ τὸ ευγενικό σου γράμμα), Γεωργίου Γιαννέλλου, Ἐμ. Καμαράδου, Νικολάου Παπαγιαννίδῃ, Νικ. Καρούδου, Βασιλείου Κατηφόρη (*), Ἀλ. Βέργου, Εὐσταθίου Βλάση, Παύλου Βασιλείαδῃ, Β. Βουδούρη (*), Γεωργίου Σταυρουλάκη, Εὐαγγέλου Σκούρα, Ἰωάννου Λαμπράκη, Ἀθ. Γιάγου.

❁ Πήρα τις σπαζοκεφαλιές που μου έστειλαν οι φίλοι μου: Λουκάς Ντερέκας, Παν. Ζαννης, Γεώργ. Δ. Στουλιανός, Βασ. Σφινιώτης, Σταύρος Περίδικης, Νικ. Θανατούλης, Βασ. Έλ. Μαυρόπουλος, Έλευθέριος Θεοδωρόν, Ηλ. Ι. Βεργέτης, Φ. Γουλιμής, Εύαγγ. Καραγιάννης, Ίωάννα Παπανδρέου, Έμμ. Μιχ. Χατζηδόκης, Αντ. Μιχ. Κυδωνάκης, Γεώργ. Καραβέλος Ι. Βαδίκης, Βασ. Κρικένης, Κων. Λάιος, Πάυλος Τσιόλλας, Βασ. Βαδίκης, Δημ. Κοσμίδης, Πάνος Τάτλης, Γεώργ. Παρασκευαΐδης, Γεώργ. Στουγιάννης, Θρασύβουλος Χαλστασης, Σερφεΐμ Παπαγεωργίου (δεν θα ληφθούν υπ' όψη οι ερωτήσεις σου. Τις 1000 δραχμές γιατί τις στέλνεις; Γράψε μου), Γεώργιος Καλούσης, Ίωάννης Λαμπράκης.

•• Πήρα τις ἀθλητικές συνεργασίες τῶν φίλων μου: Νικ. Βλάχου, Χ. Δίτσου (καὶ βεβαίως ἔχεις δικαίωμα), Παιδιού της Μακεδονίας, Σάββα Πουλή, Δημ. Στεφανίδη (μεῖ ἰδιαίτερη εὐχαρίστηση θὰ μαθαίνω γὰρ σου), Νικ. Μυρσ., Δ. Μερριανόν καὶ ἀπὸ τὰ Γρεβενά (ἀνυπόγραφος).

* Πῆρα τίς συμμετοχῆς στό διαγωνισμό σᾶς ἀρ-
 ρεῖ πού μοῦ ἐπέλεξαν οἱ φίλοι μου: Χ. Π. Κατε-
 βάτης (85), Μαίρη Δ. Φορμώζη (75), Κλεάνθης
 Ρόρρης (82-83), Ἰωάννης Τσιρογιάννης (84-85),
 Πέτρος Ι. Μητράκης (83), Λάκης Γκοντόπουλος
 (85), Χρ. Δ. Κωτίνης (85-86 δὲν ὑπάρχει λόγος).
 Ἀλέτριος Στ. Ντότσιος (85), Κων. Δ. Θεοπου-
 λος (85), Παν. Σωτ. Πουνραῖος (82, 83, 84,
 85), Ἐλένη Γ. Μακρῇ (85), Θεόδωρος Γεωργίου
 Καραβᾶ (85), Δημ. Ἀντ. Μπαλιάκος (85), Εὐάγ.
 Ἀρ. Χρυσικόπουλος (82, 83, 84, 85), Στέφ. Δ.
 Δερβένιας (85), Κων. Κολινδρῆς (84), Ἰωάν.
 Ἀνδρ. Μπόζικας (85) Χρ. Κοντινᾶς (84), Θεοδ.
 Σωνίτης (82-85), Δημ. Σιδ. Μαραγκόκης (82-
 83), Λίτσα Παπαδοπούλου (85), Θεόδ. Μουντακα-
 λάκης (82, 83, 84, 85), Λάκος Ι. Τσιπουρίδης
 (85, ἐν τάξει), Δημ. Κοντοδήμος (84), Ἰωάννης
 Χρ. Καρυδιάς (τριῶν φύλλων), Γεώργιος Κουρελλῆς
 (82, 83, 84, 85), Μάρκος Χρ. Σταμέλος (82,
 85 τοῦ 86 περιττὸν), Γεώργιος Καραγιαννίδης
 (85), Δημήτριος Σερραφεῖμ Καλτσούλας (84),
 Περικλῆς Λεύκας (86. Γιατὶ 86; δὲν σᾶς ζήτησα
 τοῦ 86), Πέτρος Μπαρκατίτης (84-85), Θρασύ-
 βουλος Χαλάτσας (84-85), Ἡρακλῆς Μπαρμπέ-
 ρης (;;;), Γρηγόριος Πιτσιουνῆς (85), Νικόλαος
 Γ. Βότσας (82, 83, 84, 85), Δημήτριος Βαγιωνά-
 κης (85), Γεώργιος Θρούβαλας (84-85), Ζαχα-
 ρίας Μάντος (85), Εὐάγγελος Σκούρας (85), Κων.
 Σταματοπούλος (82-85).

Π. Πουρναράς, Βασ. Σιφνιάτης, Π. Ζαννή, Ξανθομυλωνίτσας, Γεωρ. Καλογερογιάννη, Έμμ. Μιχ. Χατζηδάκης, Αντ. Μιχ. Κυδωνάκης, Δημητρίου Κομπίδη, Νικ. Μυρσίνη, Πέτρου Μπαρκακίτη, Γεωργίου Αυγερίου, και Κούλας Χαμπλού (Γιατί βρέ παιδιά μου σ' ένα χαρτί όλα μαζί. Πώς να τα χωρίσω; Δεν λαβάνω υπ' όψη ούτε τα γιά να γελάτε ούτε τις ερωτήσεις του Δημητρίου Μέριανου).

307. Πήρα τὰ σκίσα τῶν φίλων μου: Νικ. Βλάχου (καλό), Παν. Ζαννῆ (ἀρκετὰ καλό), Νικ. Βλάχου (καλό), Παν. Ζαννῆ ἀρκετὰ καλό), Ρολάνδου Κατσάνου (καλούτσικο), Ἀνδρ. Παπαλάζαρου (ὄχι καλό), Κων. Βλάση (ὄχι καλό), Δημητρίου Σφυρῆ (πολύ - πολύ καλὰ), Ἐλ. Θεοδώρου (καλούτσικα ἀλλὰ ἔξυπνα), Τσίφτη (καλούτσικα), Ντολιέρης (καλὰ, ἀλλὰ πολὺ ἀμφιβάλλω ἂν ἂν γίνουν κλισεὲ μετ' το καφέ καὶ τὸ πρᾶσινο μελάνι), Παιδί τῆς Μακεδονίας (οὔτε καλὸ ἀλλὰ καὶ μετὰ μελάνι ἀκατάλληλο), Ἀντ. Παπαλάζαρου (μόνο γιὰ φάρσα θὰ μπορούσε νὰ πῇρη

κάνει την απόστολή των σκίτων αυτών που τα έδωκε άσχημτα το καλάθι), Νέου Ραμπάγα (καλλιάντα), Ζηλιάρας (πολύ καλό και έξυπνο).

✱ Περίωρια, ΑΙΓΙΩΤΙΚΟ ΒΕΛΟΣ, τις πανομαχίες σου μέχρις ενός σημείου διότι τις τελευταίες δεν τις καταλάβα. Και δεν είμαι βέβαιος αν έβλεπε να δημοσιευθούν ή όχι.

✱ Μου γράφει ο Γ. ΚΟΥΡΕΛΛΗΣ: «Σας αναγγέλλω ότι κάποιος επιστήμων του χωριού μου λέγει ότι ο διαγωνισμός είναι ένα κουτό πράγμα και ότι δεν διατυπώνετε καλά τους όρους του διαγωνισμού. Αυτός δεν είναι διαγωνισμός, λέγει, παρά κουταμέρες. Ιού είπα ότι δεν είχε δικιο, άκατηγστε τον σεις, διότι έγω τον σεβάστηκα να του μιλήσω». Δεν έχω τίποτε απόλυτως να απαντήσω εις τον άξιότιμον κύριον επιστήμονα του χωριού σας. Δικαίωμα του είναι να χαρακτηρίσει σύμφωνα με την δικαιολογία ότι δεν είναι διατυπωμένοι καλά οι όροι του. Έμεις άπευθυνθήκαμε στα παιδιά και τους νέους. Και αυτοί κατάλαβαν τους όρους και συμμορφώθηκαν προς αυτούς. "Αν ό κ. Έπιστήμων δεν καταλαβε τους όρους, τί να γίνει; "Ας τους ξαναδιαβάσει ή άς συμβουλευθεί κανένα παιδί. "Οχι με συνόρομην 10.000 δρχ. τά τέυχη του 1952. Δυστυχώς δεν μπορώ.

✱ Ο φίλος μου που μου γράφει ότι δεν ζήτησε το ψευδώνυμο Νέου Ραμπάγα αλλά Ραμπάγας, τον πληροφορώ ότι το ψευδώνυμο Ραμπάγας ανήκει σε άλλον. "Αν δεν του άρσεν αυτό που του έδωσα έγω δεν έχει παρά να το αλλάξει χωρίς να χαλάη... τη ζαχαρένια του! Λυπάμαι πολύ που δεν άντελήθη την άπάντησή μου. "Ισως φταίω κι' έγω που δεν ήμουν απόλυτως σαφής. "Όσο για το άλλο ζήτημα που μου γράφει, τον πληροφορώ πως πρόκειται περί τυπογραφικού λάθους. Δεν έχει παρά να αντικαταστήσει το «σού» με το «πού», και τότε θα άντιληφθή ότι όλα πάνε καλά. Αυτή ή άλλαγή του «πί» με το «σί» γμασ» τά έκαμε θάλασσα.

✱ Σας εύχομαι ΝΙΚΟ ΜΥΡΣΙΝΗ καλή επιτυχία στις προσπάθειές σας.

✱ Για το άσν που τον κόσμον κυβερνάς ποιήμα, ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΒΑΛΣΑΜΙΔΟΥ, γίνθηκε ήδη ή καταγγελία. Και το τέλος καλά πως αυτό που μου γράφεις «δεν είναι μία καταγγελία. Είναι μία άπεγνωσμένη φωνή διαμαρτυρίας στην άσυνειδησία μερικών». Ακόμη δα σας παρακαλούσα για το ζήτημα της όμοιοκαταληξίας να μου γράψης έκτενέστερα. Θα το δημοσιεύσω.

✱ Τώρα με την άλλαγή του συστήματος κρίσεως των συνεργασιών φίλε ΔΗΜ. ΚΑΛΤΣΟΥΛΑ θα πάρης την άπάντησή που θέλεις από άλλο.

✱ Σου εύχομαι ΝΙΚΟ ΓΕΡΟΛΑΝΔΟ καλή επιτυχία στις εξετάσεις. Δημοσιεύω έδώ όλόκληρο το κείμενο της έπιστολής σου:

«Τό να πίπτη κανείς σ' ένα σφάλμα είναι ανθρώπινο. Τό να επαναλαμβάνη όμως τό ίδιο σφάλμα δεν ξαίρω πως να το χαρακτηρίσω. Και στις δύο περιπτώσεις όμως υπάρχει τρόπος τινά κάποια σωτηρία: "Η Μετανοία, που είναι ήρωική πράξις για κάθε άτομο. "Ετσι κι ό νέος ή ή νέα που στέλλει προσευχές του Κατηχητικού ή άγγέλεις για την Πεννομαχοστία με ξένα όνόματα εκθέτουν ή εκθέτουνά έτσι τους νέους, πρέπει να μετανοήση για την πράξιν του (της) αν θέλη βέβαια να διορθώσθ ό,τι έκανε. "Αλλως ντροπιάζει τον έαυτό του (της) γιατί ή αλήθεια φαίνεται πάντα άργα ή γρήγορα. "Εάν δε δεν θελήση να μετανοήση τότε καλόν είναι να φανερώσετε τό όνομα αυτού ή αυτής, αν βέβαια τό ξέρετε.

Γι' αυτό μη διατάξετε. Μαρτυρήστε τά όνόματά των. Κι' όλα αυτά σάς τά γράφω γιατί κάποιο παιδί, έκατό τοίς έκατό άνόητο, έστειλε μία πασίγνωστη προσευχή που δημοσιεύεται στο τελευταίο τεύχος και με τό όνομά μου στη σελίδα «Τά παιδιά γράφουν».

Δεν γνωρίζω τό όνομα εκείνου που τό άπέστειλε, ούτε δυστυχώς έχω τό χειρόγραφο για να βρώ την άκρη. Δέχομαι τά όσα μου γράφει ό Νίκος Γερολάνδος και θεωρώ τό ζήτημα λήξαν.

✱ Σε συγχαίρω ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗ ΛΑΖΑΡΗ για την ίδρυση του συλλόγου.

✱ ΓΙΑΝΝΗ ΒΟΥΚΕΛΑΤΕ: Να άφήσης αυτά που μου γράφεις και να μου στείλεις ξανα αυτά της έκδρομής που μου έστειλες. Σε παρακαλώ μάλιστα να τά συντομεύσης άλγουν. "Εχε υπ' όψη σου ότι στα χέρια μου δεν έφτασε το πρώτο ή τά πρώτα χειρόγραφα. Πάντως έφθασαν 4 χειρόγραφα, χωρίς να μπορώ να ύπολογίσω πόσα προηγούνται Γρήγορα λοιπόν.

✱ ΚΑΣΤΑ ΜΠΟΣΙΝΑΚΗ: Σε παρακαλώ πολύ έπειτα από όσα μάς λέγει ό ίδιος ό Νίκος Γερολάνδος να θεωρήσεις κι' έσύ και όλοι οι φίλοι μου τό ζήτημα ως μη ύπάρχον. Τό γράμμα σου τό άλλο τό έστειλα στη διεκπεραίωση. Στα έρωτήματά σου — λυπούμαι πολύ — δεν θα άπάντησω άφού είναι γραμμένα στο ίδιο χαρτί που προορίζεται για τη διεκπεραίωση

✱ ΑΡΓΥΡΩ ΖΑΝΝΙΚΟΥ: "Εφ' όσον πήρα τις άπάντησεις σου πρέπει να τό σημειώσω στην στήλη του «Αρχισυντάκτης άπάντων». Τις σπαζοκαφαλίες σου τις έβαλα στον οικείο φάκελλο.

✱ ΙΩΑΝΝΗ ΛΙΟΝΤΟ: Χαίρω ιδιαίτερώς που μάθαίνω πως στην παιδόπολη του Αγίου Ανδρέα

τά περνάτε τόσο καλά. Και ότι τά παιδιά μέσα στο καταπράσινο τοπίο δίπλα στη γαλανή θάλασσα περνούν τόσο όμορφα. Για τον Νικ Γερολάνδο δεν έχω τίποτε να πώ. Διαβάστε τί λέει ό ίδιος παρα πάνω.

✱ Μου γράφεις ΑΠΟΣΤΟΛΕ ΖΗΚΑ πως έγραψες τρία μυθιστορήματα. «Μικρός Σάντερ», «Σελήνη» και 25 ΣΥΣΜΟΙ. Και καθώς σημειώνεις τό «καλύτερο είναι 25 συσμοί είναι ένα μυθιστόρημα που συνεχίζει όλες της καρδιές του Κόσμου συναρπά και έλκει τις άγαθές καρδιές των μικρών παιδιών, είναι ένα μυθιστόρημα Μικρό άπλό και πολύ δδακτικό περί έχει μέσα για τό βούλιαγμα της ΠΟΜΠΗΟΙΑΣ. "Εάν θέλετε θα σας τό στείλω. Δεν έχω καμιά απόλυτως άντίρρηση να μου τό στείλεις. "Αλλά τί να σου πώ θα προτιμώσα προτού άρχίσεις να γράφης μυθιστορήματα για τό «βούλιαγμα της Μπομπηοίας» να διαβάξης και να μάθης περισσότερα γράμματα από όσα ξέρεις σήμερα — κάθε άνθρωπος γράζει μαθαίνοντας. — Και έχεις καιρό για μυθιστορήματα.

✱ Στο γράμμα σου ΖΗΛΙΑΡΑ δεν ύπήρχον τά χρήματα τά όποια μου γράφεις ότι έσώκλεισες.

✱ Διαβιβάσω στρατιώτη ΚΥΡ. ΚΑΛΠΑΚΙΔΗ τους χαιρετισμούς σου στους γονείς σου, τους άδελφούς σου, τους γείτονούς σου στο χωριό σου.

✱ "Ετσι λέει ΚΩΝ. ΠΙΤΤΑ ή Γενεσίος, πως ό Μαθουάλας έζησε 969 χρόνια. Τά περί όρους "Αδάμ και εύρεθείσης κεφαλής είναι παραμυθία.

✱ "Εν τάξει ΔΗΜ. ΜΕΡΙΑΝΕ. Δεν σε είπα κανείς ζηλιάρη. Καλά έκαμες και έγραψες.

✱ Δεν έγκρινω τό ψευδώνυμο που ζήτησες Κ. ΒΛΑΣΗ. Διάλεξε άλλο και στείλε 2000 δραχμές.

✱ Απάντησα σε όλες τις έπιστολές που είχα στα χέρια μου μέχρι και της 9/8/53. "Από τις συνεργασίες ξεκαθαρίστηκαν μόνο όσες λάβαμε μέχρι της 5/8/1953. Ο ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΑΣ ΤΟΥ 15ΘΗΜΕΡΟΥ

✱ Η Έπιτροπή που άνέλαβε την κρίση των συνεργασιών που πήραμε μέχρι της 5 Αυγούστου, άπέριψε τά ποιήματα με τους τίτλους:

«Στη θερμή του καλοκαιριού» (άτεχνο) σε πολλά σημεία άσυνάρτητο. Αυτός που τό έστειλε άς προσπαθήση να μάς στείλη κάτι καλλίτερο).

✱ «Στ' άλωνα». Τό θέμα καλό, πολλές επαναλήψεις και άντιπονητικές έκφράσεις, επιπλέον άσύμμετρο. "Ο άποστολέας να προσπαθήση να μάς δώση κάτι πιο καλό.

✱ «Στον Άγγελο Σικελλιανό». Αυτός που τό έγραψε προσπαθώντας να κάνει όμοιοκαταληξίες τις όποιες μισοκατέφερνε, στραπατσάρι το νόημα και τη γραμματική.

✱ «Τό χωριό μου», «Θάλασσα». (Χρειάζονται μεγάλη προσπάθεια ακόμη για να γίνουν ποιήματα).

✱ «Τό χωριό μου». Πολύ κοινό και παιδαριώδες. «Μήνυμα στη Κύπρο». Μπορεί να ξαναγραφη.

✱ Λίγη περισσότερη προσπάθεια.

✱ «Παρελθείς». Δυσκόλη ή άπόπειρα για Σατυρικό. Η σάτυρα για να στέκη πρέπει να είναι πολύ φινά.

✱ «Μεγαλειό». Κενά λόγια χωρίς πολύ νόημα. "Ο φίλος μας άς έπιχειρήση πάλι.

✱ «Ζητιάνος», «Βρύση του χωριού μου». Τά ίδια με τό προηγούμενο.

✱ «Στό Σχολείο». Η γλώσσα του τό κάνει κωμικό. Η καθορεύουσα στη ποίηση δε στέκει πιά.

✱ "Ο άποστολέας άς προσπαθήση κάτι πιο άπλό.

✱ «Τού Θερισμού». Άτεχνο με πολλές έλλειψεις.

✱ «Ο θάνατος της μάνας». Άρκετά συμβαθητικό και συγκινητικό, μα άρκετά άτεχνο. Λίγη προσπάθεια ακόμη.

✱ «Μάννα». Πάρα πολύ άπρόσεκτα γραμμένο. Περιμένουμε κάτι καλλίτερο.

✱ «Νυχτάνος». "Ας ξαναπροσπαθήση ό φίλος μας.

✱ "Ας προσέξει τόσο τό στίχο όσο και τό μέτρο.

✱ Ένεκρίθησαν διά την στήλη «Νέα Ταλέντα»: «Βάστα όνειρο ακόμη», «Μετανοία», «Είς την Κοίμησή σου», «Μυστράς», «Χαλασμένο Σχολείο», «Νύχτα», «Μετανόηση», «Χερουβικό», «Στους νεκρούς της "Ελλάς», «Εσπερινό».

✱ Ένεκρίθησαν διά τά «Νέα Ταλέντα» άλλα δεν θα δημοσιευθούν παρά μόνον αν ύπάρξη χώρος και εύχέρεια, τά: «Μόνη συντροφία», «Πόνος», «Κύπρος», «Κύπρος "Ενωσις», «Κάδος», «Ού φοβήσομαι», «Για σένα, Πατρίδα», «Προσευχή της μάνας», «Γ' άρδονάκι», «Θυμός», «Όλα είναι μάταια».

✱ Ένεκρίθησαν διά την στήλη τά «Παιδιά γράφουν»: «Γιατί», «Υμνος στην Πατρίδα», «"Ηθελα νάχα ένα βιολί», «Τά δαδασμένα συντρίμια», «Ουμνάρη», «Σταφύλι», «Αηδούρη», «Πειρασμός».

✱ Ένεκρίθησαν διά την στήλη τά «Παιδιά γράφουν», θα δημοσιευθούν όμως έφόσον ύπάρξη χώρος, τά: «Η ζωή μου», «Ανάμνηση», «Τό μικρό χωριό», «Ηλιοδασίλεμα», «Τό καλοκαίρι έφθασε».

✱ Δεν θα δημοσιευθούν, αν και καλά, ως φανεράς μισητές, τά: «Τό φεγγάρι έμίλιε», «Κοντά στο Λυτρωτή».

✱ Ένεκρίθη άλλα άποκλείεται ή δημοσίευσή του λόγω του μεγέθους του, τό: «Στη χάρη της».

✱ Έκρίθησαν ως καλά, αλλά άσυστάται εις τους



(Δικαίωμα καταθέσεως ψευδωνύμου: δραχμές 2.000. Δημοσιεύσεως άγγελιών 100 δραχμές ή λέξι).

1174. (66—4) Πάνθηρά, "Ικαρε, "Ελατε, περιμένα πάντοτε δυό λογάκια σας. Φαντομάς

1175. Κοκοδιέ, έλαβα. Τ. Ρεβολίνε, περιμένω να μου γράψης πρώτος. Φαντομάς

1176. (XX) "Αλλά... ποιός έχασε νόηση, παιδί μου Π. Τεμπέλη, για να την εύρης συ και να με νοιώσης; Γύρνα στον έαυτό σου καυμένο! Σε λυπάμαι!... Θάναος "Αθάνατος

1177. Σωστά, "Εδессαιοπούλα. "Αγένηνα φανερώνει ή άποκάλυψη! "Αλλά γιατί, μολαταύτα, πάλι ό νους σου αύτο; Τό ξέρεις, Ντά Βίντσι ότι κατάντησε πολύ κακός τελευταία! Μήπως ή... καταγωγή! Βρέ τί είν' ό άνθρωπος!... Θάναος "Αθάνατος

1178. Θερμαντικά ρετίσματα Αιγιώτη και καλώς σε βλέπω. Δέ ξέρω τί μου λές, Πάνθηρα (1011)! Μάλλον δέ λές τίποτε... Θάναος "Αθάνατος

1179. (66—6) Ντολορές= όλο ούρες. Μυραβάζολ=μύρα εις βάζον. Κένταυρος Χείρων= Τάυρος χοίρος. Κέρβερος του "Αδου

1180. Πωλούνται εισιτήρια για την Κόλαση. Πρακτορείον: Πύλαι "Αδου. Κέρβερος του "Αδου

1181. (66—5) Στους φίλους μου Μ. "Αγνωστη και Τροβαδούρο χαρίζω — τί άλλο; — από ένα θερμό καρδιόγαλο άντιχαιρετισμό. Καμπαλλέρο

1182. (66—12) Θερμοαντιχαιρετώ: Μ. Παπαρούνα, Μ. "Αγνωστη. Φαντομά, άλληλογραφία σου δέχομαι και όποιος-α θέλει άς γράψη: Πέτρον Ι. Μητράκαν, Προβάτονα Σουφλίου. Θρακιώτης

1183. (63—13) Τό «Παιδί της Μακεδονίας», ό διεθνής παλαιστής, ό άριστος ποδοσφαιριστής, ό μέγας μουσικός, καλεί να άγωνιστή με όποιονδήποτε άθλητή, ως ό Λαμπράκης, μουσικό ως ό Χριστοδούλου' ποδοσφαιριστή ως ό Διαμαντής ό έπνομαζόμενος ψεύτης. Παιδί της Μακεδονίας

1184. (66—14) Ευχαριστώ για τον χαιρετισμό σου "Αρχιπεννομαχε. Σου έγραψα. Γ. Σπανιόλα

✱ φίλους μας που τό έστειλαν να τά έπεξεργασθούν, τά: «Ορφανέ», «Γαλάζια θάλασσα», «Ελλάδα», «Χαίρε, ό χαίρε έλευθερία», «Ποίημα» 'Είς τό δάσος», «Απόλλων».

✱ Δεν θα δημοσιευθούν αν και καλά διότι είναι γραμμένα και στις δυό όψεις του χαρτιού, τά: «Πόσο θα θέλω», «Εμπρός, νεότης», «"Ηθελα να μουν ποιητής», «Ανατολή» και «Βροχοδέσμευ», «Ο τρύφος», «Τό καλοκαίρι».

✱ Η άποστείλασα τό ποιήμα «Δέηση» παρακαλείται να τό ξαναστείλη άφού μάς σημείωση την ιδιότητα της: είναι νέα, μαθήτρια, διδασκάλισσα; Τό γραπτό της προδίδει άριμότητα.

✱ Δεν θα δημοσιευθούν διότι ύπάρχουν ύπόνοιαι άντιγραφής, τά: «Φλογέρας λάλημα», «Ό πόθος μου», «Ανοιξιάνικη νύχτα» (θυμίζω Κρυσταλλά. Παρακαλείται ό άποστείλας να τά ξαναγράψη καθενα ξεχωριστά σε ιδιαίτερο χαρτί, από τη μία μόνο όψη και να τά ξαναστείλη με ύπεύθυνο βεβαίωση πως είναι δικά του).

✱ Η Έπιτροπή επίσης άπέριψε τά πεζά: «Τό χωριό μου». Θυμίζει περισσότερο κεφάλαιο μαθητικής γεωγραφίας παρά πεζογράφημα κατάλληλο για τη σελίδα τά «Παιδιά γράφουν».

✱ Ένεκρίθησαν για τη σελίδα τά «Παιδιά γράφουν»: «Τό σιδερένιο κλαυδί», «Τό χωριό μου» (Δ.Κ.Κ.), «Καλοκαιρινός πόθος», «Εσπερινό όνειροπόλημα», «Τό άργιολούλουδο», «Στ' άλωνα».

✱ Ένεκρίθησαν άλλα θα δημοσιευθούν μόνο αν ύπάρξη έπαρκής χώρος, τά: «Η θάλασσα», «Εσπερινός», «Επιστροφή», «Η πίστη σώζει», «Ο θάνατος», «Ελευθερία», «Η βρύση του χωριού μου», «Μαθητικό γράμμα», «Θέλω», «Προσευχή για την Κύπρο», «Ο χωριατοστρατιώτης μας», «Η Ποίηση» και «Η Μουσική».

✱ Ελπίζουμε από τό άλλο φύλλο να μπορούμε να δίδουμε πλατύτερη και πιο ούσιαστική άπάντησι στους φίλους άναγνώστες μας. Πρέπει ακόμη οι φίλοι μου που μου στέλνουν συνεργασίες να έχουν υπ' όψη τους ότι δεν είναι δυνατή ή δημοσίευση όλων των έγκρινόμενων. Θα καταβληθ ή όμως προσπάθεια σιγά-σιγά να δημοσιευθούν συνεργασίες, έστω και από μία, όλων των φίλων μου.

Η ΚΡΙΤΙΚΟΣ ΣΑΣ

Περναίτε εύχάριστα την ώρα σας

1) ΚΛΙΜΑΚΟΛΕΞΟ

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 1 | P | | | | | | | | | | |
| 2 | | P | | | | | | | | | |
| 3 | | | P | | | | | | | | |
| 4 | | | | P | | | | | | | |
| 5 | | | | | P | | | | | | |
| 6 | | | | | | P | | | | | |
| 7 | | | | | | | P | | | | |
| 8 | | | | P | | | | | | | |
| 9 | | | P | | | | | | | | |
| 10 | | P | | | | | | | | | |
| 11 | P | | | | | | | | | | |

1) Βουνό που συνορεύει με τη Βουλγαρία. 2) Ζή στις ψυχρές χώρες. 3) Ήπειρος. 4) Ένα νησί που ζητά την ελευθερία του. 5) Την φτιάχνουν στα ποτάμια. 6) Μάρκα ραπτομηχανής. 7) Δημοκρατία (δημ.). 8) Πόλις της Πελοποννήσου. 9) Άειθαλές φυτό. 10) Λουλούδι. 11) Έπαγγελματίας.

Ν. Παπαγεωργίου,
Άγιος Ανδρέας

2) ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟ

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

Να τοποθετηθούν στα κενά τετράγωνα αριθμοί από το 1 έως το 10, κατά τέτοιον τρόπο, ώστε οριζόντια και κάθετα να δίνουν άθροισμα 39.

Δημ. Χαματζής, Νεάπολις

3) ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

Τ' αρχικά γράμματα που ζητούμε σχηματίζουν ξυλουργικό εργαλείο και τὰ τρίτα, ελληνικό νησί που ποθεί την ελευθερία του:

1) Θα τὸ βρῆτε στην 'Ιαπωνία.

2) Δίχως αὐτὸ δὲν μπορούμε νὰ ζήσουμε.

3) Έπαγγελματίας.

4) Έπροξένησε πολλές καταστροφές στὸν συμμοριτοπόλεμο.

5) Οὐσία που βρίσκεται στὰ δόντια.

6) Παθαίνουν ὅλα τὰ μέταλλα τὸν χειμῶνα.

Νικόλαος Παπάς

4) ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΟ

1) 1 2 3 4 5 6 7 8 9
2) 5 4 9 4 1 2 1 4
3) 7 9 8 5 6 7 2
4) 4 5 1 2 7 2
5) 9 4 5 1 4
6) 4 2 1 4
7) 5 8 2
8) 7 8
9) 2

1) Ἡ βασιλὶς τῶν πόλεων ὅπως λέγεται σήμερα.

2) Βρετανικὴ Ἀσιατικὴ κτήσις.

3) Ἑλληνικὸ βουνό.

4) Μικρασιατικὸ ἔμπορικὸ λιμάνι.

5) Ἑλληνικὴ πόλις.

6) Ἡπειρος.

7) Τρωτικὸ.

8) Ἀρνητικὸ.

9) Σύμφωνον.

«Β. α. 9554»

5) ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Ἄν ἀντιστρέψουμε τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐτῶν τοῦ Κώστα, βρίσκουμε τὴν ἡλικία τοῦ Λάκη ποὺ εἶναι μικρότερα τῆς ἡλικίας τοῦ Κώστα κατὰ 9 ἔτη. Ἄν ὁμοῦς πολλαπλασιασθοῦν οἱ ἡλικίες τους καὶ τὸ γινόμενον διαιρεθῇ μὲ τὴ διαφορά τους, τότε ἐμφανίζεται ἡ ἡλικία τοῦ Σπύρου. Ποιὰ εἶναι ἡ ἡλικία τοῦ Κώστα, τοῦ Λάκη καὶ τοῦ Σπύρου;

Κ. Χρυσικόπουλος,
Λευκίμμη Κερκύρας

6) ΦΩΝΗΗΤΟΛΕΙΠΟ

π — τ — ρ — φ — ς —
— τ — ς — γ — ρ —
— δ — σ — τ — π —
— σ —
Τὸ εἶπεν ὁ Χριστός.

Θ. Τσακίρης

7) ΤΕΛΕΙΕΣ ΚΑΙ ΚΟΜΜΑΤΑ

Ν' ἀντικατασταθοῦν οἱ τελείες μὲ φωνήεντα καὶ τὰ κόμματα μὲ σύμφωνα. Μὲ τ' ἀρχικὰ γράμματα τῶν λέξεων ποὺ θὰ βροῦμε σχηματίζεται μεγάλος ἑλληνικὸς ποταμός:

1)
2)
3)
4)
5)
1) Ἐνδοξὴ χώρα.
2) Ὑγρὸ καύσιμο.
3) Ἱστορικὴ πρωτεύουσα.
4) Βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδας.
5) Εὐρωπαϊκὸ Κράτος.
Δημ. Γκιζάνης, Λαμία

♦♦♦

ΛΥΣΕΙΣ 87ου ΤΕΥΧΟΥΣ

6) ΗΜΙΤΕΛΕΣ

1) ΑΛΚΜΑΝ, 2) ΠΙΝΔΟΣ, 3) ΙΝΔΙΑΙ, 4) ΛΕΥΚΑΣ, 5) ΚΟΔΡΟΣ, 6) ΜΑΡΚΟΣ.

2) ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

1) Π—ήλιον, 2) Ἀ—εἰός, 3) Π—ολωνία, 4) Ἀ—μαλία, 5) Φ—οίνικας, 6) Λ—αμία, 7) Ἐ—λένη, 8) Σ—έριφος, 9) Ἀ—γρας, 10) Σ—ολωμός. = ΠΑΠΑΦΛΕΣΑΣ.

3) ΚΛΙΜΑΚΟΛΕΞΟ

| | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|
| Κ | Α | μ | π | ο | ς |
| σ | Κ | Α | Φ | ο | ι |
| ν | Κ | Κ | Α | Α | ς |
| ά | ρ | α | Κ | Κ | Α |
| πο | ρ | ο | Κ | Κ | Α |
| φ | λ | ο | Κ | Α | ι |
| ά | ω | Κ | Α | ρ | ο |
| Κ | Α | Α | ρ | ο | α |

4) ΑΠΡΟΟΠΤΑ

Κολώνια = Κολώνια.

5) ΑΛΥΣΙΔΑ ΛΕΞΕΩΝ

1) ΕΛΛΑΣ, 2) ΑΣΤΗΡ, 3) ΗΡΑ, 4) ΡΑΚΙ, 5) ΚΙΝΑ, 6) ΝΑΟΣΟΣ, 7) ΟΣΤΙΣ, 8) ΙΣΠΑΝΙΑ, 9) ΙΑΣΩΝ, 10) ΩΝ.

6) ΑΙΓΙΝΑ

Ἄ καπνός.

7) ΤΑ ΤΕΣΣΕΡΑ 7

$$7 - 7 + \frac{7}{7} = 1$$

8) ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΙΚΟΝΑ
Μήλα (Μι—ΜΗ ΛΑκη κλπ.).

ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ ΑΡΙΘ. 87

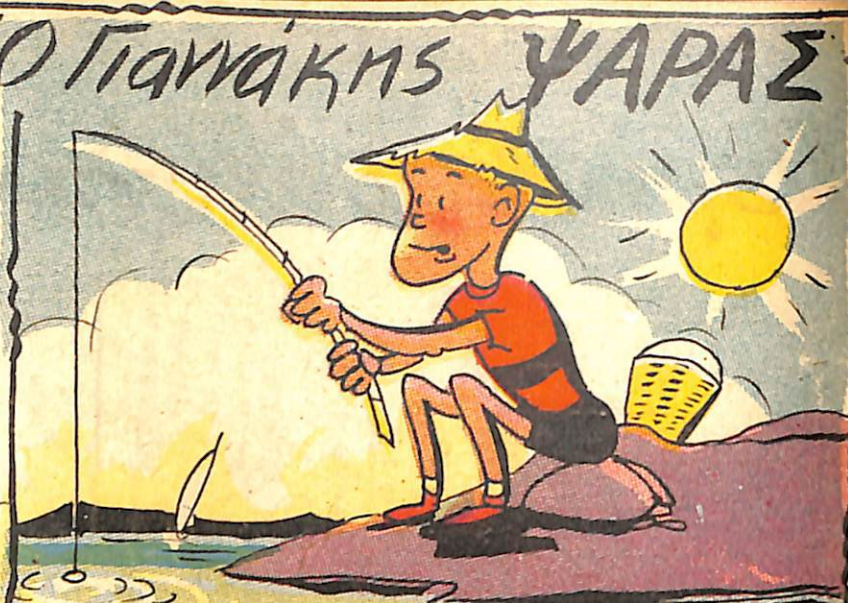
ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) ΚΥΠΡΟΣ — ΓΑΛΛΙΑ, 2) ΑΕΙ — ΣΟΪ, 3) ΝΕΡΑ — ΦΩΣ — ΚΑΤΑ, 4) ΙΣΑ — ΜΙΣΟΣ — ΝΑΙ, 5) ΑΥ — ΣΑ, 6) ΡΥΜΟΥΛΚΟΝ, 7) ΤΙΣ — ΚΑΙ, 8) ΣΙΤΟΦΑΓΟΣ, 9) ΗΣ — ΔΕ, 10) ΜΙΑ — ΤΟΣΟΣ — ΣΕΡ, 11) ΙΑΒΑ — ΣΑΣ — ΚΙΝΩ, 12) ΡΑΣ — ΓΑΡ, 13) ΣΠΑΡΟΣ — ΕΙΡΗΝΗ. ΚΑΘΕΤΑ: 1) ΚΟΝΙΑΚ — ΔΗΜΙΟΣ, 2) ΕΣΥ — ΣΙΑ, 3) ΠΑΡΑ — ΡΙΣ — ΑΒΡΑ, 4) ΡΕΑ — ΟΥΣΙΑ — ΑΔΡ, 5) ΟΙ — ΟΣ, 6) ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ, 7) ΚΩΣ — ΣΑΝ, 8) ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ, 9) ΑΣ — ΡΙ(ΖΑ), 10) ΛΟΚ — ΤΟΚΟΣ — ΚΑΡ, 11) ΛΙΑΝ — ΝΑΣ — ΣΙΓΗ, 12) ΤΑΣ — ΔΕΝ, 13) ΑΧΑΪΑΣ — ΒΕΡΩΝΗ.

«ΑΡΚΑΔΙ» Χαλκίς

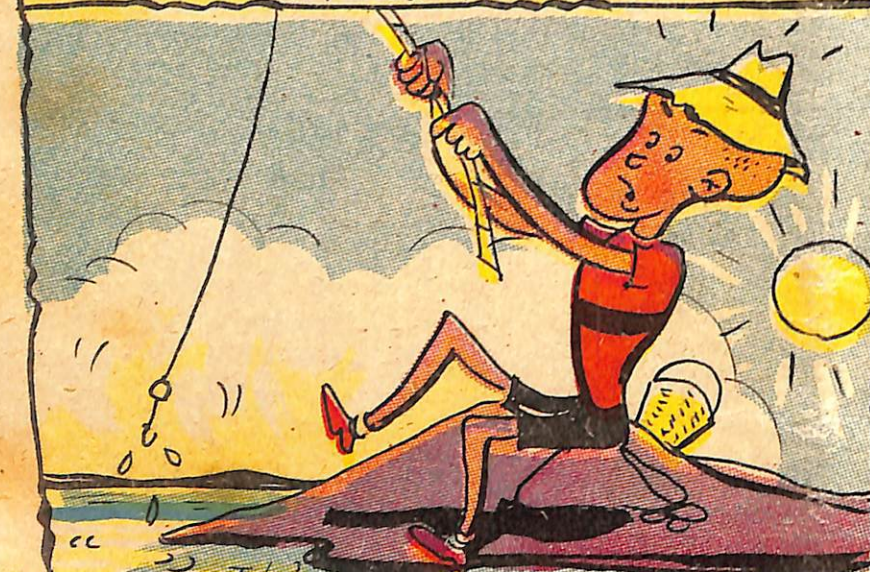
Ο ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΨΑΡΑΣ



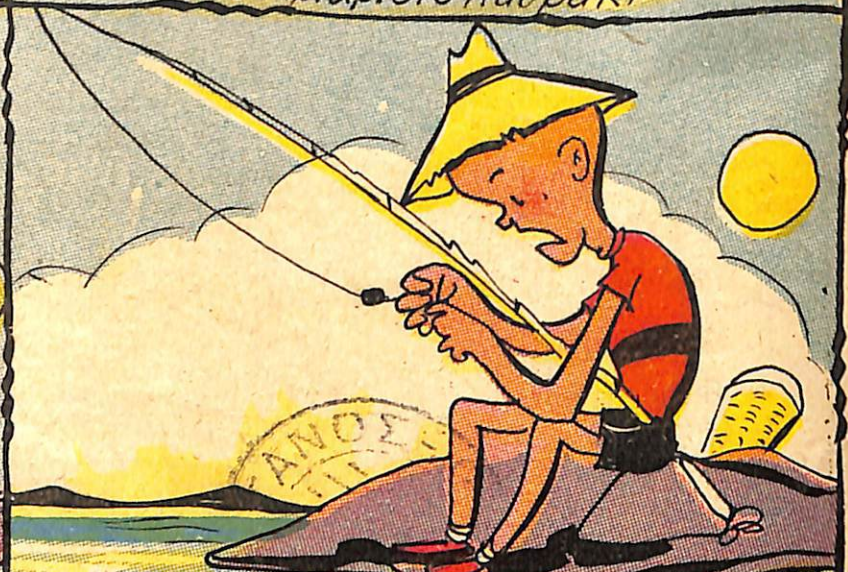
Ο ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΚΟΡΩΜΕΝΟΣ
ΠΩΣ ΠΕΤΑΕΙ ΑΠΟ ΧΑΡΑ
ΚΑΙ ΠΟΛΥ ΕΥΤΥΧΙΩΜΕΝΟΣ
ΚΑΙ ΜΕ ΓΥΝΕΡΑ ΨΑΡΑ



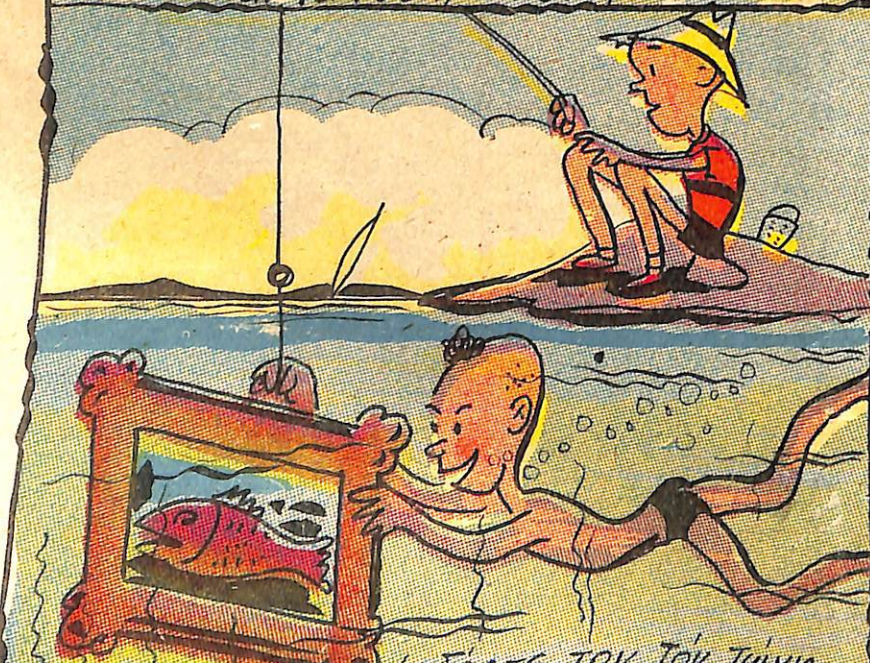
ΣΕ ΥΙΑΔΟ ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΦΘΑΒΕΙ
Ε'ΝΑ ΓΡΑΦΙΚΟ ΒΡΑΧΑΚΙ
ΒΕΒΑΙΟΣ ΠΩΣ ΘΕ ΝΑ ΠΙΑΘΗ
ΤΟ ΠΑΡΤΑΡΙΣΤΟ ΛΑΥΡΑΚΙ



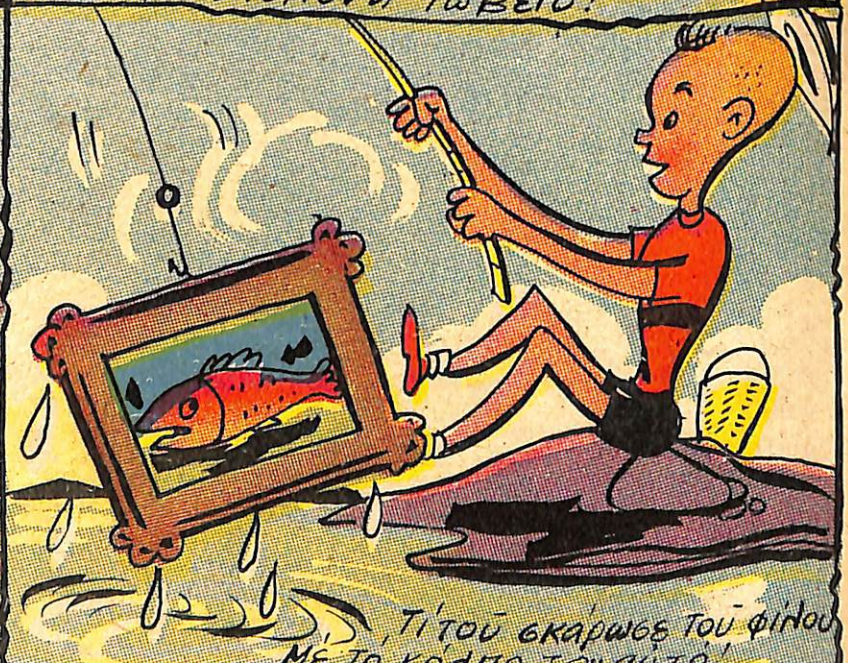
ΤΟ ΑΥΓΙΣΤΡΙ ΤΟΥ ΤΩΜΗΝΑΙ
ΤΟΥ ΨΑΡΙΟΥ ΦΡΙΚΤΑ ΚΑΜΩΜΑΤΑ
ΤΟ ΑΡΜΙΔΙ ΤΟΥ ΤΡΑΒΑΕΙ
ΠΑΝ ΤΑ ΝΟΣΤΙΜΑ ΔΩΔΩΜΑΤΑ



ΚΑΤΟΥ Θ' ΜΩΣ ΔΕΝ ΤΑ ΒΑΖΕΙ
ΘΑ ΤΟ ΠΙΑΘΗ ΤΟ ΥΔΡΟΒΙΟ
ΚΑΙ ΔΩΔΩΜΑΤΑ ΑΛΛΑΖΕΙ
ΜΕ ΥΠΟΜΟΝΗ ΨΩΒΕΙΟ!



ΜΑ ΥΓΑ ΔΕΒΤΕ ΤΟΝ ΤΟΝ ΤΩΝΗ
ΔΕΒΟ ΘΤΙΣ ΜΑΚΡΟΒΟΥΤΙΕΣ
ΠΟΥ Τ' ΑΡΕΒΕΙ ΓΑ ΕΚΑΡΩΝΗ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΒΡΩΜΟΔΟΥΛΕΙΕΣ



ΤΙ ΤΟΥ ΕΚΑΡΩΣΕ ΤΟΥ ΦΙΛΟΥ
ΜΕ ΤΟ ΚΟΛΠΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟ!
Μ' ΑΥΤΟΣ ΝΟΙΩΔΕΙ ΚΑΙ ΚΑΜΑΡΙ
ΟΠΟΥ ΕΠΙΑΘΕ Ε'ΝΑ ΨΑΡΙ
ΕΒΤΩ ΚΑΙ ΖΩΓΡΑΦΙΣΤΟ!